

AGA-MED
 Oława • Jelcz-Laskowice
 umowa z NFZ 71 31 33 186
 660 618 206
24h DOWOZIMY:
 • sprzęt ortopedyczny
 i rehabilitacyjny
 • pieluchomajtki
WYPOŻYCZAMY:
 koncentratory tlenu,
 łóżka, wózki i inne

REKLAMA

Uratowany przed zamarznięciem! s.3

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

reklama

RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
 lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

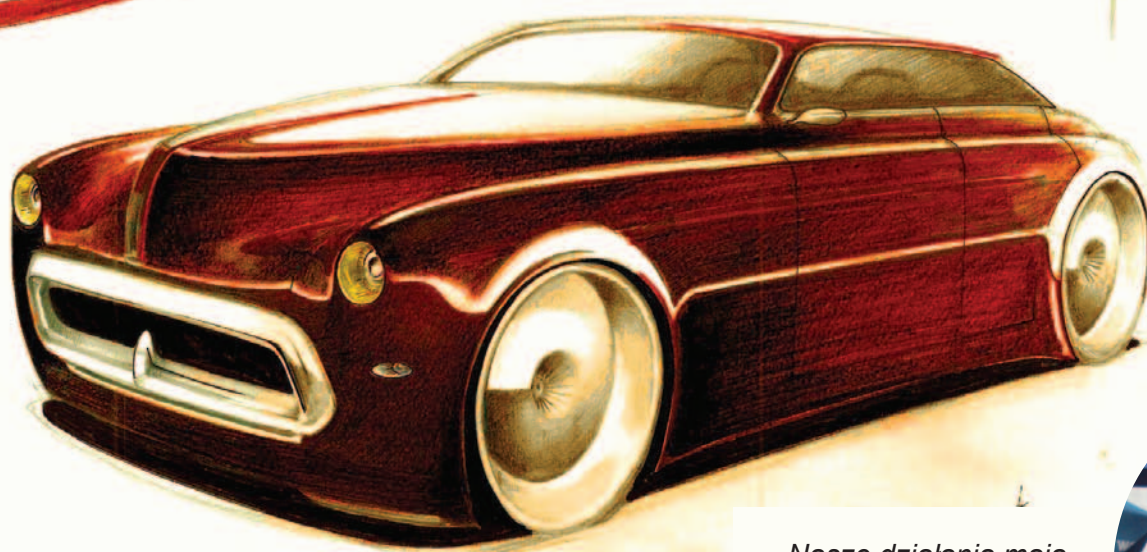
17 stycznia 2012
 nr 3 (1027)
 rok XXIII
 cena 2,60 zł 8% VAT
 www.gazeta.olawa.pl
 Index 324280
 ISSN 1509-0809

TYGODNIK LOKALNY

Tworzą nową warszawę

WARSZAWA

s.16-17



- Nasze działania mają nie tylko wskrzesić motoryzacyjną legendę, ale również być akcją społeczną - mówi Rafał. - Chcemy pokazać, że możemy wspólnie coś zrobić, dlatego właśnie internauci wybiorą model. Auto ma być nowoczesne, na miarę XXI wieku, jednak z zachowaniem charakterystycznych przetłoczeń i cech warszawy



Auto szybkie, luksusowe i unikatowe, na miarę bentleya - tak ma wyglądać nowy model legendarnego samochodu warszawa, który tworzy grupa studentów, w tym Rafał Czubaj ze Stanowic. Są już gotowe rysunki i wizualizacje komputerowe czterech projektów nowej warszawy. Internauci mogą wybierać, który najbardziej im się spodoba, na facebookowym profilu „New Warsaw”. Ten prezentowany powyżej ma najwięcej głosów

Projekt Michał Koziolek

Grypa atakuje, także świńska



Z powodu grypy w szpitalu wprowadzono zakaz odwiedzin - do odwołania

W pierwszym tygodniu stycznia w powiecie oławskim zgłoszono 773 przypadki zachorowań i podejrzeń zachorowań na zwykłą grypę. To o 665 więcej niż w styczniu roku ubiegłego. Jakby tego było mało, u dziecka z Marcinkowic stwierdzono pierwszy w powiecie oławskim przypadek świńskiej grypy

s.18

W Oławie zebrali ponad 71 tys. zł



Mateusz Maksymowicz od dawna zbierał pieniądze dla WOŚP. 13 stycznia przyniósł ciężki woreczek pełen monet i trochę zajęło, zanim wszystko wrzucił do puszki

s.40



Na dworze mróz, a podróżni, czekający na pociąg na oławskim dworcu PKP wczesnym rankiem i późnym wieczorem marzną na peronach, bo zmieniono godziny otwarcia poczekalni

s.3

SGB Bank | Polski Bank, bezpieczny.
 Spółdzielczy w Oławie

Rewolucja
 w oszczędzaniu

Nowa Lokata Bezpieczny Zysk

to niezwykle połączenie wszystkiego co najlepsze w oszczędzaniu.



www.bs.olawa.pl

REKLAMA

KASY FISKALNE - 606-732-462



Oława, ul. Żeromskiego 2
 Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 14

REKLAMA



Bez prądu



Kolejne wyłączenia

* 18 stycznia, 8.00 - 14.00
- Miłoszyce, ul. Główna 1 - 23, Kościelna, kościół i przyległe;
* 18 stycznia, 9.00 - 13.00
- Miłoszyce, ul. Ogrodowa, Polna 1 - 6, Kolejowa, Główna od 23 do końca, Sadowa 2, 3, 4 i przyległe;
* 23 stycznia, 9.00 - 12.00
- Oława, ul. Jeżynowa 8, 9, działka 16/17 oraz 16/23;
* 24 stycznia, 8.00 - 12.00 - Domaniów, od 8 do 12 oraz 14, 15, 16, 17 i 20, a także Gminne Centrum Kultury;
* 24 stycznia, 9.30 - 13.00 - Radłowice;
* 25 stycznia, 8.00 - 14.00 - Jelcz-Laskowice, ul. Brzozowa, Cisowa, Grabowa, Jałowcowa, Jodłowa, Klonowa, Krótka, Leśna, Lipowa, Modrzewiowa, Nowa, Odrzańska 1 - 5, Oławska 220 - 275, Prusa, Sosnowa, Stawowa, Świerkowa, ośrodek wypoczynkowy i przyległe.

źródło: www.tauron-pe.pl
(MON)

OŁAWA/STRZELIN

Po wyborach

Nie kończą się spotkania z Temidą oławskiego radnego powiatowego Józefa K., który kilka miesięcy temu kandydował w przedterminowych wyborach na burmistrza Wiązowa

Przypomnijmy, że jeszcze w trakcie kampanii wyborczej, w wyniku wyroku sądowego, K. musiał przeprosić Jerzego

Józef K. znowu na wokandzie

Krochmalnego, głównego konkurenta do fotela burmistrza Wiązowa. Józef K. został wtedy uznany za winnego stosowania oszczerczej propagandy, w postaci plakatów. Wyborczy rywal był na nich umieszczony z czarną przepaską na oczach, obok tak samo prezentowanego byłego włodarza Wiązowa Henryka O., skazanego za udział w fałszowaniu testamentu.

Teraz okazuje się, że poczuł się obrażeni także inni wiązowianie - Lidia G. i Józef Ks. których Józef K. umieścił na plakatach wyborczych,

jako zwolenników innego kandydata w wyborach - Mariana K. z Oławy. Z treści plakatów wynikało, że w zamian za poparcie tej osoby, G. i Ks. mieli otrzymać po wygranych wyborach intratne stanowiska w Urzędzie Miasta i Gminy Wiązów.

Józef Ks. i Lidia G. oskarżają Józefa K. o pomówienie, naruszenie dóbr osobistych oraz bezprawne wykorzystanie ich wizerunku. W oławskim Sądzie Rejonowym odbędzie się 31 stycznia posiedzenie pojednawcze w tej sprawie.

Natomiast 16 i 24 stycznia, w strzelińskim oddziale oławskiego Sądu Rejonowego, odbędzie się dwie rozprawy z udziałem Józefa K., który zasiądzie na ławie oskarżonych w wyniku wniosków prywatno-skargowych Mariana K. Zarzuca on oławskiemu rajcy, że tuż przed wyborami kierował w jego stronę groźby karalne oraz pobił na wiązowskim Rynku, czym znacznie ograniczył aktywność rywala w najgorętszym i najważniejszym etapie kampanii wyborczej. Zdaniem Mariana K., w dużym stopniu przyczy-



archiwum „GPWO”

Józef K. w styczniu będzie co najmniej trzykrotnie wzywany do sądu

niło się to do jego porażki w wyborach.

(TELKA)

Bezpieczne ferie

POWIAT

Przestrzegają

Od 28 stycznia do 8 lutego potrwają zimowe wakacje w województwie dolnośląskim. Policjanci od dłuższego czasu spotykają się z uczniami i mowią, jak bezpiecznie spędzać wolny czas

- Tłumaczą dzieciom, jak mają się zachowywać w czasie zabaw na wolnym powietrzu - mówi podinsp. Alicja Jędo z oławskiej Komendy Powiato-

wej Policji. - Instruuja o sposobach poruszania się po drogach, a także o tym, czego nie wolno robić w domu pod nieobecność rodziców. Najmłodsi dostają od blaskowe elementy, dzięki którym będą widoczni na drogach i poboczach.

Takie działania będą kontynuowane w placówkach organizujących półkolonie podczas ferii.

Policjanci z Ognia Ruchu Drogowego, podobnie jak w latach ubiegłych, będą sprawdzać stan techniczny pojazdów i trzeźwość kierowców, wiozących dzieci na zimowy wypoczynek.

(AH)

KREDYTY

OFERTA 15 BANKÓW

hipoteki, konsolidacje, firmy

Bezpłatne doradztwo
Obniżymy Twoje zobowiązania

OŁAWA, ul. BRZESKA 13
CZYNNE PON. - PT: 9.00 - 17.00
SOBOTA 10.00 - 12.00
TEL. 602 44 86 10

NIERUCHOMOŚCI
KUPNO, SPRZEDAŻ, NAJEM

Allianz

70% ZNIŻKI

W OC i AC

ZABEZPIECZENIE RODZINY
już od 70 zł kwartalnie

Jeżeli masz od 6 do 20 pojazdów,
SPECJALNE RABATY
zadzwoń, zapytaj

OŁAWA, ul. BRZESKA 13

CZYNNE PON. - PT: 9.00 - 17.00
SOBOTA 10.00 - 12.00
TEL. 605 837 775, 71 303 25 89

REKLAMA



Hotel Jakub Sobieski

ul. Św Rocha 1, 55-200 Oława, tel. 71 301 41 80, fax. 71 301 41 79

e-mail: recepcja@hoteljakubsobieski.pl www.hoteljakubsobieski.pl

NIEDZIELNE BUFETY RODZINNE



Szanowni Państwo

Mamy zaszczyt zaprosić Państwa na niedzielne bufety rodzinne (w godz. 13.00 - 16.00) w restauracji Hotelu „Jakub Sobieski w Oławie. Będzie, to kulinarna podróż dookoła Świata, dzięki której powrócicie Państwo wspomnieniami do wakacyjnych wyjazdów, jak również poznacie nowe kraje przez pryzmat ich kulinariów.

Zapraszamy również Państwa na degustację przygotowaną na żywo przez naszych kucharzy - Live Cooking.



KALENDARZ KULINARNY - BUFET FAMILIJNY

20 STYCZNIA

Lekka kuchnia włoska

Live Cooking oraz Bufet słodki
Losowanie nagrody kulinarnej

27 STYCZNIA

Przysmaki kuchni amerykańskiej

Live Cooking oraz Bufet słodki
Losowanie nagrody kulinarnej

3 LUTEGO

Imperialna kuchnia rosyjska

Live Cooking oraz Bufet słodki
Losowanie nagrody kulinarnej

10 LUTEGO

Wykwintna kuchnia francuska

Live Cooking oraz Bufet słodki
Losowanie nagrody kulinarnej

17 LUTEGO

Doskonała kuchnia niemiecko-austriacka

Live Cooking oraz Bufet słodki
Losowanie nagrody kulinarnej

24 LUTEGO

Gorąca kuchnia węgierska

Live Cooking oraz Bufet słodki
Losowanie nagrody kulinarnej

3 MARCA

Pełna temperamentu kuchnia hiszpańska

Live Cooking oraz Bufet słodki
Losowanie nagrody kulinarnej

CENA BUFETU
OSOBA DOROSŁA - 28 zł
Dzieci w wieku 7-12 lat
50% wartości
Dzieci do lat siedmiu - gratis

REKLAMA



Podróżni mogą przeczytać taką informację

OŁAWA

Zmiany

Na dworze coraz zimniej, a pasażerowie rannych, późnowieczornych bądź nocnych pociągów marzną, bo poczekalnia jest zamknięta. Czy to może się zmienić?

Najgorzej jest wczesnym rankiem, kiedy trzyma mróz. Barbara Sowińska dojeżdża codziennie pierwszym rannym pociągiem do Wrocławia. Odjazd - 5.52. Jak większość pasażerów, przychodziła nieco wcześniej na oławski dworzec PKP. Teraz tego nie robi, bo zmieniono godziny otwarcia poczekalni. Pasażerowie, którzy chcą jechać o 5.42 w stronę Opola, też powinni dojść na stację w ostatniej chwili. Dotyczy to także podróżujących po godz. 18.00. Dworcowa poczekalnia jest

bowiem otwarta w godzinach od 6.00 do 18.00.

- *Wieje wiatr, ludzie marzną* - mówi pani Barbara. - *Rano, od 5.30, czeka na pociąg do Wrocławia naprawdę dużo osób i nie mają gdzie się schować. Po co jest ta poczekalnia? Dla kogo? Dobrze chociaż, że można kupić bilety u konduktora, bo kasa o tej porze też jest zamknięta...*

Kasjerka z oławskiego dworca mówi, że od kiedy dworzec jest zamykany na noc, panuje tam porządek. Zmieniono godziny jego otwarcia, ponieważ od późnych godzin wieczornych aż do rana w holu dworca pito alkohol. Poczekalnia stała się także przechowalnią i noclegownią dla bezdomnych: - *Panował brud i smród, dochodziło do awantur, uprawiano seks* -



Dobrze, że są zadaszenia nad peronami

Poczekalnia krócej otwarta

słowem: *Sodoma i Gomora! Dostaliśmy polecenie, żeby zamykać hol dworca. Rozumiem, że to rozwiązanie jest dla pasażerów szczególnie uciążliwe zimą.*

Barthomiej Sarna, rzecznik prasowy Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami PKP we Wrocławiu tłumaczy, że poczekalnia jest otwarta w godzinach pracy kasy biletowej. Zamknięto ją na noc, ponieważ często dochodziło do aktów wandalizmu, hol był regularnie dewastowany.

O absurdach na oławskim dworcu PKP pisaliśmy wielokrotnie. Pasażerowie wskazywali wiele problemów: toaleta z kluczykiem, o który trzeba prosić kasjerkę, winda na perony, która nie działa oraz brud. PKP zawsze znajduje jakieś wy-

tłumaczenie, powołując się na obowiązujące przepisy i procedury. Niedawno pisaliśmy o niekorzystnych godzinach funkcjonowania kas biletowych, ale to się zmieniło na lepsze. Kasy działają teraz w godzinach otwarcia poczekalni, z przerwą techniczną między 14.00 a 15.00.

Czy możliwa jest zmiana czasu pracy poczekalni? Barthomiej Sarna zapewnia, że uwagi mieszkańców będą brane pod uwagę: - *Będziemy o tym rozmawiać i analizować sytuację. Mamy na uwadze dobro podróżnych i nie wydłużamy czasu otwarcia poczekalni.*

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-
SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl

Auto wjechało w drzwi

OŁAWA

Nieuwaga kierowcy

Do nietypowego zdarzenia doszło 11 stycznia, na placu Gimnazjalnym

Kierowca postawił samochód na parkingu, na lekko pochyłym terenie, obok „Ta-

nego sklepu” i poszedł na zakupy. Zapomniał jednak zaciągnąć ręczny hamulec. Auto stoczyło się wprost na drzwi wejściowe i zbiło szybę. Na szczęście nikt z ludzi nie ucierpiał. Funkcjonariusze oławskiej policji ukarali mandatem nieuważnego kierowcę.

(MAG)



W sklepie wymieniono szybę zaraz po zdarzeniu

Malwina Godawa

Uratowany przed zamrożnięciem

OŁAWA

Zdążyli

Starszy mężczyzna leżał na śniegu. Była czwarta nad ranem. Ktoś powiadomił policję. Zdążyli w ostatniej chwili

Gdyby nie szybka reakcja, mężczyzna prawdopodobnie nie przeżyłby tej nocy. Leżał na ulicy 11 Listopada, obok ławki. Funkcjonariusze

udzielili mu pierwszej pomocy i okryli folią izotermiczną. Był przytomny, ale nie reagował na zadawane pytania. Nie miał przy sobie dokumentów.

- *Wyglądał na mniej więcej 75 lat* - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - *Lekarz, który przyjechał na miejsce, stwierdził ogólne wychłodzenie organizmu oraz odmrożenia rąk i nóg. Mężczyzna trafił do szpitala.*

(AH)

Wypadek przy pracy

OŁAWA

Na nocnej zmianie

53-letni pracownik obsługiwał maszynę do suszenia papieru. Doznał urazu prawej ręki

Dyspozytor pogotowia powiadomił, że 15 stycznia, po godzinie pierwszej w nocy, doszło do wypadku.

Do zakładu produkcyjnego przyjechał technik kryminalistyki i dokonał oględzin miejsca zdarzenia. Zabezpieczono dokumentację pracowniczą i powiadomiono Państwową Inspekcję Pracy.

Poszkodowany trafił do szpitala im. Marciniaka we Wrocławiu.

(AH)



Kierowca zasnął, ale na szczęście nie spowodował groźnego wypadku

Zasnął za kółkiem

POWIAT

Dużo szczęścia

Na drogach trudne warunki, ale tym razem to nie śliska nawierzchnia była przyczyną zdarzenia

To się wydarzyło 14 stycznia, na trasie Oława - Strzelin, między Pełczycami a Brzezimierzem. Kierowca samochodu ciężarowego zasnął za kierownicą. W pewnej chwili znalazł się na poboczu. Na szczęście nikomu nic się nie stało.

(AH)



Bank Spółdzielczy w Oławie

poszukuje kandydatów na stanowisko:

DORADCY KLIENTA DS. KREDYTÓW

Miejsce pracy: Oława

Główne zadania:

- Pozyskiwanie klientów
- Sprzedaż produktów kredytowych
- Kompleksowa obsługa kredytów

Od kandydatów oczekujemy:

- doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku najlepiej w lokalnych instytucjach finansowych
- wykształcenia w obszarze bankowości i finansów lub kierunków pokrewnych
- znajomości rynku lokalnego
- motywacji do pracy
- wysokiej kultury osobistej
- łatwości w nawiązywaniu kontaktów
- nastawienia na osiągnięcie celów i realizacja zadań

Wybranych osobom oferujemy:

- ciekawą pracę w dynamicznie rozwijającym się banku o ugruntowanej pozycji na rynku
- stabilne i atrakcyjne warunki zatrudnienia
- niezbędne szkolenia

Zainteresowane osoby prosimy o nadsyłanie dokumentów aplikacyjnych zawierających CV oraz list motywacyjny, **do dnia 25.01.2013**, na adres: bank@bs.olawa.pl.

w tytule wiadomości wpisując nazwę stanowiska - **Doradca klienta ds. kredytów.**

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych Dz. U. nr 133 poz.883 z późniejszymi zmianami).”

REKLAMA

**TYLKO TERAZ WĘGIEL ORZECH
KWK PIAST - 740 zł/tona**

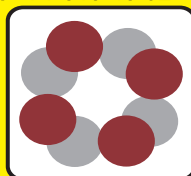
Oława
ul. 3 Maja
tel. 71-313-48-92

Jelcz-Laskowice

ul. Inżynierska obok firmy Ronal
tel. 71-381-12-04

Wrocław-Swojczyce

ul. Gospodarska 1
tel. 71-302-69-93



PPHU **M. SZCZEPAŃSKI** Sp.J.

SKŁADY OPAŁU

www.sklad-szczepanski.pl

**AUTORYZOWANY
SPRZEDAWCA
KOMPANII
WĘGLOWEJ SA**

**Kręgielnia
w Starej Piekarni**
Czynne
pon - pt od 16.00
sobota, niedziela
od 15.00
**Oława
Godzikowice 24
tel. 71-725-36-00**

REKLAMA

Gdzie będzie wojna?



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Minęło 366 dni roku 2012. Nie ma istotnego znaczenia, że - jako przestępny - był dłuższy o jeden dzień od następnego. Najważniejsze jest to, co przyniósł. Nie da się tego uogólnić, oceny mogą być różne, to osobista sprawa każdego człowieka.

Jest jednak taka dziedzina, którą można dokładnie zbilanśować. Możemy się policzyć - ile nas jest, ile było, przybyło i ubyło. Te wyniki udostępniły nam życzliwe panie z biur ewidencji ludności, w miastach Oława i Jelcz-Laskowice oraz w gminach Oława i Domaniów. Dziękujemy!

Zacznijmy od liczby mieszkańców, a ściślej mówiąc - zameldowanych w powiecie oławskim. Licznik roku 2012 zatrzymał się na 73.859 osobach, co oznacza, że w minionych dwunastu miesiącach

przybyło 218. To najniższy postęp od wielu lat. Rok temu urosł nam powiat o 398 osób, a teraz prawie o połowę mniej. Jest to kolejny efekt spadku liczby osiedlających się w mieście i gminie Jelcz-Laskowice. Tam mieszkają teraz 22.403 osoby. W poprzednich latach był to absolutny lider w powiecie, ale ostatnio wyraźnie odstaje. W 2011 doszło mu 114, a w następnym tylko 17.

Najwięcej nowych obywateli doliczyła się w minionym roku gmina Oława - 112. Także mniej niż w poprzednim (wtedy 151), a stan bieżący wynosi 14.725. Natomiast miasto Oława, w którym żyje obecnie 31.441 osób, podrosło w ostatnim roku o 81. To również duży spadek względem poprzedniego (wówczas 145).

Z powiatowego szeregu nie wylamuje się gmina Domaniów. Też skromnie urosła, zaledwie o 9, ale to i tak po-

stęp, bo rok temu był regres - minus 12. Obecnie stanęło na 5.290. Tyle mieszkańców liczyła ta gmina w roku 2006, a dwa lata później o osiem więcej. Może znowu chwyci ciąg do przodu?

Do ogólnej statystyki mieszkańców dołączamy tym razem liczbę kobiet i mężczyzn. Możemy być dumni, że nasz powiat solidaryzuje się z całą Polską, utrzymując przewagę płci pięknej. Ziemię oławską ubarwia 37.937 pań, którym służy (z różnym skutkiem) 35.922 osobników rodzaju męskiego. Warto wiedzieć, jak to jest w poszczególnych rejonach administracyjnych. Miasto Oława - 16.384 kobiet i 15.057 mężczyzn; J-L - 11.398 i 11.005; gm. Oława - 7.470 i 7.255; gm. Domaniów - 2.685 i 2.605.

To w sumie miłe, w przeciwnieństwie do statystyki osób, które w minionym roku odprowadzaliśmy na wieczny spoczynek. 281 na oławskie cmentarze (o 34 mniej niż rok

temu), 157 w J-L (o 6 więcej), 126 w gm. Oława (o 20 mniej) i 48 w gm. Domaniów (o 10 mniej). Łącznie śmierć zabrała w ub. roku 612 mieszkańców oławskiego powiatu, o 58 mniej niż w 2011.

Określanie płci odchodzących do wieczności niewiele mówi. Natomiast wiek sędziwych osób, żyjących wśród nas, mocno potwierdza, że tzw. słaba płeć wcale nie jest słaba, lecz dużo silniejsza od tej drugiej. W seniorskim gronie królują na ziemi oławskiej Maria Słocka z Wójcic, urodzona 26 stycznia 1907, oraz kilka tygodni młodsza Katarzyna Fiebig z Owczar. Wśród kilkunastu osób w naszym powiecie, które już przeżyły sto lat i więcej, są tylko dwaj panowie. W gronie 140 mieszkańców Oławy, w wieku od 90 do stu lat, średnio mniej niż co trzeci to mężczyzna.

Na koniec o najmłodszych. W powiecie powitało świat 806 maluszków. Tu raczej bez zmian. Ta liczba może się jednak zwiększyć, bo jeszcze są rejestrowane noworodki z grudnia. Rok temu doszło

NOWY ROK DLA POLSKI. ZAPŁODNIWIĆ IN VITRO. TRZYMAC' W INKUBATORZE. POKWIĆTOWAĆ!



Grzegorz Pepas

kilkanaście, więc trochę się zmieniła pierwotnie podana statystyka. Dotychczas zgłoszono 806, w tym 405 dziewczątek i 401 chłopczyków. Złożyli się na to: miasto Oława - 176 przyszłych kobiet i 167 z płci przeciwnej; Jelcz-Laskowice - 121 + 134; gm. Oława - 77 + 74; Domaniów - 26 + 31.

Wedle starych przesądów, przewaga urodzonych chłop-

ców wróżyła wojnę, a dziewczęta zapewniały pokój. Łatwo zauważyć, że w naszym przypadku można się spodziewać większej wojny w młodym mieście i w najmniejszej gminie. Obie Oławy (miasto i gmina) nie muszą się zbroić. Niewielki spokój grozi nam również w powiecie. Oby nie usypiał zbyt mocno, bo prześpiemy rok i coś odpłynie w siną dal - np. obwodnica ...

Ukaz w sprawie jakości



Jerzy Smyk

jsmyk@gazeta.olawa.pl

Na spotkaniu załogi spółki „Jelcz-Komponenty”, odbywającym się w grudniu ubiegłego roku, tuż przed Bożym Narodzeniem, jej prezes Władysław Czubak oraz Krzysztof Trofiniak - prezes zarządu spółki akcyjnej „Huta Stalowa Wola”, która od 2 kwietnia 2012 jest właścicielem „Komponentów”, zwracali szczególną uwagę na troskę o jakość. Podkreślali, że jest to podstawowy warunek

rozwoju, a w konsekwencji - utrzymania się na rynku. „Pilnowanie” jakości nie powinno stanowić problemu, bo w jelczańskiej spółce dawno wdrożono systemy zapewnienia jakości, m.in. ISO. Postępowanie zgodnie z procedurami, określonymi w ramach tych systemów, zależy jednak od postawy i zaangażowania pracowników. Dekalog też jest swego rodzaju systemem zapewnienia jakości życia - doczesnego i wiecznego. Jednak nie wszyscy postępują zgodnie z tymi dziesięcioma drogowskazami, które pro-

wadzą do niekończącego się szczęścia.

W działalności gospodarczej jest tak samo. W roku 1723 Piotr I Wielki, car Wszechrosji, wydał w Petersburgu „ukaz w sprawie jakości”. Oto jego treść:

Właściciela Tulskiej Fabryki, Kornię Biełogłazowa, bić batem i zesłać na roboty do Monastyru, ponieważ podleć ośmielił się dostarczyć wojsku ruskiemu muszkiety kiepskiej jakości.

Starszego nadzorcę wojskowego, Froła Fuksa, bić batem i zesłać do Azowa za stawianie pieczęci na złą broń. Nakazuję Kancelarii Zbrojeniowej w Petersburgu

delegować przedstawiciela do Tuły, by dzień i noc pilnował jakości broni.

Niech nadzorcy wojskowi i ich pomocnicy pilnie baczą, jak kontrola pieczęci stawia. Jeśli będą mieli wątpliwości, sami niech sprawdzają przez przegląd i strzelanie z dwóch muszkietów co miesiąc. Strzelać mają, dopóki ich nie zepsują.

Jeżeli pomimo tego wojsko dostanie złą broń, psującą się podczas bitwy, nie oszczędzając, bić batami:

* właścicielowi fabryki 25 batów i karę pieniężną, po jednym czerwieniu od każdej sztuki,

* starszego kontrolera wojskowego bić do nieprzytomności,

* starszego nadzorcę przebieść do podoficerów,

* nadzorcę uczynić pisarzem, a jego pomocnika pozbawić niedzielnej porcji wódki na okres jednego roku.

Nowemu właścicielowi Fabryki Broni, Demidow, nakazuję urządzić nadzorcom i ich pomocnikom, pomieszczenia nie gorsze niż jemu samemu. Jeżeli będą gorsze - niech Demidow nie obraża się - każę obciąć mu głowę.

Po przeczytaniu tego dokumentu musi powiać grozą. Czort z biciem, czy nawet perspektywą utraty głowy. Ale żeby zaraz wódki pozbawiać? Widocznie dla cara jakość muszkietów miała znaczenie strategiczne. Jako klient żądał dostawy broni dobrej jakości. Stworzył więc

skuteczny system motywacyjny, zapisując to w cytowanym ukazie, jako swoistą procedurę egzekwowania jakości.

Widzimy też, że przyczyny powstawania bubli były tam precyzyjnie określone: Kornię Biełogłazowa, Froła Fuksa. Carski ukaz jest przykładem systemu egzekwowania jakości. Wprawdzie daleko było do ISO, ale system był skuteczny, skoro rosła potęga Rosji. I to jest wniosek, którego nie można lekceważyć. Skuteczny system zapewnienia jakości jest koniecznym warunkiem rozwoju.

W „Komponentach” na pewno o tym wiedzą i nikt z zewnątrz (klient) nie będzie wymuszał ukazami żądanej jakości produktów, powstających w tej spółce.

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

W związku z artykułem pt. „Powstanie pomnik Ofiar Katastrofy Smoleńskiej?”, który ukazał się w ostatnim wydaniu „Gazety Powiatowej”, chciałabym w imieniu Forum Młodych Prawa i Sprawiedliwości w powiecie oławskim oraz Komitetu Pamięci Ofiar Katastrofy Smoleńskiej gorąco poprzeć inicjatywę, z którą wystąpił pan Ireneusz Stachnio, radny Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach

Chciałabym zwrócić się także do czołowych jelczańskich polityków, którzy jakiś

Zbudujmy pomnik Ofiar Katastrofy Smoleńskiej!

czas temu szumnie zapowiadali budowę pomnika, a teraz umyją ręce, tłumacząc się zmianami po wyborach samorządowych w 2010 roku, brakiem czasu oraz tym, że nie jest to podstawowe zadanie własne gminy. Jednak sam pan burmistrz Putyra stwierdził, że samorząd może to zrobić, więc nic nie stoi na przeszkodzie, chyba że jest to brak chęci upamiętnienia ofiar tragedii (?).

Pani radna Beata Bejda również nie podejmuje ponownie tematu uczczenia pamięci ofiar katastrofy, a w 2010 roku była to także jej inicjatywa. Jednak widać, że

punkt widzenia niestety bardzo często zależy od „punktu siedzenia” (pani radna Bejda odeszła z Prawa i Sprawiedliwości i przystąpiła do klubu radnych Platformy Obywatelskiej).

Uważam, że jeżeli coś się obiecało, to powinno się danej obietnicy dotrzymać, niezależnie od tego, czy wiceburmistrz jest nadal ten sam, czy też zmieniła się osoba na tym stanowisku. Nagle zmienili zdanie i twierdzą, że to powinna być społeczna inicjatywa mieszkańców! A może w 2010 roku tak naprawdę wcale nie chodziło o upamiętnienie ofiar katastrofy, tylko o zbliżające się wybo-

ry samorządowe i pozyskanie prawicowego elektoratu?

Godne uczczenie ofiar tej strasznej tragedii, w której zginęli szczególnie zasłużeni dla naszego kraju oraz politycy wszystkich ugrupowań, jest naszym obywatelskim obowiązkiem. Zapraszam wszystkich mieszkańców, nie tylko Jelcza-Laskowic, ale całego naszego powiatu, do działania - czy to w społecznym Komitecie, który właśnie zakłada pan Ireneusz, czy to w Komitecie powołanym rok temu przeze mnie. Myślę także, że dobrym pomysłem byłoby połączenie sił obu organizacji i działanie razem dla całego powiatu i dla upamiętnienia

ofiar katastrofy na jego terenie. Dlatego zapraszam pana radnego Stachnia do współpracy. Mam nadzieję, że wspólnymi siłami uda nam się uczcić pamięć osób, które zginęły pod Smoleńskiem, niezależnie od tego, czy ktoś z rządzących pomoże nam finansowo, czy też nie. Wszystkich mieszkańców, którzy chcieliby działać w którymś z komitetów, zapraszam do kontaktu, na adres e-mail: komitetpamieciofiar@wp.pl.

KAROLINA PIECH
przew. Forum Młodych PiS
oraz Komitetu Pamięci Ofiar
Katastrofy Smoleńskiej w powiecie
oławskim

PS

Chciałabym poinformować, że obecnie biorę udział w pracach nad nowym ogólnopolskim programem Prawa i Sprawiedliwości, skierowanym do młodych osób. Program będzie miał trzy części: dla uczniów, dla studentów i dla osób wchodzących w dorosłe życie. Gotowy program pojawi się najprawdopodobniej latem.

W związku z tym, wszystkich, którzy mają jakieś ciekawe pomysły lub przemyślenia na temat sytuacji młodych ludzi w Polsce, proszę o kontakt na adres e-mail: karolinapiech@poczta.onet.pl, lub w oławskim biurze Prawa i Sprawiedliwości, w każdy czwartek od godziny 17.00 do 19.00.

Zgodnie o śmieciach

JELCZ-LASKOWICE

Z sesji RM

Jelczańscy radni bez większej dyskusji i bardzo zgodnie podjęli 28 grudnia kilka uchwał, wdrażających nową ustawę o zagospodarowaniu odpadów

Jedna z nich określa wzór deklaracji, dotyczącej wysokości opłaty za gospo-

darowanie odpadami komunalnymi. Muszą ją złożyć właściciele zamieszkałych nieruchomości, położonych na terenie miasta i gminy Jelcz-Laskowice. Nikt na ten temat nie wypowiedział się na sesji, a za przyjęciem uchwały głosowało 20 radnych. Tylko jedna osoba była przeciwna.

Inna uchwała dotyczyła określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za zagospodarowanie odpadami komunalnymi. Tu było podobnie - nikt nie dyskutował, a regulację poparło 19 radnych, przy jednym

głosie przeciwnym i jednym wstrzymującym się.

Z uchwały wynika, że większość mieszkańców będzie płacić za wywóz odpadów 12 razy w roku, najpóźniej do 15 dnia danego miesiąca.

Jelczańscy radni nie podjęli jednak uchwały o cenach za odbiór odpadów, bo nie było tego w programie sesji. Jak wyjaśnia burmistrz Kazimierz Putyra, w tej sprawie trwają jeszcze rozmowy i negocjacje w ramach gmin zrzeszony w związkach komunalnych „Ślęza - Oława” oraz „Ekogok”.

(KAT)

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Nieprecyzyjnie o odpadach

W artykule Wioletty Kamińskiej, o ustawie śmieciowej i jej wprowadzaniu na terenie miasta i gminy Jelcz-Laskowice („Za śmieci od głowy”, „GP-WO” nr 50/2012), autorka popełniła kilka błędów

1. Zmieniona ustawa obowiązuje od 1 stycznia 2012 i określa ostateczny termin wprowadzenia nowego systemu na dzień 1 lipca 2013. 2. Śmieci lub prawidłowo - odpady komunalne, nie stają się własnością gminy. Gmina otrzymuje z mocy ustawy władztwo nad odpadami komunalnymi (jest to bardzo istotna i duża różnica).

3. Dla nieruchomości zamieszkałych ustawodawca dał nie trzy, lecz cztery sposoby naliczania opłaty. Redaktor Kamińska pominęła czwartą możliwość - od gospodarstwa domowego.

4. Obowiązek selektywnej zbiórki odpadów, zgodnie z regulaminem utrzymania czy-

stości i porządku w gminie, jest obowiązkiem ustawowym każdego mieszkańca.

5. W tekście „Za śmieci od głowy” brak jest też informacji na temat zakresu nowego systemu: czy obejmie on tylko nieruchomości niezamieszkałe, czy też wszystkie, na których powstają odpady komunalne? Jest to ważna rzecz, ale być może nie ma tego w artykule, który jest relacją z sesji, bo może radni na ten temat nie rozmawiali w trakcie obrad Rady Miejskiej... Jeśli nieruchomości niezamieszkałe pozostaną na dotychczasowych zasadach, to zjawisko powstawania „dzikich wysypisk” nie zostanie wyeliminowane.

*

Zachęcam autorkę i Czytelników „GP-WO” do poczytania artykułów na ten temat, które były publikowane w gazecie, na stronie Urzędu Miejskiego.

JAN MOSIO

inspektor w Wydziale Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska UM w Oławie



arch. „Drogowskaz”

Misie już czekają na właścicieli

OŁAWA

Przyjdź i pomóż

W sobotę 2 lutego, w hotelu „Oławian”, odbędzie się powiatowy bal charytatywny. Stowarzyszenie Rodzin Zastępczych „Drogowskaz” przygotowało niespodziankę

Wylicytuj misie!

Wszystkie środki pozyskane ze sprzedaży biletów, podczas loterii fantowej i aukcji, na której licytowane będą przedmioty przekazane przez darczyńców, zostaną przeznaczone dla wychowanków oławskiego Domu Dziecka, dzieci przebywających w rodzinnych domach dziecka

i w rodzinach zastępczych zawodowych.

„Drogowskaz” przekaze na aukcję ręcznie zdobione zabawki. Rodziny przygotowały własnoręcznie ubrania - dla rodzin misiów. W ten sposób chcą zaangażować się w to przedsięwzięcie.

(MAC)

Na co idą pieniądze z korkowego?

OŁAWA

Finanse publiczne

W hotelu „Oławian” odbędzie się 24 stycznia spotkanie, na którym można się dowiedzieć, jak miasto wydaje pieniądze, pochodzące z zezwoleń na sprzedaż alkoholu

Organizuje je Fundacja Inicjatyw Społecznych „Grejfrut”, która badała, na co oławski samorząd wydawał środki z „funduszu korkowego”. Zgodnie z prawem, powinny być wydawane na działania związane z rozwią-

zywaniem problemów alkoholowych i narkotykowych. Na spotkaniu będą prezentowane wyniki przeprowadzonego monitoringu.

Odbędzie się w godz. 17.00 - 19.00, w sali konferencyjnej hotelu „Oławian”, na parterze. Będą uczestniczyli także przedstawiciele Stowarzyszenia Liderów Lokalnych Grup Obywatelskich, które badało wydawanie pieniędzy „alkoholowych” w różnych gminach.

- Ponadto, w związku z rosnącym zainteresowaniem możliwościami dostępu do informacji publicznej, w spotkaniu weźmie także udział specjalista z zakresu spraw obywatelskich, Krzysztof Izdebski - mówi Wiktor Pietrzak, prezes fundacji „Grej-

frut”. - *Udzieli bezpłatnych porad, na czym polega dostęp do tej informacji i jak o nią wnioskować. Chęć uczestnictwa w spotkaniu należy zgłosić za pomocą formularza na stronie: www.fundacja-grejfrut.cba.pl. Serdecznie zapraszamy!*

(MON)

Koło Gospożyn Wiejskich w Końcicach zaprasza na

ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ
2 lutego 2013 o godz. 19.00
w świetlicy wiejskiej w Końcicach
Cena: 150 zł od pary
Zabawa przy orkiestrze
Dania gorące, przekąski, ciasta, napoje
Tel. 507 022 178, 669 398 260

REKLAMA

Nowo otwarty
SKUP ZŁOMU
oraz
sprzętu RTV i AGD
Oława, 3 Maja 26A
(rondo Tesco)
ATRAKCYJNE CENY
tel. 505 045 414
tel. 509 582 251

REKLAMA

Sprawdź swój stan zdrowia!

Specjalista irydolog na podstawie tęczy (kolorowej części oka) oceni stan Twojego zdrowia i wskaże narząd, gdzie toczy się proces chorobowy. Metoda pozwala wykryć początek rozwoju choroby, jeszcze przed nastąpieniem objawów.

Specjalista irydolog ukończyła Uniwersytet Medyczny w Odessie i ma długoletni staż pracy w specjalnościach: irydologia, pediatria, pulmonologia i fizjatria.

Stosuje tylko naturalne metody i ziołolecznictwo, skuteczne w chorobach nerek, układu oddechowego, zaburzeniach krążenia, nerwicy, bezsenności, schorzeniach kręgosłupa.

DIAGNOZA IRYDOLOGICZNA 19 stycznia 2013, Oława, ul. Gazowa - nr tel. 502-123-539.

Diagnoza irydologiczna 80 zł.

OŁAWSKIE CENTRUM REHABILITACYJNE

Oława ul. Zacisza 17

tel. 537 41 36 69

czynne od pn do pt w godz. 8-18

Specjalizujemy się w leczeniu chorób kręgosłupa i stawów
Nowoczesny sprzęt, nowoczesne metody leczenia:

- fizykoterapia
- masaże lecznicze, limfatyczne, relaksacyjne
- kinezyterapia
- terapia manualna
- krioterapia
- ćwiczenia korekcyjne kręgosłupa u dzieci i młodzieży

KRIKOMORA OGÓLNUSTROJOWA

-leczenie zimnem wskazane w reumatoidalnym zapaleniu stawów, łuszczycowe zapalenie stawów, ZZSK, choroba zwyrodnienia stawów obwodowych i kręgosłupa, dyskopatie, zapalenie ścięgien i mięśni, urazy stawów i tkanek miękkich, niedowłady spastyczne.

REKLAMA

REKLAMA

PIZZERIA
na
STRZELNEJ
zaprasza
DOWÓZ
71 303 36 29

REKLAMA

Rada Rodziców oraz Dyrektor Zespołu Szkół w Wierzbnie serdecznie zaprasza na

ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ

która odbędzie się 26 stycznia 2013 r. o godz. 19.00 - 4.00
w świetlicy wiejskiej w Jankowie.

Koszt biletu 160 zł od pary. Gra zaprzyjaźniony zespół „Bajan”

Organizatorzy zapewniają: posiłki gorące i zimne, deser, napoje
Podczas zabawy odbędzie się: walczyk kotylionowy i czekoladowy oraz liczne atrakcje i niespodzianki

Dochód z imprezy przeznaczony jest na potrzeby szkoły.

Zapisy i wpłaty do 22 stycznia 2013 r. przyjmuje sekretariat szkoły, tel. 71 313 12 12

Arkadia RESTAURACJA
DZIEŃ KOBIET
W KARNAWALE
25.01.2013r. godz. 20:00 wstęp 50zł
● WYSTĘP CHIPPENDALES
● SHOW MUZYCZNE
● KONKURSY Z NAGRODAMI
● PYSZNE PRZEKĄSKI

Informacje i rezerwacje:

tel. 71 318 82 80

www.RestauracjaArkadia.com.pl



REKLAMA



Spotkanie przy wspólnym stole

OŁAWA

Razem

Ponad 60 osób bawiło się 12 stycznia, na IV Oplatku Podhajeckim

- Kameralne grono, ale oplatek niepowtarzalny - powiedział Ryszard Wojciechowski, prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Podhajeckiej, witając gości. - Mam tu kresowy mikro-

klimat. Po raz ostatni spotykamy się w „Luzaku”, bo starostwo przeznaczyło ten lokal do wyburzenia.

Gościem oplatka był także ks. Andrzej Reminec, proboszcz parafii Brzeżany i Podhajce. Jak co roku przyjechali kresowiaczy z Warszawy, Opola, Byczyny. Przybyło wielu nowych gości, m.in. z Wierzbna i Kłosowa,

potomkowie rodzin z Tarnopola i Drzymałowa.

Spotkanie oplatkowe rozpoczął zespół „Radzowiczanie”, kolędą „Wśród nocnej ciszy”. Były życzenia, wspomniano opowieści rodziców i dziadków o Kresach. Kiedyś niedoceniane, dziś bezcenne.

Najmłodszą uczestniczką była 11-letnia Aleksandra Siwko z Oławy. Razem

z mamą dwukrotnie była w Podhajcach, gdzie już ma koleżanki. Zbierała zabawki dla dzieci na Kresach. W tym roku też wybiera się na pielgrzymkę podhajecką.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl



Ola Siwko kiedyś przekaze kresowe tradycje kolejnym pokoleniom



Oplatek z najlepszymi życzeniami

W kresowym mikroklimacie

Samorządy odpowiedzialne za projekt

WROCŁAW/POWIAT
Kolejne spotkanie

Są nowe ustalenia w sprawie obwodnicy Oławy

10 stycznia odbyło się w Urzędzie Marszałkowskim spotkanie samorządowców z Robertem Radonim, dyrektorem wrocławskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Uczestniczyli w nim: Jerzy Łuźniak - wicemarszałek województwa dolnośląskiego oraz inni przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego, oławski poseł Roman Kaczor, starosta oławski Zdzisław Brezdeń, burmistrz Oławy Franciszek Paździenik oraz radny Sejmiku Dolnośląskiego Jacek Pilawa.

Uczestników spotkania poinformowano, że minister transportu zażądał od samorządów (powiatu, miasta i gminy Oława, przy wsparciu samorządu województwa) porozumienia w sprawie finansowania przez nich projektu obwodnicy. To podstawowy warunek dalszych działań. Samorządy mają 2 tygodnie na podpisanie porozumienia, którego projekt przygotowuje Urząd Marszałkowski. Ma to być gotowe do 22 stycznia.

Burmistrz Franciszek Paździenik przypomniał o roli, jaką w nagłośnieniu problemu odegrało stowarzyszenie „Obwodnica dla Oławy”. Jego

zdaniem, inwestycja ma szansę realizacji. Jest pozytywnie nastawiony, zwłaszcza po spotkaniach w Warszawie i we Wrocławiu. - Porozumienie między samorządami daje możliwość uzyskania wsparcia z budżetu państwa - mówi burmistrz Paździenik. - Jest szansa, już wszyscy mówią o Oławie i trzeba to wykorzystać. Tam, gdzie możemy, będziemy partycypować w kosztach. Dokumentacja projektowa obwodnicy będzie kosztowała 1,5 - 2 mln zł.

Oławski poseł Platformy Obywatelskiej Roman Kaczor przypisuje sobie zasługi w sprawie budowy obwodnicy Oławy, polegające na organizowaniu spotkań na różnych szczeblach. Twierdzi, że wszystko zaczęło się od wizyty w Ministerstwie Infrastruktury w Warszawie, gdzie oprócz ministra i pracowników ministerstwa byli poseł Roman Kaczor, burmistrz Franciszek Paździenik, wójt Jan Kowancki, radny Jacek Pilawa, przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego oraz Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. - Od tego spotkania się zaczęło - uważa poseł. - Osoby, które formułują zarzuty, że niczego nie zrobiłem w sprawie obwodnicy, nie zdają sobie sprawy, że zorganizowanie spotkania w ministerstwie wymaga czasu i nie jest proste. Analizowano sprawy obwodnicy oraz istniejącego wiaduktu. W ministerstwie odniesiono się pozytywnie do budowy obwodnicy. Wiceminister Jamroziewicz

zapropozował podpisanie porozumienia pomiędzy Urzędem Marszałkowskim a pozostałymi samorządami. W tej chwili zaproponowano, że przeznaczy się na rozpoczęcie budowy obwodnicy ok. 70 mln zł, wcześniej przeznaczone na przebudowę wiaduktu kolejowego.

Poseł mówi także o kolejnym spotkaniu z marszałkiem Rafałem Jurkowińcem, w którym również uczestniczył razem z samorządowcami powiatu oławskiego. Kluczowe, jego zdaniem, były jednak ustalenia z 10 stycznia. Po podpisaniu porozumienia o współpracy, sprawa nabierze tempa. Kierownikiem podpisania porozumienia i prac nad projektem obwodnicy będzie burmistrz Franciszek Paździenik. - Podpisane porozumienie zawieże do Ministerstwa Infrastruktury - mówi Roman Kaczor. - Dalej zajmie się tym dyrektor Radoń z GDDKiA. W najbliższym czasie odbędzie się kolejne spotkanie robocze. Będę lobbował, aby wpisać budowę obwodnicy Oławy do budżetu państwa na 2014 rok. Najważniejsze jest rozpoczęcie inwestycji, później zrobimy wszystko, aby ją zakończyć.

W spotkaniu 10 stycznia, ani w żadnym innym, nie brali udziału członkowie stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy”, ponieważ nikt ich nie zaprosił.

(MON)

FUNDACJA KROK PO KROKU ZAPRASZA

NA WIELKI CHARYTATYWNY BAL KARNAWAŁOWY

ŚWIE TLICA WIEJSKA W BYSTRZYCY

09.02.2013 R., GODZ. 19:00

W PROGRAMIE:

KONCERT GRUPY BEZ NAS WY

LICYTACJE NA RZECZ FUNDACJI KROK PO KROKU

ZABAWA TANECZNA PRZY ZESPOLE TO NIE MY

KONKURS TAŃCA

POKAZ SZTUCZNYCH OGNI

I INNE ATRAKCJE

DOCHÓD Z IMPREZY PRZEKAZANY ZOSTANIE NA RZECZ PODOPIECZNYCH FUNDACJI KROK PO KROKU

REZERWACJA I BILETY DO NABYCIA W:

- SIEDZIBIE FUNDACJI KROK PO KROKU (PL. ZAMKOWY 24 A/17) TEL. 516 202 777, 71 733 68 77
- BARZE SAMI SWOI (UL. CHROBREGO 20 C) TEL. 602 331 651, 71 31 39 189

BILETY W CENIE:
250 ZŁ / PARA (PEŁNA KONSUMPCJA)

PATRONI HONOROWI: STAROSTA POWIATU OŁAWSKIEGO ZDZISŁAW BREZDEŃ, WÓJT GMINY OŁAWA JAN KOWNACKI, POSEŁ NA SEJM RP ROMAN KACZOR, PRZEWODNICZĄCA RADY POWIATU BOŻENA WOREK

SPONSORZY: SGB, SAMI SWOI, WERA, REKLAMA, OTIX

PATRONAT MEDIALNY: powiatowa, otix

GMINA OŁAWA

Sesja RG

Radni uchwaliли budżet na rok 2013. Dochody i wydatki będą mniejsze. Zmniejszy się liczba inwestycji, także dług. Za podjęciem uchwały budżetowej głosowało 13 radnych obecnych na grudniowej sesji

Planowane dochody to 56,4 mln, a wydatki - 57,8 mln zł. Deficyt budżetowy ustalono na poziomie 1,4 mln zł. To o 300 tys. zł mniej niż w poprzednim roku.

Najwięcej pieniędzy przeznaczono na wydatki bieżące - 38,9 mln zł. W tym 15,9 mln zł na oświatę, z czego ponad połowę na wynagrodzenia dla pracowników szkół i placówek oświatowych. Ponad 5 mln zł pochłonięły wydatki na administrację publiczną, głównie na utrzymanie Urzędu Gminy. 3 mln zł z tej kwoty, to wynagrodzenia dla pracowników. Nieco ponad 5 mln zł zaplanowano na pomoc społeczną, większość na świadczenia społeczne.

W tym roku inwestycje mają kosztować 18,2 mln zł, a więc tylko 170 tys. zł mniej niż w roku 2012.

Zdaniem wójta Jana Kownackiego, jednym z najważniejszych zadań jest budowa kanalizacji

Na taki budżet nas stać



Wójt Jan Kownacki wierzy, że w kolejnych latach można będzie uchwalać lepszy budżet. Teraz trzeba się cieszyć tym, co jest

w Godzikowicach, Ścinawie i Ścinawie Polskiej. Na ten cel zaplanowano w budżecie ponad 3,7 mln zł. Dzięki unijnej dotacji w wysokości 4 mln zł, którą gmina otrzymała pod koniec ubiegłego roku, do końca 2013 ma być wybudowana kanalizacja sanitarna w Owczarach.

W planach inwestycyjnych jest też ponad 2 mln zł na budowę ulic w Stanowicach, Marcinkowicach i Bystrzycy. Uwzględniono także budowę świetlicy w Gaju Oławskim, a także remonty świetlic w Owczarach i Zakrzowie.

Obok budowy kanalizacji i dróg, jedną z największych inwestycji jest budowa hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Gaci. W tegorocznym budżecie będzie na ten cel 1,2 mln zł, prawie 300

tysięcy mniej niż w poprzednim.

- *To jest taki budżet, na jaki nas stać* - mówi wójt Jan Kownacki. - *Jeżeli ruszą inwestycje, które zaczną przynosić gminie dochód, będziemy mogli więcej planować i zrobić, ale to przyszłość. Dziś musimy się zadowolić tym, co zaplanowaliśmy.*

Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Witkowski twierdzi, że tegoroczny budżet nie jest idealny, ale jest nadzieja, że będzie realny. Obawy przewodniczącego budzą kolejne obowiązki, nakładane gminom przez rząd: - *Otrzymujemy nowe zadania, a pieniądze za tym nie idą. To duży problem...*

(WK)

OŁAWA

Zaproszenie

Parafia ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła zaprasza na spotkanie modlitewne z księdzem Jarosławem Cieleckim

Kapłan pochodzi z parafii Niegowić, gdzie wikariuszem był ksiądz Karol Wojtyła, dziś błogosławiony Jan Paweł II. Ksiądz Cielecki przywiezie na spotkanie relikwie bł. Jana Pawła II oraz pustelnika, świętego Charbela, za jego życia oraz po śmierci wydarzyło się wiele cudownych zdarzeń i uzdrowień.

W ramach spotkania będzie odprawiona msza święta z adoracją Najświętszego Sakramentu. Ksiądz Cielecki pracuje w Rzymie od osiemnastu lat, jest dyrektorem Watykańskiego Serwisu Informacyjnego. Uczestniczył w pielgrzymkach Jana

Relikwie Jana Pawła II w Oławie

Paweł II i Benedykta XVI, jest autorem filmu „Liban - ziemia świętych”. Początek modłów o godz. 18.00, w sobotę 19 stycznia. (MAG)

SPOTKANIE z ks. Jarosławem Cieleckim

Dyrektorem Watykańskiego Serwisu Informacyjnego, który przywiezie relikwie bł. Jana Pawła II i św. Charbela, którego ciało nie uległo procesowi rozkładu.



Zapraszamy na Mszę Świętą i modlitwę uwielbienia i uzdrowienia z adoracją Najświętszego Sakramentu.

19 stycznia 2013

sobota - godz. 18:00

par. pw. ŚŚ. Piotra i Pawła w Oławie

Dyskusyjny Klub Filmowy "Róża"

17 stycznia godz. 18.00
SPĘTANY ANIOŁ

31 stycznia godz. 18.00
KOŁYSANKA

14 lutego godz. 18.00
UCZTA BABETTE

28 lutego godz. 18.00
KOMEDA...

OŚRODEK KULTURY
powiatowa
CINeSync
f/kulturaolawa

ECO MYJNIA

...i przegląd raz w roku!

Zapobiegaj chorobom układu moczowo-płciowego. Nie unikaj lekarza i prowadź zdrowy tryb życia. Inaczej daleko nie zajedziesz!

www.mezczyzna45plus.pl

BĄDŹ MĘŻCZYNĄ. CHROŃ ZDROWIE!



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Ministerstwo
Zdrowia

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Kampania informacyjna współfinansowana przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

Patroni mediów:





Ksiądz dziekan Stanisław Bijak złożył życzenia uczestnikom opłatka

Budują jedność

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Prezes złożyła życzenia, nawiązując do bliskości, jedności i wyjątkowej atmosfery, jak powinna gościć we wszystkich sercach. Dziękowała gościom za to, że uczestniczą w uroczystościach, ważnych dla członków PZN.

Następnie złożyli życzenia wicestarosta Joanna Kruk-Gręziak, przewodniczący oławskiej Rady Miejskiej Andrzej Mikoda oraz ksiądz dziekan Stanisław Bijak. Kapłan podkreślił rodzinny charakter spotkania. Rozpoczął modlitwę, intonując kolędę, którą wszyscy zaśpiewali.

Na kilkudziesięciu członków koła, ich rodziny i gości czekał poczęstunek w klubie

„Parnas”. Najpierw dzielili się opłatkiem z zaproszonymi gośćmi.

Z programem muzycznym wystąpili artyści z Wrocławia.



Członkowie oławskiego koła Polskiego Związku Niewidomych cieszą się każdym wspólnym spotkaniem

OŁAWA

Opłatek u niewidomych

- *To, że znaleźliśmy się tutaj, świadczy o tym, że znamy się dobrze i chcemy wspólnie spędzić ze sobą ten wyjątkowy czas* - powiedziała 15 stycznia, podczas spotkania opłatkowego, Elżbieta Kwarciak, prezes oławskiego koła Polskiego Związku Niewidomych

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Pelzająca germanizacja hitlerowska u szczytu władzy w Jelczu-Laskowicach

Komentarz do informacji „Gazety Powiatowej” o zainstalowaniu pamiątkowej tablicy w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach. Umieszczono na niej napis: „Na pamiątkę. Do roku 1946/47 mieszkała tu ludność niemiecka z Markstädt, wcześniej Laskowitz. Na przyszłość wszystkiego dobrego, maj 2012”

Należy zadać pytanie, kto zezwolił na umieszczenie tej tablicy z jętrzącym napisem? Kto komu daje tę „pamiątkę”, w czym imieniu, z czyjego upoważnienia? Może na pamiątkę zagazowanych Polaków w Oświęcimiu? Autor nie podpisał się! Możliwe, że ktoś umieścił ją bez niczyjej wiedzy - po znajomości?

Należy żądać od burmistrza J-L, aby podał nazwiska i imiona decydentów. Nazwiska te powinny się znaleźć na stronie internetowej urzędu. Społeczeństwo ma bowiem prawo i obowiązek wiedzieć, na co i jak głosują wybrani przez nich radni, sołtysi, burmistrzowie itp., by to uwzględnić w następnych wyborach.

Czy to jest trudne do zrozumienia i zapamiętania przez urzędników, że my Polacy byliśmy mordowani, niszczeni, żyjemy w traumie, to jest dalsze dręczenie i nie życzymy sobie takich napisów? Docieklivych i młodzież, dla przykładu, odsyłam do internetu - do hasła „Dywersja niemiecka w Bydgoszczy i w Solcu Kujawskim 1 września 1939”.

My Polacy, nauczeni historycznym tragicznym doświadczeniem z II wojny światowej, nie możemy stawiać żadnych tablic i postumentów na pamiątkę dla Niemców, ze względu na dokonane przez nich zbrodnie ludobójstwa na narodzie polskim! Chyba że się chce napisać, że w tej miejscowości lub w tym budynku mieszkali niemieccy ludobójcy albo członkowie ich rodzin, dokonujący mordowania ludzi w fabrykach śmierci. Bo przecież oni gdzieś mieszkali. Nie ma pewności, że nie mieszkali w tym pałacu, a ich synowie zagazowywali polskie dzieci w komorach gazowych.

Jeżeli z wnioskiem o umieszczenie tej płyty wyszły osoby pochodzenia niemieckiego, należy uznać to za bezczelną prowokację! To jest tak, jakby morderca naszych dzieci prosił o umieszczenie napisu na naszym domu, na pamiątkę, że w nim mieszkał - makabryczne!

Poza tym - na tych terenach mieszkali od zawsze Słowianie, z których wywodzimy się my - Polacy. Oprócz tego, nazwę tej miejscowości - Markstädt - nadali hitlerowcy nie tak dawno, w ramach kolejnej germanizacji, prowadzonej tym razem przez hitlerowców (wcześniej przez Prusaków), której celem było usuwanie nazw miejscowości, wywodzących swoje korzenie ze słowiańskiego języka i słowiańskiej przynależności tych ziem.

Umieszczanie tej nazwy gdziekolwiek, nawet w dobrej wierze, jest kontynuacją marzeń Adolfa Hitlera i należy sądzić, że te osoby o tym wiedzą i świadomie jętrzą oraz kontynuują ideę wielkiej Rzeszy Niemieckiej tego ludobójcy.

Należy przy okazji nadmienić, że nazwa Laskowitz, używana przez Niemców, jest zgermanizowaniem słowiańskiej nazwy tej miejscowości, wywodzącej się od słowa las, jako że miejscowość ta leżała wśród lasów. Gdyby dawniej tu żyła społeczność niemiecka, pewnie nadaliby nazwę wywodzącą się od niemieckich słów Wald, Nadelwald, Laubwald, którymi to słowami Niemcy nazywają lasy.

Szczytem głupoty jest stawiać ludobójcom na wspomnianej tablicy pompacyjne życzenie „wszystkiego dobrego”...

Podsumowując - ta tablica musi być rozbита i usunięta! W szkołach nauczyciele historii powinni odpowiednio uczyć młodzież i harcerzy, by walczyli z germanizacją, obecnie pelzającą i usuwali jej ślady. Przebaczać - nie znaczy zapomnieć i celowo zakłamywać historię - nasz los przestroga dla Polaków!

ROZALIAN ŚWIERZKO

Od redakcji:

List pana Rozaliana Świerzki jest mocno kontrowersyjny, jego niektóre tezy karkołomne, a uznanie zbiorowej odpowiedzialności prowadzi autora do niegodziwych wniosków. Ponieważ jednak za nadrzędny cel stawiamy sobie prawo do wolności słowa, w tym także - niestety - wolności od rozsądku, zdecydowaliśmy się na jego publikację - zwłaszcza że dotyczy sfery publicznej...

„JEŚLI W DZISIEJSZYCH CZASACH I ŚWIECIE SĄ JESZCZE JAKIEKOLWIEK WARTOŚCI, TO ŻYCIE CZŁOWIEKA MA WARTOŚĆ NAJWYŻSZĄ, CHOĆ NAGLE GAŚNIE...”

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o nagłej śmierci naszej Koleżanki i Przyjaciółki

Małgorzaty Chochorowskiej

Wyrazy współczucia Rodzinie składają prezes, sędziowie i pracownicy Sądu Rejonowego w Oławie

Księdzu proboszczowi Andrzejowi Bartosowi z parafii w Godzikowicach, rodzinie, sąsiadom, znajomym oraz wszystkim, którzy uczestniczyli we mszy świętej i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku naszą ukochaną mamę i babcię

śp. Janinę Kufłowską

serdeczne Bóg Zapłać składa rodzina

ODESZLI

OŁAWA

✠ 6 I	- Janina Kufłowska	- ur. 1923
✠ 7 I	- Janina Huczko	- ur. 1931
✠ 7 I	- Katarzyna Lachowicz	- ur. 1922
✠ 8 I	- Stanisława Dacyszyn	- ur. 1953
✠ 10 I	- Małgorzata Chochorowska	- ur. 1951
✠ 10 I	- Waleria Frączek	- ur. 1931
✠ 10 I	- Antonina Janecka	- ur. 1920
✠ 10 I	- Henryk Makowski	- ur. 1935

JELCZ-LASKOWICE

✠ 28 XII	- Jan Dębicki	- ur. 1949
✠ 28 XII	- Sebastian Sawczyński	- ur. 1982
✠ 5 I	- Irena Łupkowska	- ur. 1938
✠ 9 I	- Leokadia Bajaka	- ur. 1955
✠ 9 I	- Anastazja Chmurzyńska	- ur. 1912
✠ 9 I	- Mieczysław Majka	- ur. 1930

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

OŁAWA

Otwarcie obiektu

- Odkąd otworzyłem praktykę lekarza rodzinnego, marzyło mi się stworzenie ośrodka, w którym będzie można leczyć pacjenta kompleksowo - mówi Józef Jarosz, właściciel Oławskiego Centrum Rehabilitacji. W obiekcie działa kriokomora, pierwsza w powiecie oławskim

Centrum oficjalnie otwarto 9 stycznia. Józef Jarosz

Kriokomora na zdrowie

powiedział, że pacjenci mogą być spokojni o jakość świadczonych usług, Narodowy Fundusz Zdrowia wysoko ocenił ten obiekt. OCR ma już podpisany kontrakt z NFZ na rok 2013, jako ośrodek dzienny. Burmistrz Franciszek Październik, przecinając symboliczną wstęgę wspólnie ze starostą Zdzisławem Brezdeniem oraz właścicielem obiektu podkreślił, że docenia determinację i konsekwencję w działaniu Józefa Jarosza. W Oławie powstało kolejne miejsce, które będzie służyło mieszkańcom. Podobnego zdania był starosta, który żałuje tylko tego, że w związku z nowym obiektem NFZ nie



Józef i Krzysztof Jaroszowie prezentują komorę krioterapii - działa na zasadzie stosowania krańcowo niskich temperatur. Dzięki tej metodzie można leczyć nie tylko cierpiących na reumatyzm, ale także schorzenia z zakresu neurochirurgii oraz stany pourazowe i pooperacyjne, także zmiany zwyrodnieniowe

zwiększył kwoty kontraktu dla innych jednostek z powiatu oławskiego.

Ksiądz dziekan Stanisław Bijak poświęcił centrum, w którym będzie pracować dwóch lekarzy, córki Józefa Jarosza, oraz jego syn, rehabilitant Krzysztof Jarosz. Pacjenci mają do dyspozycji gabinet masażu, w którym można skorzystać

w specjalnym skafandrze z drenażu limfatycznego. Są gabinety hydroterapii i fizjoterapii, jest sala ćwiczeń. W centrum jest jedyna do tej pory czynna kriokomora, działająca w powiecie oławskim.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

FOT.: JERZY KAMIŃSKI



Sala ćwiczeń



Oławskie Centrum Rehabilitacyjne już przyjmuje pacjentów

Klucze w styczniu?

OŁAWA

Nowe mieszkania

Kolejne przesunięcie terminu oddania najemcom mieszkań TBS przy ul. 3 Maja, na terenie po koszarach radzieckich

Początkowo planowano, że budowa mieszkań w obiekcie po koszarach zakończy się w maju 2012 roku. Oczekuje na nie 35 najemców. Kolejny termin wyznaczono na wrzesień, ale też go nie dotrzymano.

Jednym z udziałowców spółki TBS Kamienna Góra jest miasto Oława. - Budowa miała być zakończona we wrześniu, a będzie pod koniec listopada - mówił kilka miesięcy temu burmistrz Franciszek Październik. - Do końca roku 2012 mieszkania będą przekazane najemcom. Trwa wyposażanie łazienek, roboty dobiegają końca. Mieszkania są ciekawe, przytulne, jasne. W naszym interesie jest, żeby najemcy jak najszybciej się

tam wprowadzili i mieszkali. Nie możemy sobie pozwolić, aby budynek stał nieodebrany i niezamieszany przez zimę.

Najemcy nie otrzymali jednak kluczy w 2012 roku. Burmistrz Październik tłumaczy kolejny poślizg opóźnieniami w rozliczeniach pomiędzy wykonawcami a podwykonawcami oraz tym, że bank, finansujący inwestycję, opóźnił transze kredytu. Jego zdaniem takie sytuacje zdarzają się w branży budowlanej: - Robimy wszystko, żeby w styczniu mieszkańcy dostali klucze. Teren jest wyrównany, wyczyszczony, cała przestrzeń wygląda przyzwoicie.

Trwa odbiór techniczny budynku. Po oddaniu mieszkań najemcom, miasto rozpocznie proces adaptacji parteru budynku, gdzie będą się mieściły opieka społeczna i organizacje pozarządowe. Do końca 2014 roku ma się tam przenieść Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Kamienica przy ulicy 1 Maja, w której mieści się MOPS, będzie przeznaczona do sprzedaży.

(MON)

Podziękowania Rafała Dutkiewicza dla Samorządowców Dolnego Śląska

Koleżanki i Koledzy Samorządowcy,

dziękuję Państwu za wsparcie inicjatywy dotyczącej wprowadzenia zmian w ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Przedstawiciele ponad stu samorządów poparli nasze propozycje! Państwa zaangażowanie świadczy o tym, jak istotne jest dla nas jednoznaczne i definitywne uregulowanie tej kwestii.

Jestem przekonany, że razem osiągniemy zamierzony efekt i uchronimy mieszkańców gmin i regionu przed drastycznymi podwyżkami opłat za śmieci.

Rafał Dutkiewicz
Prezydent Wrocławia

Rafał Dutkiewicz



OBYWATELSKI
DOLNY ŚLĄSK

www.obywatelskidolnyslask.pl

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.pl

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE



strona dofinansowana
z budżetu miasta Olawy

W INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

W roku 2013 punkt konsultacyjny Wojskowej Komendy Uzupełnień będzie funkcjonował w budynku Urzędu Gminy Olawa (na fot.), pl. Piłsudskiego 28 (pok. nr 10, I piętro), od godz. 10.30 do 11.15, w następujących terminach: 5 lutego, 4 kwietnia, 4 czerwca, 1 sierpnia, 8 października oraz 3 grudnia

W czasie dyżuru przedstawiciela WKU będzie można złożyć wniosek:

* do służby w Narodowych Siłach Rezerwowych - należy dołączyć kopię ostatniego świadectwa ukończenia szkoły oraz kopię posiadanego prawa jazdy lub innych dokumentów, świadczących o posiadanych kwalifikacjach;

Dyżury WKU w Oławie

* do służby przygotowawczej - należy dołączyć kopię świadectwa potwierdzającego posiadane wykształcenie, życiorys i odpis skrócony aktu urodzenia, informację z Krajowego Rejestru Karnego oraz inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje;

* o wydanie zaświadczenia, dotyczącego przebiegu służby wojskowej, pełnionej podczas wykonywania zadań poza granicami państwa, w celu przyznania statusu weterana lub weterana poszkodowanego;

* o wydanie zaświadczenia, dotyczącego przebiegu służby wojskowej, rodzaju i okresu wykonywania przymusowego zatrudnienia w kopalni węgla, kamieniołomach, zakładach pozyskiwania i wzbogacenia rud uranu, batalionów budowlanych w ramach odbywania



zastępczej służby wojskowej, żołnierza z poboru 1949 roku wcielonego do ponadkontyngentowych brygad „Służba Polsce”, uregulowanego stosunku do służby wojskowej, celem wykorzystania w ZUS, MOPS, PUP, zakładzie pracy, biurze meldunkowym itp.;

* o wydanie duplikatu książeczki wojskowej - należy dołączyć aktualne zdjęcie

o wymiarach 3 x 4 cm oraz dowód uiszczenia opłaty skarbowej (28 zł), na konto: Gmina Wrocław pl. Nowy Targ 1-8 50-141 Wrocław PKO Bank Polski SA, nr 82 1020 5226 0000 6102 0417 7895.

Będzie można także otrzymać wpis przeniesienia do rezerwy, w książeczce wojskowej.

(ES)

Trwa odbiór techniczny budynku przy ul. 3 Maja, zaadaptowanego przez TBS na mieszkania

Przewiduje się zakończenie odbioru do 15 stycznia, a lokatorzy otrzymają klucze do końca bieżącego miesiąca. W budynku jest 35 mieszkań.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł ok. 7,2 mln zł, z czego 3,3 mln zł - to wkład miasta Olawy (łącznie z wartością przekazanego gruntu), udział finansowy TBS wyniósł 1 mln zł, a wkład najemców to ok. 1 mln zł i kredyt BGK - 1,9 mln zł.

Mieszkania TBS do zasiedlenia



Już wkrótce mieszkańcy zasiedlą nowy obiekt TBS, który powstał w wyniku adaptacji budynku pokoszarowego przy ulicy 3 Maja w Oławie

Dolnośląski Wojewódzki Urząd Pracy zaprasza na Targi Pracy i Informacji o Mobilności, skierowane do osób zainteresowanych planowaniem kariery zawodowej i podjęciem pracy w krajach Unii Europejskiej

Targi odbędą się 25 stycznia, w budynku Wyższej Szkoły Handlowej we Wrocławiu, przy ul. Ostrow-

Targi pracy i informacji o mobilności

skiego 22, od godz. 10.00 do 13.00. Organizatorem Targów, odbywających się już od siedmiu lat, są Europejskie Służby Zatrudnienia „Eures”.

Osoby poszukujące pracy w Unii Europejskiej będą mogły na targach znaleźć informacje na temat życia, podejmowania pracy, zakładania działalności gospodarczej, poszukiwania pracy za pośrednictwem sieci „Eures” oraz mobilności w obrębie

państw członkowskich UE. Informacji będą udzielać doradcy „Eures” z Włoch, Republiki Czeskiej, Finlandii, Austrii, Holandii oraz Niemiec.

Podczas Targów będzie możliwość bezpośredniego kontaktu z zagranicznymi pracodawcami z Holandii, Niemiec i Szwajcarii, którzy będą prowadzili nabory na stanowiska: pracownicy produkcyjni, mechanicy, pracownicy w rolnictwie,

w służbie zdrowia i opiece, w gastronomii, hotelarstwie, budownictwie i wielu innych dziedzinach.

Szczegółowych informacji na temat przedsięwzięcia udziela doradca „Eures” Anna Koza, pod numerem telefonu: 71-39-74-310, w Dolnośląskim Wojewódzkim Urzędzie Pracy, al. Armii Krajowej 54, 50-541 Wrocław.

(GCI)

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Andrzej Mikoda** pełni dyżur w każdą środę od godz. 17.15 do 18.15. Zainteresowani mieszkańcy mogą się z nim spotkać w Biurze RM, pl. Zamkowy 15, w pokoju nr 20, lub skontaktować się telefonicznie - nr 71-303-55-09.

Radni Rady Miejskiej pełnią dyżury w Biurze Rady, pokój nr 21, tel. 71-303-55-09, od godziny 17.00 do 18.00.

Klub radnych PiS

* 17 stycznia - **Paweł Gwiazdowicz**

* 24 stycznia - **Piotr Regiec**

Klub radnych PO

* 21 stycznia - **Arkadiusz Kwiatkowski**

* 28 stycznia - **Stanisława Karpińska-Małko**

Klub radnych BBS

* 22 stycznia - **Wiesław Kaczmarek**

* 29 stycznia - **Czesław Miłosz**

DYŻURY BURMISTRZA I URZĘDNIKÓW

Burmistrz Olawy **Franciszek Październik** przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków w czwartki od godz. 10.00 do 12.00, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-01.

Zastępcy burmistrza, też po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu, przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków:

* **Witold Niemirowski** - w środy od godz. 10.30 do 17.00,

* **Jerzy Hadrys** - w czwartki od godz. 12.00 do 14.00,

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów w godzinach pracy.

Dyżury MKRPA

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Oławie przyjmuje interesantów podczas dyżurów, w każdą środę od godz. 16.30 do 18.00, w Urzędzie Miejskim, pokój nr 10, tel. 71 303-55-18.

W godzinach od 17.00 do 18.00 można się spotkać z przewodniczącym komisji - Czesławem Miłoszem.

Kasa czynna

Kasa Urzędu Miejskiego jest czynna w następujących godzinach:

- * w poniedziałek, wtorek i czwartek - od 9.00 do 14.00,
- * w środę - od 9 do 15.30,
- * w piątek - od 9 do 13.00.

Bez ponoszenia dodatkowych kosztów można również dokonywać wpłat w Banku Spółdzielczym, nr konta Urzędu Miejskiego: 49 9585 0007 0010 0016 7716 0028.

Aktualizacja danych NGO

W pierwszym kwartale każdego roku przeprowadzamy aktualizację wykazu oławskich organizacji pozarządowych (NGO)

W związku z tym zwracamy się z prośbą do organizacji, które w roku 2012 dokonywały zmian w swoich strukturach, siedzibach itp., o wypełnienie formularza aktualizacyjnego i dostarczenie

do Gminnego Centrum Informacji lub przesłanie mailem na adres: gci@um.olawa.pl - do 15 lutego 2013.

Formularz aktualizacyjny dostępny jest na naszej stronie internetowej www.um.olawa.pl, w zakładce Gminne Centrum Info/Organizacje pozarządowe/Wykaz, lub w wersji drukowanej - w Gminnym Centrum Informacji, Urząd Miejski, Olawa, pl. Zamkowy 15.

(LMW)

w standardzie
profil 5 klasy A
-komorowy VEKA PERFECTLINE
- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno  Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:
P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.
Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

NOWOŚĆ **6-komorowy profil ALPHALINE 90** (szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

SPEED - GAZ
Samochodowe instalacje gazowe
sprzedaż-montaż-serwis

SPEED - SERWIS

- Wymiana opon - Naprawy bieżące

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

promedica24
Nr certyfikatu 0837

Praca w Niemczech
Opieka nad osobami starszymi

Znasz język niemiecki?
Masz doświadczenie?

Gwarantujemy:

- Legalną formę współpracy
- Atrakcyjne zarobki + opłacony ZUS
- Dodatkowe ubezpieczenie
- Pełną organizację i pokrycie kosztów podróży do i z Niemiec

Skontaktuj się z nami:
Wrocław, ul. Podwale 62/19
tel. 71 733 04 97
wroclaw@promedica24.pl

www.promedica24.pl



Największy
portal w powiecie

www.walczak.com.pl

STOLARSTWO WALCZAK
rok założenia 1993

OKNA drewniane i PCV,
DRZWI, schody, parkiety,
podłogi, panele, rolety, żaluzje,
markizy, bramy garażowe

Najkrótsze terminy realizacji!

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27, tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08, biuro@walczak.com.pl

BER-POL
OKNA Z OŁAWY

• okna • drzwi • parapety • bramy garażowe • rolety

55-200 Oława, ul. Chrobrego 20
(obok delikatesów ARIA)
telefon (biuro Oława) 791 765 080, telefon 792 013 808

50-540 Wrocław, ul. Orzechowa 2a lok. 30
telefon (biuro Wrocław) 535 757 828
internet: www.ber-pol.pl e-mail: biuro@ber-pol.pl

IFgroup
Centrum informacyjne

ODSZKODOWANIA KOMUNIKACYJNE

www.ifcorp.pl
tel. 71 303 34 87
Oława, ul. Wiejska 40/2

OKNA PCV
PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY **PARAPETY * ROLETY**

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

Ford GERMMAZ
NOWY FORD TRANSIT CUSTOM

SUPER LEASING 103%
RABAT NAWET DO 20 000 PLN

Centrum Pojazdów Dostawczych

SPRZEDAŻ SERWIS FINANSOWANIE

Wrocław, ul. Strzegomska 139
Tel. 71 358 20 40, 661 893 804
e-mail: dostawcze@germaz.pl
OFERTA SAMOCHODÓW OGRANICZONA

SPROSTOWANIE OGŁOSZENIA

Sprostowanie oczywistej omyłki pisarskiej do ogłoszenia o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Domaniów w gminie Domaniów, projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Skrzypnik w gminie Domaniów, projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Wierzbno w gminie Domaniów (Gazeta Powiatowa Wiadomości Oławskie, nr 2 z dnia 10 stycznia 2013 r.).

Wyłożenie do publicznego wglądu ww. planów miejscowych odbędzie się od 17 stycznia 2013 r. do **15 lutego 2013 r.** (w ogłoszeniu było do 15 lutego 2012 r.), dyskusja publiczna nad przyjętymi w projektach planów miejscowych rozwiązaniami odbędzie się w dniu **8 lutego 2013 r.** (w ogłoszeniu było w dniu 8 lutego 2012 r.).

Dorota Swadek-Schneider - wójt gminy Domaniów

7 lat na oławskim rynku

OKNA BRAMY
AUTOMATY ROLETY PARAPETY DRZWI
NOWOŚĆ! DOMOFONY I VIDEOFONY
Zapraszamy

OŁAWA, ul. Opolska 7, telefon 71 303 44 12 www.omega-phu.pl

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Koncert zimowy



Najmłodszym artystą był sześciolatek Szymon Bocheński z MGCK w Jelczu-Laskowicach

W śnieżnej, styczniowej aurze, w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice odbył się 11 stycznia „Koncert zimowy”

W pierwszej części zaprezentowały się młode talenty muzyki klasycznej. Wystąpili: Ania Dudek, Milena

Sarzalska, Aleksander Sworeń i Michał Najgebauer ze Społecznego Ogniska Muzycznego w Jelczu-Laskowicach, a także Małgosia Pasierbska, Ola Lubowicz, Marysia Putyra, Nela Boczar, Aleksandra Dydyńska, Radosława Suchowiecka i Adam Gaj z Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Olawie.

Państwową Szkołę Muzyczną II stopnia we Wro-



W pierwszej części koncertu prezentowały się młode talenty muzyki klasycznej

clawiu reprezentował Kacper Kolado, który jest również liderem i aranżerem zespołu „Dreamsellers”, działającego pod patronatem Miejsko-Gminnego Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach. Kapelę tworzą także: Andrzej Kołacz, Michał Kmiecik, Agata Jurczyńska oraz Bartosz Deryło. Młodzi muzycy zaprezentowali się publiczności w dwóch utworach: „Blue Christmas” Elvise Presleya oraz „Bóg się narodził” zespołu Perfect.

Najmłodszym artystą był sześciolatek Szymon Bocheński z MGCK w Jelczu-Laskowicach. Za swój występ otrzymał gromkie brawa.

W nagrodę za odwagę i w podziękowaniu za dostarczenie tylu miłych muzycznych chwil, każdy wykonawca otrzymał upominek, wręczony przez burmistrza Jelcza-Laskowic Kazimierza Putyrę.

W drugiej części koncertu kwartet smyczkowy „Scala”, który tworzą: Zofia Muszyńska - pierwsze skrzypce, Paulina Szczupak - drugie skrzypce, Barbara Putyra - wiolonczela i Katarzyna Średzińska - altówka.

Po występie kwartetu ogłoszono przerwę i zaproszono gości na poczęstunek. Burmistrz Kazimierz Putyra wniósł toast i złożył życzenia noworoczne.

Trzecia odsłona, to bogaty i różnorodny repertuar, w wykonaniu zespołu „Orfeus”. Muzycy: Małgorzata Węgrzyn-Krzyżosiak - sopran, Bożena Rodzeń - wiolonczela, Rafał Olszewski - skrzypce oraz Janusz Florczyk - fortepian, zaprezentowali utwory muzyki klasycznej, operetkowej, musicalowej i filmowej, aż po współczesne standardy muzyki rozrywkowej.

TEKST I FOT:
JOANNA KOWCZ
um.promocja@jelcz-laskowice.pl

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz Kazimierz Putyra lub jego zastępcy Aleksander Mitek i Piotr Stajszczyk przyjmują interesantów z gminy Jelcz-Laskowice w ramach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie UM i G J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00:
- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej Henryk Koch lub wiceprzewodniczący Stanisław Łukasik i Tadeusz Babski, przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.

Zaproszenie na bal sportowca

Miejsko-Gminne Zrzeszenie LZS w Jelczu-Laskowicach



zaprasza

na XVII Wielki Bal Sportowca, który odbędzie się w Hotelu „Antonio” w Jelczu-Laskowicach, ul. Wrocławska 10

2 lutego 2013, 20.00 - 4.00

W czasie Balu wiele niezapomnianych atrakcji i niespodzianek. Jak zwykle fantastyczne menu: obiad, kolacja i wiele przystawek. Zagra dla Państwa zespół „Zgrana Para”
Koszt balu to 200 zł od pary.
Zapisy przyjmowane są do 25 stycznia 2013.
Nr telefonów:
606-968-326; 663-734-498; 603-912-436

ZAPRASZAMY!



Wolontariusze z minkowickiego Zespołu Szkół podczas ulicznej zbiórki pieniędzy na rzecz WOŚP

A w Minkowicach też orkiestra grała



Tuż przed XXI finałem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, w minkowickim Zespole Szkół 11 stycznia zbierano pieniądze

W tym roku wolontariuszami byli uczennice i uczeń trzeciej klasy gimnazjum: Karina Kopertowska, Weronika Wójcik, Zuzanna Feja oraz Tomasz Dulewicz. Uzbierali 75 zł.

Dwa dni później, pod opieką nauczyciela Krzysztofa Kossowskiego, wolontariusze wzięli udział w XXI Gminnym Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Jelczu-Laskowicach. Wcześniej spotkali się z przedstawicie-

lem policji, który poinstruował, jak postępować w czasie zbiórki pieniędzy. O godzinie 9.00 wolontariusze wyruszyli na jelczańskie ulice.

Zebrane w tym roku pieniądze zostaną przeznaczone na zakup najnowocześniejszych urządzeń do ratowania życia dzieci oraz zapewnienia godnej opieki seniorom.

Sztab jelczańskiej Orkiestry mieścił się w hali sportowej przy placu Partyzantów, gdzie wolontariusze mieli zapewnione gorące posiłki i napoje.

Szefem Sztabu Wielkiej Orkiestry w Jelczu-Laskowicach był absolwent minkowickiej szkoły - Daniel Iwański.

(KK)

Informacja...

...o posiedzeniach stałych komisji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach, na których omawiane będą materiały, przygotowane na XXXI sesję Rady Miejskiej, zwołaną na 25 stycznia

* poniedziałek, 21 stycznia, godz. 16.00 - posiedzenie Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Zdrowia;

* wtorek, 22 stycznia, godz. 16.00 - posiedzenie Komisji Samorządu i Prawa;
* środa, 23 stycznia, godz. 16.00 - wspólne posiedzenie Komisji Rodziny, Młodzieży i Spraw Mieszkaniowych oraz Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska;
* czwartek, 24 stycznia, godz. 16.00 - posiedzenie Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów.

(HK)

JELCZ-LASKOWICE

Zbiórka

19.219 złotych i 9 groszy zebrano podczas XXI finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Rekordu nie ma, ale jest ogromna satysfakcja, że kolejny raz mieszkańcy gminy zagrali w największej orkiestrze świata

50 wolontariuszy z identyfikatorami i oznakowanymi puszkami ruszyło na miasto o godz. 9.00, tuż po szkoleniu, o zasadach bezpieczeństwa, przeprowadzonym przez policjantów.

Wolontariusze kwestowali, a w hali sportowej przy pl. Partyzantów odbywała się finałowa impreza. Przygotowano blok zabaw dla dzieci, które prowadziła 137. Środowiskowa Drużyna Harcerska „Omega” Jelcz-Laskowice. Maluchy musiały się wykazać nie tylko sprytem, ale i kreatywnością. Jedno z zadań polegało na zbudowaniu sprzętu medycznego z kartonu. Poradziły sobie

W J-L też zagrała orkiestra Owsiaka



W Jelczu-Laskowicach kwestowało 50 wolontariuszy. Zawartość puszek przeliczano w sztabie

świetnie, zaskakując pomysłowością. Największą furorę zrobił „inkubator”.

Chętni mogli wziąć udział w lekcji udzielania pierwszej

pomocy. Zajęcia na fantomie poprzedził pokaz w wykonaniu Katarzyny Jakubowicz - lekarza pogotowia. Była też okazja spróbowania swoich sił



Inkubator z kartonu

w sztukach walki. Pokazową lekcję zaprezentował Klub Sportowy „Safe-Zone”.

Jak przystało na orkiestrę Owsiaka, nie zabrakło dobrej muzyki w wykonaniu zespołów - „Drink Bar” i „Off-Road”. Na zakończenie wysłano tradycyjnie „Światelko do nieba”, które ufundował nowo powstały oddział Getin Banku w Jelczu-Laskowicach wraz z pizzerią „Joker”.

- W imieniu własnym oraz drużyny „Omega” serdecznie dziękuję wszystkim, którzy pomogli nam zorganizować XXI Finał WOŚP w naszym mieście - mówi Daniel Iwański,

szeft sztabu orkiestry w J-L. - Gdyby nie ludzie o pełnych ciepła sercach, nie udało by się stworzyć tropikalnej atmosfery w tym zimowym dniu. Dziękujemy i - jak mówi Jurek Owsiak - gramy do końca świata i o jeden dzień dłużej!



(WK)

(KAT)

POWIAT

Ku pamięci

O historii, planach i nadszejach Polaków 150 lat po powstaniu - opowiedzą znani historycy

Uroczystości rocznicowe odbędą się we wtorek 22 stycznia, w auli Liceum Ogólnokształcącego im. Jana III Sobieskiego, przy pl. Zamkowym 10, w Oławie - początek o godzinie 18.00.

Wykład „Odrodzenie moralne Polaków u progu Powstania Styczniowego” wygłosi dr Sławomir Węgrzynowicz - absolwent Instytutu Historycznego Uniwersytetu Wrocławskiego, badacz polskich i rosyjskich archiwów w latach 2005-2010 oraz stażysta Archiwum Polityki Zagranicznej Federacji Rosyjskiej w Moskwie. Jest też autorem opracowania „Dziesięciolecie nadziei

W rocznicę Powstania Styczniowego



i obaw. Społeczeństwo Królestwa Polskiego wobec mikołajowskiej polityki Rosji”.

O społeczeństwie polskim po upadku Powstania Styczniowego i drodze ku niepodległości opowie dr Tomasz Gałwiazek z Biura Edukacji Publicznej wrocławskiego Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej. Zebrani będą mogli też obejrzeć film pt. „Człowiek świętego imienia - rzecz o Romualdzie Traugutcie”.

Spotkaniu będzie towarzyszyła wystawa gra-

fik i reprodukcji z okresu Powstania Styczniowego.

W hołdzie pamięci jego bohaterom zostaną złożone kwiaty pod oławskim Pomnikiem Losów Ojczyzny.

W Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Jelczu-Laskowicach okolicznością lekcję historii poprowadzi dr Sławomir Węgrzynowicz. Temat: „Bić się, czy nie bić? Dylematy Polaków w przededniu wybuchu Powstania Styczniowego”.

Uczniowie obejrzą również film o Romualdzie Traugutcie i grafiki z okresu powstania. Organizatorzy uroczystości to: Miejsko-Gminne Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach i Klub „Gazety Polskiej” w Oławie, we współpracy z Obywatelską Komisją Edukacji Narodowej.

(WK)

PRODUKCJA MUZYCZNA

warsztaty

Ośrodek Kultury w Oławie

Klub Skrzydlatych

- produkcja • kompozycja • aranżacja •
- techniki studyjne •

30 stycznia godz. 18.00

Grzegorz Czachor - Robert Gawliński, Maciek Maleńczuk, Krzesimir Dębski, Leszek Możdżer, Tymon Tymański, Adam Makowicz, Piotr Paleczny, i inni...

6 lutego godz. 18.00

Wojciech Orszewski - Natalia Lubrano, Joao, Lov, Digit All Love, Bartosz Porczyk, Miloopa, i inni...

WSTĘP WOLNY !!!



f /kulturaolawa



OŁAWA

Zjazd szkolny

Absolwenci Technikum Mechanicznego (matura 1975) spotkali się po 38 latach, w hotelu „Marta”

Towarzyszyli im małżonkowie i ówczesny dyrektor szkoły, Tadeusz Zawer. Przyjechali z różnych stron, m.in. Leszek Zagrobelny z Australii. Wspominano szkolne czasy, rozmawiano i żartowano. Na parkiecie wyróżniali się Drozdowscy, Hołyńscy, Owczarkowie, Białkowie, Falikowscy oraz Tadeusz Zawer. Wieczór minął bardzo szybko i byli uczniowie „mechanika” już myślą o kolejnym spotkaniu, na 40-lecie matury.

(MAG)

Jubileusz mechaników



Uczestnicy spotkania

archiwum absolwentów TM w Oławie

Zapraszają młodych

OŁAWA

Do „Parnasu”

Zarząd oławskiego koła Polskiego Związku Filatelistów zaprasza na spotkanie organizacyjne

Odbędzie się ono 24 stycznia, w klubie spółdzielczym „Parnas”, przy ul. 1 Maja 13 d - początek o godz. 16.00.
- *Warto zainteresować się tą działalnością - mówi Stanisław Gorzelak, prezes oławskiego koła PZF.*

(MAG)

BISKUPICE OŁAWSKIE Pomagają

Po raz szósty mieszkańcy rozpoczęli rok od pozyskiwania pieniędzy na oławski Dom Dziecka

- *Zbiórka pieniędzy stała się naszą lokalną tradycją*

Koncert z cegiełką

- mówi sołtys Marek Starczewski. - *Podczas Wigilii zbieramy dla Domu Dziecka słodycze i owoce, a podczas koncertu - pieniądze.*

W tym roku zagrała kapela góralska Janusza Pilnego. Wstęp na koncert był bezpłatny. W zamian zbierano datki

do puszek. W ten sposób udało się zgromadzić tysiąc złotych i tyle przekazano dyrektorze oławskiego Domu Dziecka.

Koncert zorganizowali: Rada Sołecka, Koło Gospodyń Wiejskich oraz Miejsko-Gminne Centrum Kultury. (WK)

OŁAWA

Planowana inwestycja



W marcu ma się rozpocząć remont Liceum Ogólnokształcącego nr 1 im. Jana III Sobieskiego

Zakres prac obejmuje: docieplenie dachu i stropu, remont elewacji, docieplenie ścian, wymianę okien oraz instalacji ciepłej, wodnej i kanalizacyjnej.

Wstępnie oszacowano koszty termomodernizacji na 1,6 mln zł, dokładna kwota będzie znana po przetargu. - *Wszystko wskazuje na to, że wyremontujemy ogólniak za darmo - mówi Tomasz Kołodziej, etatowy członek zarządu powiatu oławskiego. - Dostałmy dofinansowanie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, w wysokości 50% planowanych kosztów oraz 50% dotacji, w formie zwrotu za wcześniej wykonane modernizacje w ZSP nr 1 w Oławie*

Ogólniak do modernizacji



Monika Gatuszka-Sucharska

Tomasz Kołodziej twierdzi, że powiat nie poniesie kosztów termomodernizacji LO nr 1

i ZSP w Jelczu-Laskowicach. Jest to kwota 1,7 mln zł.

Modernizacja LO nr 1 ma być przeprowadzona w trzech etapach, a potrwa od marca do sierpnia. Pierwszym krokiem będzie ocieplenie strychu, a ostatnim - wymiana instalacji. Pierwszy przetarg na wykonanie wykonawcy będzie

ogłoszony w lutym, kolejne - w marcu i czerwcu.

To niejedyna powiatowa inwestycja, zaplanowana w tym roku. Kolejne to: budowa Zespołu Szkół Specjalnych oraz rewitalizacja terenu przy ZSP w Jelczu-Laskowicach.

(MON)

Zbierali dla dzieci i seniorów

GMINA OŁAWA

10.177 złotych uzyskano w gminie 13 stycznia, podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Sztab WOŚP działał w Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji. Dzięki ofiarności mieszkańców udało się zebrać ponad 10 tysięcy złotych. Na rzecz orkiestry kwestowali: Bożena Droszczak, Monika Barabasz, Paweł Szyler, Aleksandra Gąsior, Ka-

tarzyna Szuszkiewicz, Marta Marcinów, Henryk Nowacki, Natalia Zalcman, Sara Stodolna, Adrian Gąsior, Wiktoria Zygmunt, Natalia Cyranowska, Kornelia Bąk, Damian Raginia, Weronika Węgier, Emilia Nawrot, Katarzyna Raginia, Wiktoria Kuriata, Natalia Groń, Magdalena Węgier, Emilia Groń, Roksana Długosz, Martyna Gabor, Wiktoria Długosz, Michalina Gabor, Damaris Kwietniewska, Daria Wojciechowska, Jesica Grabiec i Agata Czyżewska.

- *Po raz kolejny mogliśmy liczyć na hojność i zaangażo-*

wanie mieszkańców naszej gminy - mówi szef sztabu Adriana Krakowska. - 29 wolontariuszy z wielkim zaangażowaniem kwestowało do późnych godzin wieczornych w wielu miejscowościach. Ogromne podziękowania należą się za to wszystkim wolontariuszom oraz Józefowi Kozinie, Arturowi Piotrowskiemu, Jakubowi Piotrowskiemu, Michalinie Łapacz, funkcjonariuszom Straży Gminnej, Marii Ragini, Tadeuszowi Gąsiorowi, Anecie Zygmunt, Jolancie Mokrzyckiej i Adrianowi Maciejewskiemu.

(MAG)

Oławski Klub Dyskusyjny AREOPAG przy parafii pw. św. Piotra i Pawła w Oławie

oraz **Stowarzyszenie KoLiber**

Zaprasza na kolejne spotkanie z cyklu

ZDERZENIA

W programie projekcja filmu fabularnego pt.

„October baby”

Fabula oparta jest na prawdziwej historii dziewczyny, która urodziła się w wyniku... aborcji. Opowieść o wartości życia, sile miłości, prawdy i wybaczenia.

OŁAWA, 24.01 (czwartek), godz. 18.30
Kościół św. ap. Piotra i Pawła, pl. Zamkowy 16

oraz

JELCZ-LASKOWICE, 25.01 (piątek), godz. 18.00
MGCK, ul. Oławska 23J

Spotkanie prowadzą:
Jolanta Kryśowa i Piotr Wróbel

Patronat medialny:
Katolickie Radio Rodzina



Wstęp wolny

Zapraszamy!

Budomet-okna www.budomet.pl
Oława ul. Opolska 7, tel. 71 313 21 34, fax 71 318 76 93

OKNA
BEZOŁOWIOWE
5 komorowe pcv
szyby dwukomorowe
U=0,7 W/m²

ALUMINIUM
- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane
KONSTRUKCJE
NIETYPOWE

BRAMY
GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe, uchylne
- automatyka
**ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI
ogrodzenia**

OKNA PVC
www.polokno.pl

Polokno

SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE

KÖMMERLING
SALAMANDER
Brüggmann

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

KURS ZAWÓD



- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

www.szkoleniakursy.com

KURSY
ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO



1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piece i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

Nowoczesne systemy grzewcze w atrakcyjnej ofercie cenowej

Kompletny program firmy Viessmann dla wszystkich nośników energii i obszarów zastosowań, gwarantuje najwyższą jakość i wyznacza standardy w nowoczesnej technice grzewczej. Firma Viessmann oferuje praktyczne rozwiązania systemowe z urządzeniami grzewczymi, wykorzystującymi wszystkie nośniki energii w zakresie mocy od 1,5 do 20.000 kW, zapewniając wymierne korzyści dopasowane do potrzeb każdego Klienta.

Zapraszamy do naszego Salonu Firmowego, gdzie można sprawdzić najnowszą, atrakcyjną ofertę cenową, złożyć zapytanie ofertowe i uzyskać fachową poradę techniczną.

VIESSMANN
salon firmowy

SANiT
Salon Firmowy Viessmann
Oława, ul. Opolska 7, tel. 71/ 313 50 63
Serwis tel. 606 460 332 www.sanit.olawa.pl

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej „ODRA” w Oławie ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na pierwszeństwo zawarcia umowy o ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego przy ul. Chrobrego 44/10 w Oławie o pow. użytkowej 45,90 m kw.

Mieszkanie składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc i przedpokoju, usytuowane jest na III piętrze budynku wielolokalowego, na który wymagany wkład budowlany wynosi 119.500,00 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 20 lutego 2013 r. (środa) o godzinie 11.00 w Klubie Spółdzielczym „Parnas” w Oławie przy ul. 1 Maja 13. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 6.000,00 zł na konto Spółdzielni: BZ WBK O/OŁAWA 33 1090 2428 0000 0006 1400 0144 w terminie najpóźniej do dnia 19 lutego 2013 r. Wysokość jednego postąpienia wynosi 500,00 zł. Osoba wygrywająca przetarg jest zobowiązana w terminie 30 dni od daty przetargu wpłacić na konto Sp-ni kwotę wylicytowaną w przetargu. Wpłacone wadium przez wygrywającego zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia. Oferentom, którzy nie wygrali przetargu wpłacone wadium zostanie zwrócone po zakończeniu przetargu na podane konto bankowe. Pierwszeństwo w nabyciu lokalu mają członkowie, którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych. Wpłacone wadium przepada, gdy wygrywający przetarg nie dopełni formalności podanych wyżej. Osoba wygrywająca przetarg będzie zarejestrowana w Spółdzielni po złożeniu deklaracji członkowskiej i wpłaceniu udziału i wpisowego, lub po złożeniu Oświadczenia o nie przystąpieniu do Spółdzielni. Zawarcie notarialnej umowy przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu nastąpi w terminie nie dłuższym niż 30 dni od daty wpłacenia na konto Sp-ni wylicytowanej kwoty. Opłata notarialna i wieczystoksięgowa wynosi ok. 900,00 zł.

Informacje w sprawie lokalu, regulaminie przetargu są udzielane pod nr telefonu 71 303 90 66, 71 303 90 67.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szukasz mieszkania lub domu w Oławie?

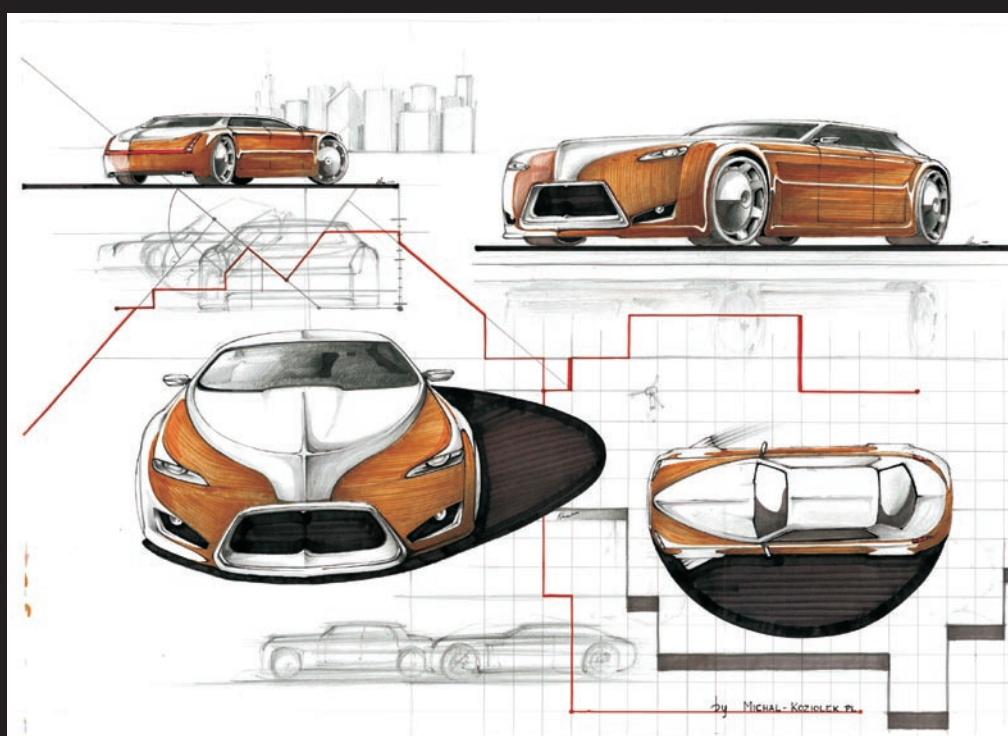
NOWA INWESTYCJA

www.europacific.pl

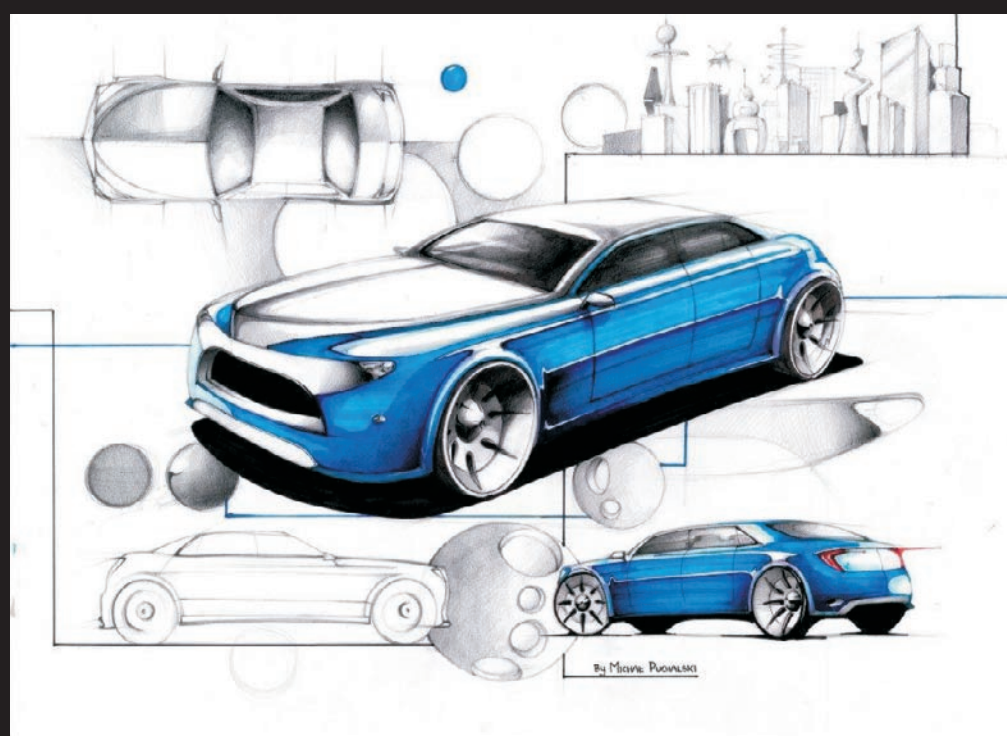
tel. 71 303 39 01

Biuro sprzedaży:
55-200 Oława, ul. Wiosenna 2/16

europacific



Projekt nr 1

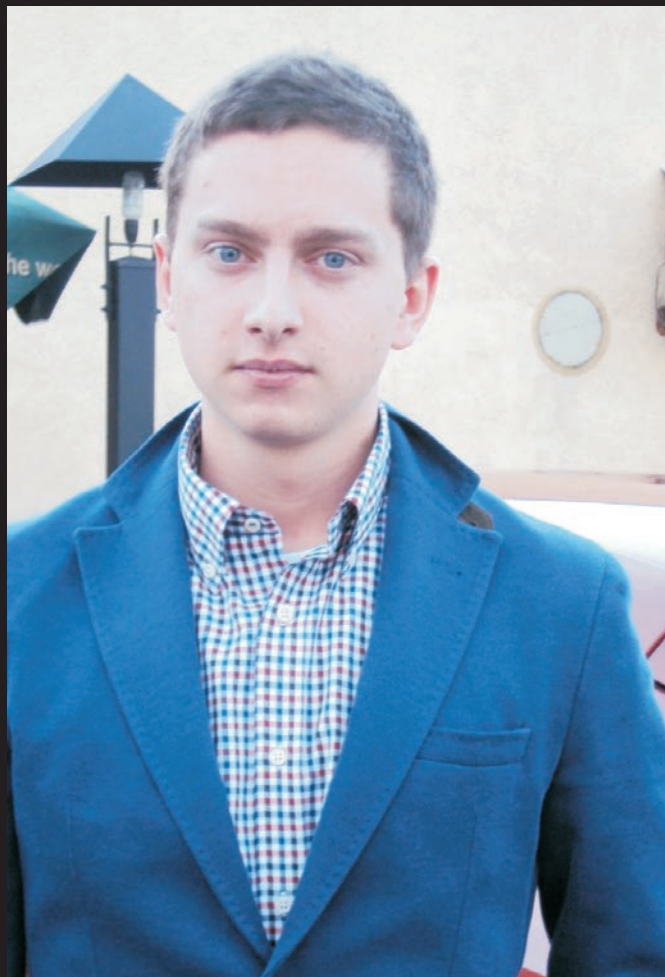


Projekt nr 2

STANOWICE/WROCŁAW

Wyjątkowy projekt

Auto szybkie, luksusowe i unikatowe, na miarę bentleya - tak ma wyglądać nowy model legendarnego samochodu warszawa, który tworzy grupa studentów, w tym Rafał Czubaj ze Stanowic



Malwina Gadawa

- Nasze działania mają nie tylko wskrzesić motoryzacyjną legendę, ale również być akcją społeczną - mówi Rafał Czubaj ze Stanowic. - Auto ma być nowoczesne, na miarę XXI wieku

Tworzy nową w

Ma 22 lata. Był uczniem Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 im. Zjednoczonej Europy. Studiuje na Politechnice Wrocławskiej mechanikę i budowę maszyn. Udział w nowym projekcie to dla niego nie tylko spore wyzwanie, ale również realizacja zainteresowań i pasji. Motoryzacją interesował się od zawsze, umiałby naprawić auto. Pierwszy motocykl miał w wieku 10 lat. Była to jawa, teraz jeździ sportowym, z silnikiem o dużej pojemności.

Jest już syrena

Rafał dołączył do zespołu, który tworzy auto, mające nazywać się „New Warsaw”. Głównym inicjatorem i pomysłodawcą projektu jest Michał Koziołek z Politechniki Wrocławskiej, student architektury. Pomagają mu Michał Puchalski i Adam Mally. Wrocławscy studenci chcą stworzyć warszawę na miarę XXI wieku. O tym, że może im się to udać, świadczy poprzednie dzieło Michała

Koziołka, który razem z kolegą zaprojektował nową syrenę na Euro 2012. Sportowa wersja tego auta była bardzo kosztowna, wykonanie samego wnętrza kosztowało ponad 40 tysięcy złotych. Syrena została zbudowana od podstaw, a z oryginalnego auta zostały tylko klamki, reflektory i wlew do baku paliwa.

Polska Wratislavia

Są już gotowe rysunki i wizualizacje komputerowe czterech projektów nowej warszawy. Internauci mogą wybierać, który najbardziej im się spodoba, na facebookowym profilu „New Warsaw”. Wygrany projekt będzie zrealizowany.

- Nasze działania mają nie tylko wskrzesić motoryzacyjną legendę, ale również być akcją społeczną - mówi Rafał. - Chcemy pokazać, że możemy wspólnie coś zrobić, dlatego właśnie internauci wybiorą model. Auto ma być nowoczesne, na miarę XXI wieku, jednak z zachowaniem charakterystycznych przetłoczeń

i cech warszawy. Potrzebujemy wsparcia finansowego, żeby wykonać nasze plany. Mamy nadzieję, że znajdą się osoby, które nam pomogą lub sponsorzy, którzy np. zaoferują różne części do auta, choćby nagłośnienie lub felgi. Może dzięki temu w przyszłości uda się stworzyć polską markę samochodu. Nazywałaby się Wratislavia, a „New Warsaw” byłby jednym z modeli, który chętni mogliby kupić.

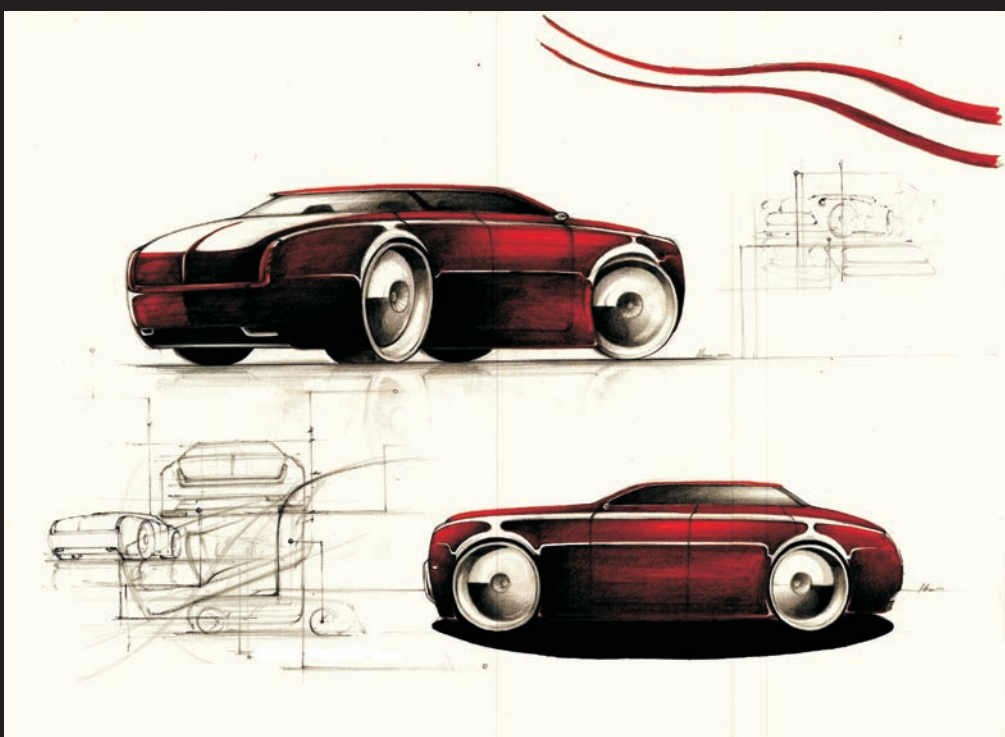
Prawie jak bentley

Na budowę auta potrzeba około 250 tysięcy złotych, z czego 150 tysięcy to koszt samej karoserii, wykonanej z laminatu. To sprawi, że konstrukcja samochodu będzie stosunkowo lekka. Twórcy chcą, żeby auto było na miarę bentleya. Podwozie i silnik będą z BMW 7, chryslera 300C albo audi A8. W środku będzie skórzana tapicerka. Auto ma wyglądać nowocześnie i luksusowo. „New Warsaw” będzie budowana w zakładzie samochodowym we

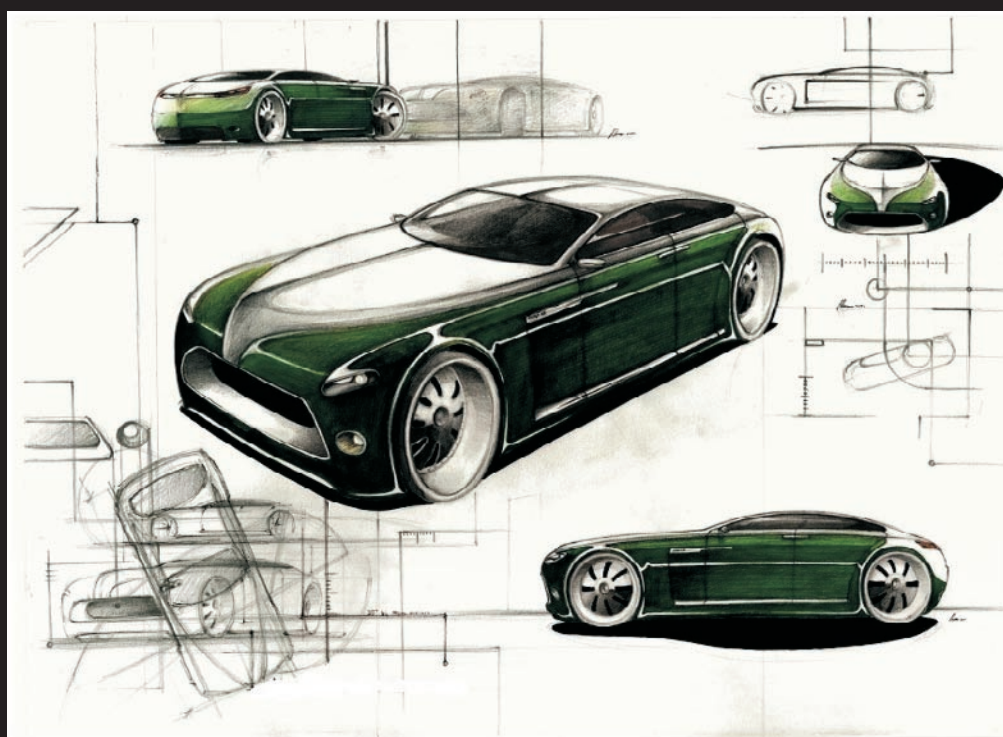
Wrocławiu, przy ulicy Kwidzińskiej. Pod maską ma mieć co najmniej 360 koni mechanicznych. Pięciometrowe auto będzie miało sportowy charakter, ale w środku ma królować przepych. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem



Michał Koziołek udowodnił już ż



Projekt nr 3



Projekt nr 4

warszawę

i autorzy projektu zbiorą potrzebne pieniądze, to nowa warszawa może jeździć po ulicach za rok.

TEKST:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

FOT.:
MICHAŁ KOZIOŁEK,
MICHAŁ PUCHAŁSKI
I PATRYCJA PIROGOWICZ-KOZIOŁEK

WESPRZYJ AKCJĘ

Wystarczy wejść na stronę internetową: www.polakpotrafi.pl/projekt/nowa-warszawa/. Tam można wpłacić dowolną kwotę na realizację tego pomysłu. W zamian czekają na ofiarodawców nagrody.



foto: Patrycja Pirogowicz-Koziołek
"Galeria INDIGO"

WYBIERZ NOWĄ WARSZAWĘ

Wystarczy wejść na portal Facebook oraz na profil „New Warsaw”. Tam można zagłosować na jeden z czterech projektów. Zainteresowani współpracą mogą się kontaktować pod adresem e-mail: rafal.czubaj@gmail.com.



Auto dopracowane jest w każdym szczególe



Wyposażenie syreny robi wrażenie

e można zrealizować pomysł, tworząc specjalną syrenę na Euro2012

POWIAT

Rośnie liczba
chorych

W minionym tygodniu do oławskiego szpitala trafiła dziewczynka z Marcinkowic, zarażona wirusem AH1N1. Epidemiolodzy uspokajają, ale mieszkańcy się boją. Obawy pogłębia coraz większa liczba zachorowań na grypę i rosną kolejki w przychodniach

Dziewczynka, u której wykryto wirus świńskiej grypy, trafiła do oławskiego szpitala późnym wieczorem, w czwartek 10 stycznia. Magdalena Wiatrowska, mama pięcioletki twierdzi, że dziecko miało bardzo wysoką gorączkę, która utrzymywała się mimo leków przeciwgorączkowych. Zgłosiła się do lekarza dyżurującego w szpitalu, w ramach nocnej opieki zdrowotnej. - Zbadała małą, podała jej leki i chciała nas odesłać do domu, ale się nie zgodziła - mówi. - Nalegałam na przyjęcie do szpitala. Dziecko było rozpalone, słabe i odwodnione. Nie wiedziałam co robić. W końcu na moje życzenie lekarz wypisał skierowanie do szpitala. Na drugi dzień poinformowano mnie, że córka jest zarażona wirusem świńskiej grypy.

Dziecko przebywało w izolacji niecałe dwa dni. Ku zdziwieniu matki, w sobotę późnym popołudniem wypisano je do domu. - Powtórne badania wykazały obecność wirusa, dlatego nie spodziewałam się takiej decyzji - mówi pani Magdalena. - Balam się, że córka wciąż może zarażać, a nie mieszkamy sami. Nie chciałam zabierać do domu, ale nie miałam wyboru.

Krzysztof Olesiuk, zastępca ordynatora oddziału dziecięcego w oławskim szpitalu mówi, że decyzję o wypisaniu dziewczynki do domu podjął po konsultacji z Kliniką Pediatrii i Chorób Infekcyjnych we Wrocławiu:

Pierwszy przypadek świńskiej grypy



Na stronie internetowej szkoły w Marcinkowicach oraz drzwiach wejściowych wiszą informacje o profilaktyce zachorowania na grypę i apel do rodziców, aby nie puszczali do szkoły dziecka z objawami choroby

- Jej stan był dobry, nie gorączkowała, więc nie było powodów do dalszej hospitalizacji. Tak samo jak w szpitalnej izolacji, mogła być leczona w domu, gdzie ma lepsze warunki.

Olga Ziółkowska, ordynator oddziału dziecięcego dodaje, że hospitalizacji wymagają osoby o obniżonej odporności i takie, u których choroba ma ciężki przebieg. Jeżeli pacjent jest w dobrym stanie, nie ma potrzeby przytrzymywania go na oddziale szpitalnym. Tak było w tym przypadku.

Jej opinię potwierdza Anna Ulicka z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Oławie: - Świńskiej grypy nie ma na liście chorób, które wymagają przebywania w szpitalu do całkowitego wyzdrowienia. Lekarz decyduje o sposobie leczenia.

We wtorek pani Magdalena powiedziała nam, że jej córka cały czas przebywa w domu. Czuje się coraz lepiej. Ona też jest zdrowa, mimo to wciąż obawia się choroby.

Coraz więcej chorych

Wiadomość o przypadku świńskiej grypy wywołuje strach wśród mieszkańców powiatu. Sprzyja temu duża

liczba chorujących. Z informacji uzyskanych w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej wynika, że w pierwszym tygodniu stycznia zgłoszono 773 przypadki zachorowań i podejrzeń zachorowań na grypę. To ponad 600 więcej niż w styczniu roku ubiegłego. Wtedy w ciągu całego kwartału odnotowano 409 przypadków zachorowań.

Wirusy najczęściej atakują osoby w wieku od 15 do 64 lat - łącznie 451 przypadków. Od kilku tygodni oblegane są przychodnie lekarskie. Większość pacjentów skarży się na wysoką gorączkę, której często towarzyszą dreszcze, bóle mięśni, głowy, kaszel i osłabienie. Wzmogoną zachorowalność widać w szkołach. W miniony poniedziałek w Zespole Szkół w Bystrzycy dzieci było tak mało, że niektóre klasy trzeba było połączyć. W przedszkolu, gdzie jest 75 dzieci, było 24. Podobnie jest w szkole w Marcinkowicach. - Są klasy, w których frekwencja wynosi 94 %, ale i takie gdzie nie ma 60% uczniów - mówi dyrektorka Bogumiła Żbikowska.

Wśród klas o małej frekwencji jest oddział przedszkolny, do którego chodzi dziewczynka, chora na świńską grypę. Niewykluczone, że wynikiem nieobecności są obawy

przed groźnym wirusem. O tym, że jedno z dzieci uczęszczających do szkoły zachorowało na świńską grypę, dyrektorka szkoły dowiedziała się pocztą pantoflową. Aby upewnić się czy to prawda, zadzwoniła do matki chorej dziewczynki. Kolejny telefon wykonała do Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej z pytaniem, czy coś powinna zrobić w tej sytuacji. Okazało się, że szcze-

Więcej chorych na świńską grypę

Do 14 stycznia w naszym województwie na świńską grypę zachorowały 22 osoby. 4 zmarły. Wszystkie miały dodatkowe schorzenia...

gólnych zaleceń nie ma. - Dwa razy dziennie dezynfekujemy szkolne toalety i klamki, po każdej lekcji dokładnie wietrzymy wszystkie klasy, przeprowadziliśmy pogadankę z uczniami o tym co zrobić by zmniejszyć ryzyko zachorowania na grypę, przeprowadziliśmy też lekcję prawidłowego mycia rąk - wylicza Bogumiła Żbikowska. - Apelujemy do rodziców, aby nie puszczali do szkoły dzieci z objawami choroby. Wywiesiliśmy informację na drzwiach i jest na stronie internetowej naszej szkoły. Wiem, że ta sytuacja budzi obawy rodziców. Kilku zadzwoniło do mnie, mówiąc, że szkołę powinno się zamknąć, ale ta decyzja nie należy do mnie.

Anna Ulicka z PSSE w Oławie mówi, że podjęcie działań, zapobiegających rozprzestrzenieniu się wirusa na terenie szpitala, należy do obowiązków kierownictwa placówki. Nadzór nad chorymi i osobami kon-

taktującym się z nimi należy do lekarzy. Nadzór inspekcji sanitarnej obejmuje wyłącznie zbieranie i analizowanie danych liczbowych o zachorowaniach i podejrzeniach zachorowań na grypę. Nie ma epidemii, a więc i podstaw do tego, aby ktoś zamykał tę czy inną szkołę.

Zakaz odwiedzin

Z powodu wysokiej liczby zachorowań na grypę i infekcje grypopodobne, od poniedziałku 14 stycznia obowiązuje zakaz odwiedzania pacjentów, przebywających w szpitalu. - Przed rokiem w tym okresie praktycznie nie mówiło się o grypie, bo zachorowań było niewiele - mówi Krzysztof Olesiuk, szef zespołu ds. zakażeń szpitalnych. - Teraz mamy zupełnie inną sytuację. Na oddziale dziecięcym od kilku tygodni wszystkie łóżeczka cały czas są zajęte. Dużo jest też starszych dzieci. Wszystko to pacjenci z ostrym przebiegiem choroby lub powikłaniami, zapaleniem płuc, górnych dróg oddechowych, ostrym nieżytem jelit.

Zdaniem lekarza, przyczyną zwiększonej zachorowalności na grypę w tym roku może być dużo, między innymi rodzaj wirusa. Od tego zależy też przebieg choroby, której objawów nie można lekceważyć i należy stosować się do kilku zasad: unikać skupisk ludzi, zrezygnować ze spotkań, a nawet spacerów. Najbezpieczniej jest zostać w domu i regularnie wietrzyć pomieszczenia. Najlepszym sposobem na zmniejszenie ryzyka zachorowania są szczepionki.

Grypa - jak sobie pomóc?

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna informuje że sezon zachorowań na grypę trwa od października do kwietnia. Choroba może wywoływać poważne powikłania. Przenosi się z osoby na osobę drogą kropelkową - podczas kichania, kaszlu lub poprzez bezpośredni kontakt z wydzieliną dróg oddechowych zakażonych osób. Chory może mieć wysoką gorączkę, bóle mięśni, głowy i gardła. Zakażeniu towarzyszy także uczucie rozbicia i osłabienia oraz suchy kaszel. Objawy zwykle ustępują po 3 do 7 dni. Jednak kaszel i zmęczenie mogą się utrzymywać nawet do dwóch tygodni. Najczęstsze powikłania pogrypowe to: zapalenie ucha środkowego, angina lub zapalenie płuc. Rzadziej zapalenie mięśnia sercowego, mózgu i opon mózgowych.

Chorym zaleca się pozostanie w domu i odpoczynek, picie dużej ilości płynów oraz stosowanie niesterydowych środków przeciwzapalnych. U małych dzieci niezwykle istotne jest nawadnianie i obniżanie gorączki. Powiatowy inspektor sanitarny podkreśla, że najskuteczniejszą metodą uniknięcia zachorowania i związanych z nim powikłań jest profilaktyka - poprzez coroczne szczepienie. Grypę może wywołać około 200 gatunków wirusów.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl



**Gdy na dietę przyszła pora,
szybko dzwonić do Gladiatora!**

nowa usługa

Odechudzanie Profesjonalne

71 313 22 22 71 313 84 27 www.pubgladiator.pl





Termy Jakuba



Przyptw radości dla Catej rodziny!

Z całego serca zapraszamy do Term Jakuba.
Radość płynie tutaj z każdej kropli.
Sport, rekreacja, odnowa biologiczna, rehabilitacja,
wszystko pod jednym dachem krytej pływalni w Oławie!



Baseny Miejskie "Termy Jakuba" Sp. z o.o.

Oława, ul. 1 Maja 33a

termyjakuba.olawa.pl

facebook.com/TermyJakuba

Trzeba mieć fantazję!



Gabriela Włodarczyk - pierwsza klientka basenu

Gabriela Włodarczyk, emerytowany pedagog - pierwsza klientka „Term Jakuba”:

- Dzień przed otwarciem „Term Jakuba”, 27 grudnia, spacerowałam sobie po terenie Miasteczka. Na drzwiach wejściowych pływalni zobaczyłam kartkę z informacją o otwarciu basenu następnego dnia, o 6.00 rano. Kiedy tak zaglądałam przez szybę, podszedł do mnie miły młody człowiek - później okazało się, że to prezes - zaprosił do środka i oprowadził po obiekcie. Wtedy powiedziałam mu, że wrócę tu jutro i będę pierwsza, bo tak długo czekam na ten basen! Wieczorem ustawiłam sobie budzik na 4.00. Rano bardzo się śpieszyłam. Zrobiłam kanapki i wlałam kawę do termosu. Pod drzwiami pływalni stanęłam o 4.40. Byłam przygotowana, bo przecież pochodzę z takiego pokolenia, że nocne stanie pod drzwiami to nic nowego.

Po lodówkę też trzeba było stać. Poza tym było ciepło i przyjemnie na dworze. Kilkanaście minut po piątej przyszedł pan prezes, którego poznałam dzień wcześniej, i przyznam, że był trochę zaskoczony moim widokiem. Myślał, że wczoraj żartowałam! Około 5.30 doszła do mnie młoda dziewczyna. Była wyraźnie zawiedziona, aż zrobiło mi się jej żal. Chyba też postanowiła sobie, że będzie pierwsza. Ale za to pierwsza wskoczyła do wody - co mnie bardzo ucieszyło - ja bez okularów poruszam się wolniej (śmiej). Kiedy stałam przed kasą, żeby kupić bilet, to na telewizorze zobaczyłam jakiegoś faceta, który skacze do wody w garniturze! Co tam ja! Ten to ma fantazję! Później się okazało, że to nasz burmistrz. Śmiać mi się chce z tego wszystkiego. Z tego całego zainteresowania moją osobą. Kiedy w latach 90. potrzebowałam pilnie zarejestrować dziecko do laryngologa, też stałam

pod przychodnią na Baczyńskiego od 4 rano. Był luty, 14 stopni na minusie. I nikt o nas wtedy nie pisał. Jeszcze cieć okrzyczał, kiedy prosiliśmy, żeby wpuścił chociaż do korytarza. Ale czasy się zmieniają. Teraz pracownicy są przemili, serdeczni, uczynni.

Dlaczego tak bardzo mi zależało, żeby być pierwszą? Bo nie mogłam się tego basenu doczekać! Już w 1987 roku, kiedy przyjechałam do pracy w Oławie, słyhać było głosy o potrzebie budowy krytej pływalni. Poza tym bardzo lubię pływać, jestem aktywna, uczęszczałam na zajęcia Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Uwielbiam ten nasz basen! Jestem tu co drugi dzień. Rano bilety są najtańsze i dodatkowo korzystam ze zniżki, jako emerytka. Płacę za bilet 6 zł. A masę przeciwbólowa na stawy kosztuje 18 zł. Jedna tubka to równowartość 3 godzin na basenie! Czego więcej potrzeba? Ruch w wodzie to najlepsze lekarstwo!

Karina Czerkawska, 14 lat, uczennica II klasy Gimnazjum nr 1 w Oławie - pierwsza wskoczyła do wody...



Dawid Karbowski, pracownik Starostwa Powiatowego w Oławie - pierwszy klient oławskiego saunarium

- Chciałem być pierwszym klientem „Term Jakuba”, ale niestety nie udało się. Dzień przed otwarciem, 27 grudnia, byłem pod basenem z moim synem Patrykiem już o 6 rano, ale okazało się, że pomyliliśmy dni. Syn był niepokieszony, ponieważ po południu wyjeżdżał do babci i nie mógł następnego dnia zawalczyć o bycie pierwszym klientem. Przyszedłem wtedy na basen kilka minut po 6 rano, a przede mną było już 12 osób! Ale jestem dumny, że jako pierwszy skorzystałem z saunarium, bo jestem wielkim fanem tego typu odnowy biologicznej!



Burmistrz Franciszek Październik nie ukrywa zadowolenia z otwarcia krytej pływalni

- Otwarcie basenu dla oławian to ważne wydarzenie w mojej pracy samorządowej. Czuję się dumny i dziękuję wszystkim, którzy byli zaangażowani w jego budowę. Jest to projekt, którego realizacja kosztowała nas wiele wysiłku, wymagała determinacji i woli doprowadzenia inwestycji do końca. Udało się nam go wybudować, mimo że niemal na ostatniej prostej ogłosił upadłość główny wykonawca. Obecnie „Termy Jakuba” podnoszą prestiż naszego miasta i czynią je ciekawym miejscem do życia. Wiadomo, że nakłady na własne zdrowie to najlepsza inwestycja. Życzyłbym sobie, aby „Termy Jakuba” były oblegane przez klientów i stały się miejscem, z którego będziemy dumni. Byłem tam również prywatnie z wnukami. Dzieci były zachwycone...

Wiele osób pyta mnie, co zrobiłem z garniturem, w którym wskoczyłem do wody. Otóż ma się całkiem nieźle, co dobrze świadczy o parametrach wody. Straciłem guziki, ponieważ skoczyłem dość płasko. Słyszałem, że jeden z nich się odnalazł na dnie i w niedzielę 13 stycznia był humorystycznym dodatkiem do karnetu na basen, biorącym udział w licytacji podczas oławskiego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.



Karty „Multi-Sport plus” będziemy akceptować od 1 lutego

Karnety – wyjaśnienie

Karnety wartościowe, co to jest?

To oferta „Term Jakuba” na zastąpienie karnetów ilościowych. Przy pierwszym zakupie plastikowej karty karnetowej należy uiścić jednorazową, bezzwrotną opłatę, w wysokości 10 zł. Następnie doładowywać ją, jedną ze wskazanych w cenniku

kwot i korzystać z atrakcji „Term Jakuba” wg własnego uznania, czasu i potrzeb. Im więcej zapłacimy za karnet, tym więcej otrzymamy środków do wykorzystania. A więc cena karnetu to tyle, ile za nie zapłacimy, a wartość - ile dodatkowych środków otrzymujemy do wykorzystania. Ważność to czas, liczony od pierwszej aktywacji.

Jak to działa?

Kartą karnetową płacimy przy wejściu do „Term Jakuba”. Z karty ściągana jest kwota zgodna z cennikiem i zakupioną przez klienta usługą (np. basen za 8 złotych). Za przekroczony czas wartość zostanie pobrana z karnetu zgodnie z cennikiem.

Kartą karnetową można płacić za kilka osób, z karty ściągana jest kwota równa cenie zakupionych biletów. Karnet jest na okaziciela, a więc korzystać z niego mogą osoby, którym go przekażemy!

Dwa rodzaje karnetów

„Termy Jakuba” oferuje swoim klientom możli-

wość zakupu karnetów na basen (do naszej dyspozycji pozostają wszystkie atrakcje wodne) oraz karnetów „basen+saunarium”, które uprawniają nas do korzystania dodatkowo z saun.

Karnetem „basen” możemy rozliczać tylko bilety na basen.

Karnetem „basen+saunarium” - tylko bilety uprawniające do korzystania z basenu i strefy saun.

Na jednej karcie mogą być doładowane dwa rodzaje karnetów.

Korzyści

Zaproponowane karnety pozwalają na znacznie większą elastyczność niż karnety określające liczbę wejść. Plusem przy zakupie karty jest dodatkowa kwota doładowania do wykorzystania w „Termach Jakuba”.

Karty oraz karnety można zakupić w kasach oławskiej pływalni.

To doskonała propozycja dla miłośników wodnych atrakcji, a także świetny pomysł na prezent.



Studio Treningu Personalnego

Na pierwszym piętrze „Term Jakuba” znajduje się Studio Treningu Personalnego

Jeśli chcesz poprawić swoją figurę, zrzucić zbędne kilogramy, poczuć się lepiej - to zapraszamy do skorzystania z usług trenera personalnego Macieja Bycha!

www.maciejbych.pl

Tel.: 664-098-900.



Maciej Bych - trener personalny

Paula Gracia

Zapraszamy na zajęcia pokazowe z Aqua Aerobiku! 21 stycznia 2013 godz. 19.45

Więcej informacji pod nr tel. 697 730 553 lub drogą mailową k.wojdyla@termjakuba.olawa.pl

Termy Jakuba



Higiena jest bardzo ważna

Odpowiada Małgorzata Sienkiewicz, dyrektor oławskiej Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej

- O jakich zasadach higienicznych powinni pamiętać klienci krytej pływalni?

- Wymagania przy korzystaniu z pływalni podyktowane są względami higienicznymi. Mają ustrzec przed zanieczyszczeniem wody.

Nie chodzi tylko o strój. Przed wejściem do basenu powinniśmy wziąć prysznic i przejść przez nieckę, która dezynfekuje stopy. Po to, by zmyć z ciała liczne drobnoustroje. Na niektórych pływalniach wymagane

są dodatkowo czepki. Jeśli wejdziemy do wody w szortach, w których chodziliśmy cały dzień, wniesiemy ze sobą mikroflorę. Może to spowodować zanieczyszczenie wody, np. gronkowcem. Reżim sanitarny na pływal-

niach ma ustrzec nas przed niebezpieczeństwem zachorowania na różne dolegliwości zdrowotne. Powinniśmy się mu podporządkować.

- Dlaczego ważne jest używanie strojów, przylegających do ciała jedno- lub dwuczęściowych (w przypadku kobiet), bez zamków i kieszeni?

- W pływalniach obowiązują przylegające stroje. Podyktowane to jest kilkoma względami. Po pierwsze sanitarnymi. Zdarzały się osoby korzystające z basenu w stroju, który był noszony przez cały dzień. To prosta droga do zanieczyszczenia wody, a nam wszystkim powinno zależeć na tym, by kąpać się w czystej wodzie. Poza tym osoby w szortach nie są wpuszczane na basen ze względów bezpieczeństwa. Mają one zamki, które niszczą zjeżdżalnie, oraz sznurki, które mogą

się wkręcić w elementy rur. Używanie sportowego stroju kąpielowego, bez kieszeni, zapobiega dostawaniu się do wody ewentualnych zanieczyszczeń. Dlatego też na publicznym basenie obowiązuje regulamin.

- W jaki sposób sanepid monitoruje parametry higieniczne wody na basenie?

- PSSE w Oławie prowadzi stały monitoring jakości wody w nieckach basenu, w zakresie parametrów bakteriologicznych i chemicznych. Ponadto w trakcie przeprowadzanych kontroli sanitarnych sprawdza się, czy odpowiedzialni pracownicy prowadzą kontrolę wewnętrzną, do której są zobowiązani. W ramach kontroli wewnętrznej prowadzony jest monitoring on line zawartości chloru w wodzie, odczynu wody, temperatury i potencjału „redox”. Inspek-



Dyrektor Sanepidu w Oławie
Małgorzata Sinkiewicz

cja sanitarna pobiera i bada wodę z basenu w cyklu dwutygodniowym.



Przyływ radości dla całej rodziny!

Potrzebujesz odpoczynku?
Za oknem zima?
Chcesz wyjść z domu?

Termy Jakuba
to najlepsze rozwiązanie!

- 2 wanny jacuzzi
- 3 sauny
- masaże wodne
- basen pływacki

Odpoczniesz na pewno!

Bilety dla seniorów już od 6 zł

termyjakuba.olawa.pl
facebook.com/TermyJakuba



"Wyspa Smaków" nowa restauracja w Termach Jakuba - nowym aquaparku w Oławie - Zapraszamy wkrótce

Zaproszenie do składania ofert

1. Dane dotyczące zapraszającego:

Baseny Miejskie „Termy Jakuba” sp. z o.o., ul. 1 Maja 33a, 55-200 Oława, biuro@termyjakuba.olawa.pl, www.termyjakuba.olawa.pl, tel. 71-306-71-00.

2. Opis przedmiotu oferty:

Przedmiotem oferty jest wysokość stawki czynszu za wynajem pomieszczeń, znajdujących się w obiekcie „Termy Jakuba”, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności z zakresu fizjoterapii i odnowy biologicznej. Łączna powierzchnia wynajmowanych pomieszczeń wynosi 169,66 m kw. W jego skład wchodzi: pokój zabiegowo-lekarski - 15,18 m kw., recepcja - 6,04 m kw., zaplecze recepcji - 5,47 m kw., przedsionek „Krio” - 15,52 m kw., zaplecze „Krio” - 2,67 m kw., komora „Krio” - 9,59 m kw., sala ćwiczeń 2 - 63,82 m kw., kąpiele 1 - 11,36 m kw., kąpiele 2 - 11,36 m kw., hydromasaż 1 - 6,44 m kw., hydromasaż 2 - 6,44 m kw., pokój masażu - 15,77 m kw., wraz z wyposażeniem.

3. Data składania ofert:

Oferty należy składać do 31 stycznia 2013.

4. Kryterium wyboru oferty jest 100% oferowanej stawki czynszu najmu.

5. Osoby uprawnione do porozumiewania się z zapraszającym:

Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami ze strony Basenów Miejskich „Termy Jakuba” sp. z o.o. jest Zbigniew Szwarz - prezes zarządu, tel. 71-306-71-00, mail: biuro@termyjakuba.olawa.pl. Okres udzielania wyjaśnień: od poniedziałku do piątku, w godzinach 9.00 - 15.00.

6. Zapraszający zastrzega sobie prawo niewybrania żadnej z proponowanych ofert i unieważnienia postępowania, bez podania przyczyn.

(S)

1. Opis przedmiotu oferty:

Przedmiotem oferty jest wysokość stawki czynszu za wynajem pomieszczenia, znajdującego się w obiekcie „Termy Jakuba”. Powierzchnia pomieszczenia wynosi 63,89 m kw.

2. Data składania ofert:

Oferty należy składać do 31 stycznia 2013.

3. Kryterium wyboru oferty jest 100% oferowanej stawki czynszu najmu.

4. Osoby uprawnione do porozumiewania się z zapraszającym:

Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami ze strony Basenów Miejskich „Termy Jakuba” sp. z o.o. jest Zbigniew Szwarz - prezes zarządu, tel. 71-306-71-00, mail: biuro@termyjakuba.olawa.pl. Czas udzielania wyjaśnień: od poniedziałku do piątku, w godzinach 9.00-15.00.

5. Zapraszający zastrzega sobie prawo niewybrania żadnej z proponowanych ofert i unieważnienia postępowania bez podania przyczyn.

(S)



Kriokomora



Pomieszczenie do wynajęcia



Szef działu: **Malwina Gadawa** mgadawa@gazeta.olawa.pl

Kolędowanie z Golcami



**WYGRAJ
BILETY NA
SZTUKĘ**

OŁAWA

Noworoczny koncert

W kościele ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła takiego obłężenia jeszcze nie było. 12 stycznia koncertowała „Golec uOrkiestra”

Kościół był wypełniony po brzegi. Specjalne oświetlenie

Kolędowanie na góralską nutę

i duże ekrany zrobiły swoje. Widzowie mogli nie tylko usłyszeć, ale również obejrzeć widowisko muzyczne. Bracia z Milówki ze swoim zespołem wykonali najbardziej znane kolędy i pastorałki, we własnej aranżacji oraz utwory autorskie. Złożyli również noworoczne życzenia mieszkańcom Oławy. Na koniec ich występu była niespodzianka. Kolędę

„Bóg się rodzi” zaśpiewali z zespołem ci, którzy przyczynili się do zorganizowania koncertu, w tym burmistrz Franciszek Październik, starosta powiatu oławskiego Zdzisław Brezdeń, księża oraz sponsorzy.

Ksiądz proboszcz Janusz Gorczyca zorganizował ten koncert, aby kultywować tradycję wspólnego kolędowania.

Cieszy go, że pomysł wypalił i wszyscy kolędowali wspólnie z zespołem.

Przed gwiazdami wieczoru wystąpiła dziecięca schola „Apostolskie nutki”, działająca przy parafii. Kolędował również młodzieżowy zespół „Vox Ichtis”.

**TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA**
mgadawa@gazeta.olawa.pl



OŁAWA

Dla wszystkich

Ośrodek Kultury zaprasza w piątek 18 stycznia na przedstawienie pt. „Pan baron przychodzi boso i płaci guzikami”

Jest to opowiadanie o spotkaniu poety z prostą kobietą, właścicielką gospody. Zderzenie dwóch światów, dwóch klas społecznych, dwóch uniwersytetów życiowych oraz ekstremalna sytuacja.

Bilety na spektakl

Znalazł się w niej spóźniony gość gospody, usiłujący ukryć, kim jest i co się stało. Początek przedstawienia o godz. 19.00, w sali widowiskowej OK. Bilety kosztują 25 złotych, a ulgowe - 15. Można je zamawiać telefonicznie, pod numerem: 71-313-28-29.

Dla naszych czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia na tę sztukę. Otrzymują je osoby, które w czwartek 17 stycznia najszybciej zadzwonią do redakcji „GP-WO”, od godz. 11.00 do 11.30, tel.: 71-313-70-78. (MAG)



Koncert braci z Milówki zgromadził liczną publiczność



Z Golcami kolędowali również uczestnicy koncertu

KULTURY ŚWIATA

I Spotkanie z cyklu



Marcin Osman

Azja - Daleki Wschód

Ośrodek Kultury w Oławie
Klub Skrzydlatych
25.01.2013 godz. 18.00
wstęp wolny

SALON BEZ NAS WY?

w programie :

Kamila
Bakalarczyk - Kruk

Maszyński Duo

Mateusz Kotwica

Andrzej Smola

Grupa
Bez Nas Wy?

MIEJSCE

DATA

CENA BILETU

Ośrodek Kultury w Oławie
sala konferencyjna

24.01.2013r godz. 19.00

777 gr



**BARAN****(21.03-20.04)**

Kolejne dni, pełne obowiązków domowych i zawodowych, miną szybko i bez napięć. Nowe wiadomości na pewno ucieszą myślących o wyjeździe lub zmianach w miejscu zamieszkania.

**BYK****(21.04-21.05)**

Kłopoty i nieporozumienia w domu, w pierwszych dniach tygodnia. Przyczyną może być twój upór. Przemysł swoje postępowanie, możesz osiągnąć porozumienie. Koniec tygodnia spokojny, spodobać ci się plany bliskiej osoby.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Będzie okazja do odpoczynku, relaksu i przemyśleń. Najważniejsze i najtrudniejsze sprawy wkrótce zaczną przybierać właściwy obrót. Niemal w tym będzie udział twoich bliskich. Kolejne dni przyniosą zadowolenie.

**RAK****(22.06-22.07)**

Czeka cię aktywny tydzień, pełen niespodzianek, nowych znajomości i przeżyć. Ciągły ruch wokół twojej osoby sprawi, że poczujesz się dowartościowany i zadowolony. Gdy opadną emocje - możesz poświęcić się przyjemnościom.

**LEW****(23.07-22.08)**

Ktoś sprawi, że poczujesz się kochany, potrzebny i doceniony. Radosne i miłe chwile podniosą cię na duchu i pozwolą uporać się z trudniejszymi sprawami w pracy. Konflikt z bliską osobą nie wpłynie dobrze na twoje samopoczucie.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Zmiana miejsca zamieszkania, otoczenia lub plany z tym związane przysłonią inne sprawy. Powoli zaczniesz układać to, co do tej pory sprawiało kłopoty i spędzało sen z powiek. W miłości spokój, ale możesz się poczuć nieco zawiedziony.

Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz olawskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się**Jakub Ressing****Filip Gubernat****Zofia Salaniec****Amelia Tkaczuk****Joanna Widła****Eryk Gachowski****Leon Bojakowski****Kacper Trymbułowicz****Dominik Kłak****Lidia Winnik****Filip Małek****Wiktoria Gancarz****Urszula Ciemniecka****Oliwier Korda-Cieślik**

Jestem Roksana Michniewicz. Mama to Paulina, a tata Michał. Urodziłam się 6 stycznia. Ważę 3180 g i mierzę 53 cm. Mieszkamy w Radłowicach



Nazywam się Oliwier Kordas-Cieślik. Przyszedłem na świat 4 stycznia. Ważę 3000 g i mierzę 59 cm. Mama to Marlena, a tata Damian. Mieszkamy w Brzegu



Cześć, jestem Jakub Szymon Łatka. Moi rodzice to Małgorzata i Dawid. Urodziłem się 4 stycznia. Ważę 4400 g i mierzę 60 cm. Mieszkamy w Kopalinie



To ja, Filip Małek. Przyszedłem na świat 4 stycznia. Ważę 3200 g i mierzę 56 cm. Mama to Anđżelika, a tata Marcin. Mieszkamy w Brzegu



Witajcie, jestem Urszula Ciemniecka. Mama to Katarzyna, a tata Mariusz. Urodziłam się 7 stycznia. Ważę 3400 g i mierzę 55 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka brat Staś (2)



Nazywam się Adrian Zajączkowski. Przyszedłem na świat 7 stycznia. Moje wymiary to 3500 g i 55 cm. Mama to Anna, a tata Rafał. Mieszkamy w Oławie



To ja, Dominika Augustyniak. Mama Paulina urodziła mnie 8 stycznia. Ważę 3200 g i mierzę 54 cm. W domu w Wierzbnie czeka tata Andrzej



Witajcie, jestem Lena Hibner. Mama to Monika, a tata Krystian. Urodziłam się 7 stycznia. Ważę 2950 g i mierzę 52 cm. W domu w Siechnicach czeka siostra Julia (3)



Nazywam się Antosia Zubek. Mama Dominika urodziła mnie 7 stycznia. Ważę 3750 g i mierzę 55 cm. W domu w Oławie czeka tata Bogdan



Jestem Kacper Trymbułowicz. Przyszedłem na świat 7 stycznia. Ważę 4100 g i mierzę 58 cm. Mama to Patrycja, a tata Bartłomiej. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



Nazywam się Jowita Madej. Mama Karolina urodziła mnie 7 stycznia. Ważę 3400 g i mierzę 54 cm. W domu w Groblicach czeka tata Dariusz



Witajcie, jestem Amelia Ranoszek. Mama to Katarzyna, a tata Damian. Urodziłam się 9 stycznia. Ważę 3400 g i mierzę 52 cm. Mieszkamy w Gaci



Nazywam się Martyna Raduch. Mama Marta urodziła mnie 14 stycznia. Ważę 2650 g i mierzę 50 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka tata Kacper



Witajcie, jestem Hanna Baranowska. Moi rodzice to Karolina i Rafał. Urodziłam się 12 stycznia. Ważę 3750 g i mierzę 56 cm. Mieszkamy w Brzegu

**WAGA****(23.09-23.10)**

Rozpocznij odkładane od dawna działania i podejmij ważne dla życia decyzje. To dobry tydzień, zwłaszcza że możesz liczyć na pomoc rodziny i przyjaciół. W finansach nie ułoży się tak, jak planowałeś.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Nie zapominaj, że sprawy ważne dla ciebie nie są tak samo ważne dla wszystkich z otoczenia. Zanim zaczniesz oczekiwać rzeczy trudnych, a nawet niemożliwych, zaufaj rozsądkowi partnera w niektórych sprawach finansowych.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Tydzień spokojny, nawet monotony. Chwilami możesz poczuć zniechęcenie i zmęczenie. Jeżeli postarasz się poukładać wszystkie sprawy zawodowe, wtedy znajdziesz czas na odpoczynek, a nawet niedaleki wyjazd. Nie licz na innych, weź się w garść.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Czeka cię mniej pracy, a więcej odpoczynku. Postaraj się dobrze zrelaksować i nabrać sił. W weekend możesz otrzymać interesujące wiadomości od dawno niewidzianej osoby. Osoby samotne mają szansę na spotkanie kogoś ciekawego.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Tydzień dobry na uporządkowanie starych spraw, napisanie zaległych listów, przeczytanie lektur. Zmęczenie powinno źle wpłynąć na stosunki z bliskimi. Raki i Barany wskażą drogę i kierunek dalszych działań na polu zawodowym.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Znajdziesz czas na odpoczynek, relaks i wyjście z bliską osobą. Poprawi to nastrój i spojrzysz na wszystko inaczej. Kolejne dni - pracowite, ale wesołe i pełne wrażeń. Czeka cię sporo wydatków, możliwy niedaleki wyjazd.



Mocno naaaaciągane...

...czyli strona dla
ludzi z powiatowym
poczuciem humoru

Wybrał i opracował:
Krzysztof A. Trybalski

Tygodniowy remanent powiatowy



- **No to ciach!**

Rzekł starosta Zdzisław Brrrrezeń do Franciszka Papy Smerfa Października i bez zmrózenia oka, za to ze zmrózoną krwią w żyłach przecięli! Jeden po drugim! Wstęę „znaczy się”!

A tym kalamburem „znaczy się” Franciszka Wielkiego cytujemy, co to na ekranik Telewizji Kablującej po okresie świątecznej posuchy wrócił i z kiwającym się nadobnie oraz ze skruczą redaktorem noworoczną pogawędkę sobie poczynił. No i w tej pogawędce odpowiedź na każde pytanie kiwającego się nadobnie redaktora od słów „znaczy się” zaczynał.

O tym, że Franek wielkim mówcą nie jest, wiemy nie od dziś. On zawsze bardziej od czynu niż do gadania był chętny. Zwłaszcza wtedy, gdy na burmistrzowskim stołku siedział już trochę zapomniany Waldemar Brodaty, a Franio go tylko w czasie częstej sejmowej nieobecności na pierwszej linii frontu mówionego zastępował.

Młodszym czytelnikom przy okazji przypominamy, że to właśnie Waldemar Brodaty u szczytu swojej władzy w Telewizji Kablującej twórczo rozwinął teorię względności Alberta Einsteina i żadnych do tego

certykatów z jakiegoś tam hebrajskiego uniwerku nie potrzebował. Po prostu z kiwającym się wtedy także nadobnie redaktorem ustalił, że „Kwadrans z burmistrzem” będzie najpierw trwał 15 minut, potem dwadzieścia, a tuż przed pierwszymi w historii bezpośrednimi wyborami szefa miasta, jakie jesienią 2002 się wydarzyły, ta ćwiartka godziny do dobrych sześćdziesięciu minut się rozrosła...

No ale my tu znowu prawie że opowieści z krypty wskrzeszamy, zamiast opowiedzieć konkretnie, co Zdzisiek z Frankiem nabroili. No niby nic! Jak zwykle kolejną wstążkę uroczyste ciachnęli. W zakładzie, gdzie jak twierdzą w pewnym znanym kabarecie - nomen omen „Ciach”, „białym kółkiem rezonansowym” lecz się „dur brzuszny małżowiny usznej”, z wykorzystaniem urządzeń „testowanych na świętych krowach w Indiach Północnych”.

Rzecz w tym, że ten zdzisiowo-frankowy „ciach” w prywatnej firmie się zdarzył, co konkurencją się stała dla publicznej, czyli takiej, którą Zdzisiu nadzoruje i z chudych powiatowo-budżetowych pieniędzy utrzymuje, a Franek zaś hojnie z miejskiej kasy wspomaga...

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

* Elektroniczny system weryfikujący ubezpieczonych pacjentów wszedł wraz z Nowym Rokiem do Jelcza-Laskowic. Prawie w każdej przychodni w naszym mieście eWuś działa bez większych problemów. Pacjenci nie muszą pamiętać o podbijaniu książeczek czy potwierdzania swojego ubezpieczenia w papierkowy sposób. To duży krok w kierunku normalności w polskim systemie służby zdrowia. Szkoda tylko, że kolejki do specjalistów są od lat niezmiennie takie same...

* Od ponad roku budowany jest blok nieopodal jedynego ronda w naszym mieście. Główną atrakcją budynku, wznoszącego się na froncie osiedla Hirszfelda, jest jego dolna część, gdzie ma zostać ulokowany pewien market. Trwają zakłady wśród mieszkańców naszej metropolii o nazwę nowego sklepu, mimo że sprawa jest już zapewne od dawna przesądzona. Lokalnemu inwestorowi życzymy wystarczająco dużo zapału, sił oraz finansów na dokończenie choćby części handlowej...

(SÓL)



W ramach rehabilitacji za przeciągające się rozmowy, dotyczące budowy nowej szkoły specjalnej, starosta oławski Zdzisław Brezeń (na fot. z lewej), rodem z Prawa i Sprawiedliwości, oraz burmistrz Oławy Franciszek Październik, dawniej blisko PZPR, potem w Unii Demokratycznej i Unii Wolności, a wreszcie w „bloku bezpartyjnym”, wspólnie i zgodnie - jak nigdy dotąd - uczestniczyli w otwarciu nowego „Oławskiego Centrum Rehabilitacyjnego”. Przy okazji jednak - jak zwykle - pozwolili sobie na drobne uszczypliwości...

(KAT)

KRESKĄ...



Grzegorz Pepoś

Humorek nie tylko powiatowy

Radna powiatowa jedzie samochodem i wjeżdża w słup. Wychodzi z auta, staje przed miejscem zderzenia i krzyczy z oburzeniem:

- No przecież trąbiłam!!!

*

Oławska zagadka miejska:

- W którym miejscu saunarium, w „Termach Jakuba”, jest najcieplej?

- W kącie - tam zawsze jest 90 stopni...

*

Po sesji grupa radnych udała się na kolację do restauracji na obrzeżach miasta. Podchodzi kelnerka i pyta radną o blond włosach, która jako pierwsza usiadła przy stole:

- Czego się pani napije?

- Poproszę orange juice, może być jabłkowy...

*

Oławska zagadka gminna:

- Dlaczego w autobusie PKS, zatrzymującym się w Maszkowie, kierowca otwiera tylko przednie drzwi?

- Bo tylne to już nie Maszków.

*

Oława. Osiedle Zwierzyńiec Duży. Rozmawiają dwaj koledzy:

- Podobno przestałeś pić, Zenuś?

- Taaaak! To dzięki teściowej - jak się napiłem, to widziałem ją potrójnie...

*

Staw Łacha Jelecka. Do siedzącego przy brzegu wędkarza podchodzi funkcjonariusz oławskiej Straży Rybackiej i prosi o dokumenty. Po ich sprawdzeniu, mówi:

- Pana karta wędkarska jest już nieważna!

- Ale ja zarzucam wędkę tylko na te ryby, których nie złowiłem w zeszłym roku...

*

Zespół Szkół w Domaniowie. Jaś chwali się na lekcji biologii:

- Wczoraj zabiłem pięć ćmów!

- Ciem! - poprawia nauczycielka.

- A kapciem!

*

„Termy Jakuba”. Rozmawia dwóch kolegów:

- Jak najlepiej nauczyć dziewczynę pływać?

- Delikatnie chwytaś za lewą rękę i obejmujesz jej kibić...

- Och, nie, tu chodzi o moją siostrę...

- No to proste - stawiasz ją na słupku i wrzucasz do basenu w jego najgłębszej części!

OPR.: (KAT)

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej)	- 0,75 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 11,50 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej)	- 1,50 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25,50 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 22,00 zł brutto

■ od osób fizycznych	- 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo	- 0,75 zł brutto
■ od instytucji społecznych	- 30 słów bezpłatnie, za każde następne słowo	- 7,00 zł brutto

powiatowa**OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU DO GODZ. 12:00**

Biura ogłoszeń: Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
 FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
 Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

Stacja Paliw



w Jelcz-Laskowice,
ul. Wrocławska 10

POSZUKUJE PRACOWNIKA

tel. 71-381-94-00, 608-015-525
e-mail: p013@stacja.lotospaliwa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

► Zostań konsultantką Avon, tel. 661-199-465 ⁽⁵⁾

► Poszukujemy mężczyzn do ciężkiej pracy fizycznej przy produkcji przeciwwag betonowych w Stanowicach, stawka 10 zł/h + stała premia, 533-982-643, rekrutacja-qp@g.pl ⁽¹⁰⁾

► Sprzedawca Gęsice. Tel. 509-909-392 ^(34-ji)

► Zwrot podatku z pracy, rodzinne, urlopowe. Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, Austria, Belgia, Europa, tel. 71-385-20-18, 601-759-797

► Profesjonalna firma sprząająca zatrudni osoby do pracy na terenie Stanowic do utrzymania czystości w obiektach biurowych i produkcyjnych. Atrakcyjne wynagrodzenie. Praca nocna w godzinach od 22:00 do 02:00. Numer kontaktowy 533123444. Mile widziani również studenci ⁽²⁾

► Szkoła Języków Obcych nawiąże współpracę z lektorami j. angielskiego do prowadzenia zajęć w firmach w Oławie i okolicach. Zgłoszenia: biuro@eto.com.pl ⁽²⁾

► Zatrudnię kosmetyczkę do nowo otwierającego się salonu, tel. 781-524-666, 667-196-849 ^(5d)

FIRMA „JACK-POL” SP. Z O.O. 55-200 OŁAWA UL. PORTOWA 1 B, ZATRUDNI: PRACOWNIKÓW PRODUKCJI; - OPERATORÓW URZĄDZEŃ PRZEWIJAJĄCYCH. WYMAGANIA: - WYKSZTAŁCENIE MIN. ZAWODOWE; - SPRAWNOŚĆ MANUALNA, - DOŚWIADCZENIA ZAWODOWE NA STANOWISKACH PRODUKCYJNYCH. INFORMUJEMY, ŻE SKONTAKTUJEMY SIĘ TYLKO Z WYBRANYMI KANDYDATAMI. DOKUMENTY APLIKACYJNE PROSZĘ PRZESŁAĆ DROGĄ ELEKTRONICZNĄ, BĄDŹ OSOBIŚCIE NA ADRES: OŁAWA, UL. PORTOWA 1 B. DROGA ELEKTRONICZNA: kadry@jack-pol.pl ⁽³⁾

► Poszukuję do pracy samodzielnych murarzy, dekarzy, cieśli, 661-563-060 ⁽³⁾

► Przyjmę do pracy kucharkę Hotel Antonio ul. Wrocławska 10 Jelcz-Laskowice Tel. 697-090-934 ⁽²⁾

► Przyjmę do kwiaciarni osobę z doświadczeniem, tel. 603-122-603 ⁽²⁾

FIRMA „SPORT PLANETA” ZATRUDNI DO NOWO POWSTAJĄCEGO CENTRUM SPORTOWEGO W MIŁOSZYCACH: INSTRUKTORÓW: NARCIARSTWA ZJAZDOWEGO, SIŁOWNI, JOGI, SPINNINGU, ZUMBY, TRX; MASAŻYSTĘ, KUCHARZA ORAZ OSOBY NA STANOWISKO: DORADCA KLIENTA, KOORDYNATOR RECEPCJI, SPECJALISTA DO SPRAW ŻYWIENIA. KONTAKT: biuro@archicon.pl ⁽⁴⁾

► Dodatkowa praca umysłowa, tel. 884-022-830 ⁽⁹⁾

► Zatrudnię kucharkę/kę i barmana/kę, tel. 504-660-667 ⁽²⁾

► Przyjmę do pracy osobę z doświadczeniem w branży wędliniarskiej, Olawa, tel. 783-734-000 cyna@op.pl ⁽⁴⁾

ZATRUDNIMY PRACOWNIKA NA STACJI PALIW W SIECHNICACH. GWARANTUJEMY STABILNĄ PRACĘ, DOBRE WYNAGRODZENIE. WYMAGANA UCZCIWOŚĆ, PRACOWITOŚĆ, KOMPETENCJE, TEL. 608-324-443 ⁽²⁾

► Przyjmę na stanowisko pomocnik mechanika lub mechanik samochodowy, Marcinkowice 500-110-300 ^(2d)

► Poszukuję opiekunki do rocznej dziewczynki od marca. Olawa tel. 692-488-739 ⁽⁴⁾

► Dodatkowa praca tel. 695-521-530 ⁽⁴⁾

► Przyjmę osobę do pracy do sklepu w Marcinkowicach 664 948 095 ⁽¹⁾

► Przyjmę osobę do pracy do sklepu w Marcinkowicach pół etatu, bądź cały etat (najchętniej studentkę) 664 948 095 CV na adres alex.pol@onet.pl ⁽¹⁾

► Zatrudnimy pracownika biurowego oraz przedstawiciela handlowego na teren Niemiec. Biegły niemiecki w mowie i piśmie info@atfservice.eu 71 733 65 29 ⁽⁴⁾

► Beauty Complex zatrudni fryzjerkę i kosmetyczkę, 71-303-34-24, 501-629-537 ^(2d)

FIRMA BUDOMET-OKNA ZATRUDNI OSOBE DO PRZYUCZENIA NA PRODUKCJĘ STOLARKI ALUMINIOWEJ. WYMAGANIA: DYSPOZYCYJNOŚĆ, CHĘĆ DO PRACY, PRAWO JAZDY. MIEJSCE PRACY JANKOWICE MAŁE KONTAKT 607 955 678 ⁽²⁾

► Dyrektor Szkoły Podstawowej w Osieku zatrudni nauczyciela przyrody i geografii w wymiarze 18/18 (na zastępstwo), tel. 71-313-17-92 sposiek@autograf.pl ⁽¹⁾

ZATRUDNIĘ STOMATOLOGA W OŁAWIE. CV PROSZĘ KIEROWAĆ NA ADRES: cherrident5@gmail.com 605-335-511 ⁽¹⁾

► Przyjmę do pracy na stanowisko kasjer-sprzedawca do sklepu ogólnospożywczego w Oławie na pełny etat, tel. 797-704-083 ⁽²⁾

► Hurtowania Materiałów Budowlanych w Jelczu-Laskowicach zatrudni sprzedawcę. Wymagania: doświadczenie, znajomość branży, mile widziane prawo jazdy kat B, 601-331-101 ⁽¹⁾

► Przyjmę do pracy w sklepie spożywczym Jelcz-Laskowice tel. 530-103-162 ⁽⁵⁾

► Zatrudnię studentów na stanowisko asystenta pośrednika nieruchomości, 791-625-620 ⁽⁵⁾

► Firma sprząająca zatrudni osobę do sprzątania TESCO ul. 3 Maja 609-331-160 ⁽²⁾

► Zatrudnię kucharkę/piekarza w gastronomii, tel. 531-193-136 ⁽²⁾

SZUKAM PRACY

► Poszukuję pracy jako opiekunka osób starszych. Wieloletnie doświadczenie. Tel. 501-401-166 ⁽⁶⁾

► Kierowca 45 I, ABCE mechanik, 795-563-388 ⁽²⁾

► Pilnie poszukuję pracy biurowej w Jelczu - Laskowicach lub Oławie. Tel. 504-890-612 ⁽¹⁾

► Sprzątanie domów, biur, mycie okien, prasowanie, 660-633-026 ⁽⁴⁾

► Zaopiekuje się dziećmi, 601-078-127 ⁽¹⁾

► Biegła znajomość języka włoskiego, słaba angielskiego, kontakt 605-079-649 ⁽¹⁾

► Kierowca-operator grupa inwalidzka podejmie pracę. Tel. 794-171-307 ⁽¹⁾

KUPNO

► Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe i odznaki, 502-627-675 ⁽³⁾

► Kupię starocie, meble, porcelanę, monety i inne pamiątki z II wojny światowej, 663-624-214 ^(4-ji)

► Przyjmę za małą opłatą łóżeczka dla dzieci, 601-078-127 ⁽¹⁾

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 ⁽²⁵⁾

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

WĘGIEL, KOKS

KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK
luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIĄŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

71-313-12-79
501-34-28-18

KOKS, WĘGIEL

OŁAWA
tel: 71-313-48-92
JELCZ-LASKOWICE
tel: 71-381-12-04
WROCŁAW-SWOJCZYCE
tel: 71-302-69-93



W piątki pracujemy do 17

SKŁAD OPAŁU

Jelcz-Lask., ul. Polna 40

WĘGIEL ^{RATY} EKOGRΟΣZEK

luzem i workowany
transport gratis!

tel. 609 034 112

SKŁAD OPAŁU

JELCZ-LASKOWICE
TEREN POLMOZBYTU
(za stacją lotos)

NISKIE CENY

DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ CENIE-TRANSPORT GRATIS! (do 10 km)

SPRZEDAŻ RATALNA
Tel. 607-566-802

► Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 ⁽⁸⁾

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-,20-,26-TONOWY ⁽²⁾

► Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 ⁽¹⁴⁾

► Kostka granitowa 509-248-018 ⁽⁵⁵⁾

► Obornik, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽¹⁸⁾

International Deco Logistics Sp. z o.o.

jest firmą logistyczną, która jest częścią międzynarodowej firmy Flamant zajmującej się sprzedażą mebli i artykułów dekoracyjnych oraz aranżacją i wystrojem wnętrz. Marka Flamant znajduje się w ok. 500 sklepach wyposażania wnętrz na całym świecie. Firma posiada własne sklepy, mi.in. w Belgii, Francji, Holandii, Niemczech, Anglii i Włoszech.

Obecnie poszukujemy osób na stanowisko:

STOLARZ

(miejsce pracy: Borek Strzebiński, woj. dolnośląskie)

Wymagania:

- Doświadczenie w pracy na stanowisku stolarza - warunek konieczny
- Samodzielność,
- Umiejętność posługiwania się specjalistycznymi narzędziami oraz maszynami stolarskimi,
- Znajomość rysunku technicznego (dodatkowy atut),
- Dobra organizacja pracy, umiejętność pracy pod presją czasu.
- Zaangażowanie i wysoka precyzja.

Oferujemy:

- Pracę w stabilnej firmie międzynarodowej,
- Atrakcyjne i terminowe wynagrodzenie,
- Zatrudnienie na podstawie umowy o pracę,
- Pracę w młodym dynamicznym zespole,
- Przyjazną atmosferę pracy.

Wszystkie zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV wraz z listem motywacyjnym na adres: International Deco Logistics Sp. z o.o. ul. Nowowiejska 1, 57-160 Borek Strzebiński lub mailem: t.niekra@idl.com.pl

Informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.



Produkcja wyrobów z betonu, metalu i plastiku Sp. z o.o. ul. Jarzębinowa 4, 55-200 Olawa

W zakładzie produkcyjnym

w **Stanowicach** (Gmina Olawa)

proponujemy zatrudnienie tylko osobom z miejscowości wiejskich gminy Olawa na następujących stanowiskach:

PRACOWNIK PRODUKCJI PRACOWNIK PORZĄDKOWY

Zakres obowiązków:

Pracownik Produkcji: produkcja betonowych przeciwwag do sprzętu AGD

Pracownik Porządkowy: Wykonywanie prac pomocniczych w procesie produkcji betonowych przeciwwag do sprzętu AGD oraz prac porządkowych na terenie Armeton Polska w Stanowicach

Wymagania na stanowisku pracy:

Wykształcenie: Nie wymagamy wykształcenia

Doświadczenie i uprawnienia: Nie wymagamy doświadczenia zawodowego

Informacje dodatkowe: Pełny wymiar czasu pracy

ARMETON Polska Sp. z o. o. proponuje:

- Konkurencyjne wynagrodzenie adekwatne do wyników pracy
- Bardzo dobre warunki pracy w firmie o zasięgu międzynarodowym
- Stałość zatrudnienia

Więcej informacji można uzyskać pod numerem

tel. 71-381-02-41, tel. 698 780 733

Zainteresowanych prosimy o przesłanie listu motywacyjnego i życiorysu na adres e-mail: edyta.kaleta@armeton.pl lub na adres:

ARMETON POLSKA Sp. z o.o.

Jarzębinowa 4, 55-200 Stanowice

Na przesyłanych dokumentach prosimy o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb prowadzenia procesów rekrutacji (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r., tekst jedn.: Dz. U. z 2002 r., nr 101, poz. 926 z późn. zm.)."

Kancelaria Odszkodowawcza

mgr Wojciech Pawłowski

785 19 19 19

ul. 3 Maja 8B/3, 55-200 Olawa
www.odszkodowania.olawa.pl

- wypadek przy pracy
- zakażenie szpitalne
- wypadek komunikacyjny
- inne zdarzenia losowe

SKUTECZNIE DOCHODZIMY ODSZKODOWANIA I ZADOŚCZYNIENIA

KRÓLIKI HODOWLANE,
SZCZEPIONE, 5 RAS, 22 ZŁ/KG
*****KRÓLIKI RZEŹNE 13 ZŁ/KG,
507-179-295, 77-412-32-34⁽¹⁸⁾

► Kostka brukowa betonowa, obrzeża, krawężniki, kamień (tłuczeń, mieszanka, ozdobny, grysik granitowy), piasek rzeczny. Godzinowice 24; usługi ważenia towarów- waga do 60t. tel. 71 31 31 919, 668 80 28 62⁽³⁾

► Sprzedam drewno opałowe twarde, transport, idealne do kominka, tel. 665-289-776⁽¹¹⁾

► Sprzedam multisejf kasjerski dwustanowiskowy. Tel. 609-584-497⁽⁴⁾

► Sprzedaż lodówek, zamrażarek, tel. 792-016-323⁽⁴⁾

► Piasek – różne gatunki. Kruszywa drogowe, ziemia ogrodowa, tel. 785-925-209⁽⁹⁾

► Sprzedam rower rehabilitacyjny, 71-303-47-89⁽¹¹⁾

► Sprzedam okorowane stemple budowlane, 604-109-565⁽³⁷⁾

► Drewno kominkowe, opałowe, piasek, żwir, transport, 724-519-853

► Pampersy dla dorosłych tel. 661-599-934⁽⁴⁾

► Sprzedaż ciętych obrzyn. Atrakcyjne ceny, tel. 723-909-510⁽⁴⁾

► Firmowe ciuszki dziewczęce 56-68, huśtawka + mata Fischer Price, 788-979-481⁽¹⁾

► Telewizor 21cali, tel: 695-567-167

► Sprzedam siano – mała kostka, tel. 504-923-819⁽³⁾

► Sprzedam krowę, tel. 608-211-403

SKLEP OBUWNICZY PRZY
UL. SPORTOWEJ 4 W OŁAWIE
ZAPRASZA!!!
PRZECENA, BUTY POLSKIE I
SKÓRZANE W NISKICH CENACH !!!⁽⁵⁾

► Sprzedam lodówkę Polar 350 zł 723-236-062⁽¹⁾

LEKARSKIE

easyDent Dental Clinic

Oława, ul. Brzeska 1
Tel. 71 301 66 66

**Pełen zakres usług
stomatologicznych**

- Implanty
- Nowoczesne leczenie kanałowe pod mikroskopem
- Ortodoncja
- Stomatologia dziecięca
- Chirurgia
- Protetyka
- Wybielanie systemem „Beyond”
- Zdjęcia RTG: punktowe, boczne głowy, panoramiczne

Przyjmujemy:
pn-pt. 9.00 - 20.00
sob. 9.00 - 15.00

www.easydent.pl

FAMIDENTAL STOMATOLOGIA
RODZINNA to TWÓJ DENTYSTA,
Oława, ul. Rybacka 5 a,
tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33.
Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Leczenie dorosłych i dzieci, leczenie pod mikroskopem, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny, zdjęcia panoramiczne^(3d)

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00^(3d)

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCYN – TOMASZ NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00^(3d)

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem 71-313-88-16^(3d)

DERMATOLOG DR NAUK
MEDYCYNZNYCH RAFAŁ BIAŁYNIKI
- BIRULA ADIUNKT KLINIKI
DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY
SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OŁAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167 www.dermatologolawa.pl⁽⁶⁾

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121⁽⁴⁾

► Esperal, 603-606-121⁽⁶⁾

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA PAULINA DROZDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ STOMATOLOG PIOTR URBAŃSKI, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JOLANTA KARDASZ-PAWLIK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 – 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263⁽²⁾

► GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOŁA, Oława, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, rz 16-30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459⁽³⁾

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA
UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA
UROLOGICZNA, USG:
UL. ŻEROMSKIEGO 12,
NZOZ NAMED; WTOREK OD
16.00 DO 18.00, REJESTRACJA
TELEFONICZNA 71-303-43-24
PN.-PT.8.00-16.00⁽¹⁹⁾

► LEKARZ DENTYSTA KRZYSZTOF OZGA, rejestracja 539-123-444 ** LEKARZ DENTYSTA MAGDALENA OZGA-PORADA, rejestracja - 660-700-290, 71-727-83-16 ** Oława, ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie), czynne od pon do pt od 9 do 19, w sob. od 9 do 13⁽³⁾

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66⁽⁴⁾

► PRYWATNY GABINET PSYCHOTERAPII, PSYCHOLOG, PSYCHOTERAPEUTA - ANNA ZALEWSKA, tel. 503-688-245. JOLANTA ŻAK-KOŚCIUK, TEL. 509-903-761, Oławskie Centrum Medyczne „Omega”, ul. B. Chrobrego 23B, www.psychoterapia.olawa.pl⁽³⁾

► PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY, Oława, ul. Chrobrego 20 d/27. Wtorek od 16.00. Rejestracja telefoniczna 603-779-092. Możliwość telefonicznego umówienia się na inny dzień⁽⁶⁾

OŁAWSKIE CENTRUM ZDROWIA
AGA-MED 71-313-31-86
SPECJALISTA REHABILITACJI
MEDYCZNEJ - lek EDYTA
WOJCIECHOWSKA, leczenie zespołów bólowych kręgosłupa, choroby zwyrodnieniowej stawów. Usprawnianie pacjentów ze schorzeniami neurologicznymi, rehabilitacja po zabiegach (endoprotezoplastyka, artroskopia) rehabilitacja sportowa - ORTOPEDA - lek. MAREK BORYK - CHIRURG dr n. med. MACIEJ GARBIEŃ - med. estetyczna, leczenie żyłaków - ENDOKRYNOLOG - dr n. med. KATARZYNA ŻUKOWSKA-KOWALSKA choroby tarczycy - DERMATOLOG dr n. med. ELŻBIETA PLATT - leczenie chorób skóry: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, alergii, wyrażanie zmian chorobowych, USG - dr n. med. ADAM KOWAL przepływy tętnicze (szyja, nogi), żyłne (kolor doppler), brzuch, tarczycę, jądra - HIRUDOLOGIA - leczenie pijawkami - REHABILITACJA DOROSŁYCH - PNF, masaże, ZABIEGI PRZYRODOLECZNICZE BEZ KOLEJEK I SKIEROWAŃ W NISKICH CENACH (KRIOTERAPIA 9 zł, MAGNETOTERAPIA 5 zł, LASER 6 zł i inne). TYLKO U NAS REHABILITACJA SYSTEMEM SLING THERAPY KINESIS. REHABILITACJA DZIECIĘCA - mgr MARTA RYŁAKOWSKA - bobath, PNF, hipoterapia. AUDIOFON ZAPRASZA CO ŚRODĘ NA BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU. Zapraszamy, Oława, ul. Żeromskiego 3D.⁽¹⁴⁾

► PSYCHOLOG www.psychopomoc-wroc.pl, 606-406-441⁽¹⁾

► JANINA WASILEWSKA – SCHUTTY, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OŁAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A lewarskie z tyłu apteki Arnika) – porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - badanie analizy włosów, - naturalna suplementacja, - terapia dzieci autystycznych, - wizyty domowe. Rejestracja telefoniczna, 602-118-041⁽¹⁾

Sunny Days
BIURO PODRÓŻY

Oława, ul. Brzeska 26/3
tel. 71 313 39 74, kom. 664 956 318

WYSZUKIWARKA OFERT: WWW.SUNNY-DAYS.PL

MRÓZ SZCZYPİE, ŚNIEG SYPIE, ZIMA TRZYMA - BĄDŹ UPARTY, WYRUSZAJ NA NARTY!

ZIMOWISKA
ZAKOPANE - 840 zł
SŁOWACJA - 1149 zł
AUSTRIA - 1249 zł



WYJAZDY NARCIARSKIE
CZECHY - 352 zł
SŁOWACJA - 396 zł
AUSTRIA - 384 zł

W SPRZEDAŻY: KARTA EURO 26, ISIC, PLANETA MŁODYCH

ZDROWIE I URODA

BEAUTY COMPLEX™ SOLARIUM,
FRYZJER, KOSMETYCZKA - MASAŻ
GORĄCYMI KAMIENIAMI LUB
MISECZKAMI KOKOSOWYMI,
OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX,
PROMOCYJNE CENY, TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, MAGAZYNOWA 3^(3D)

CENTRUM KOSMETYKI
PROFESJONALNEJ „SZALIŃSKA”
OFERUJE: *ZABIEGI NA TWARZ I
CIAŁO *PIEGNACJA DŁONI I STÓP
*FRYZJER *LASEROTERAPIA ELIHT
3200 *FOCUSSHAPE *OXYBRAZJA
*MAKIAŻ PERMANENTNY
*MEDYCYNĄ ESTETYCZNA.
713033029, 509166914^(3D)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK”
UL. B. CHROBREGO 23 A,
TEL. 71-313-52-54.

Trwałe przedłużanie i zagęszczanie
rzęs. Manicure japoński, manicure
hybrydowy, fale radiowe oraz
mezoterapia, mikrodermabrazja,
peeling kawitacyjny, bio skin lifting,
manicure, pedicure, tipsy
NOWOŚĆ LASER IPL + RF,
MEZOTERAPIA IGŁOWA⁽⁴⁾

**ODCHUDZAMY SKUTECZNIE,
BEZPIECZNIE,
www.centrum.olawa.pl,
71-313-25-19
*****ORGANIZUJEMY URODZINY
DLA DZIECI
www.centrum.olawa.pl
CAŁOROCZNA WYPOŻYCZALNIA
STROJÓW KARNAWAŁOWYCH
tel. 71-313-25-18, 509-102-778⁽⁸⁾**

► Żelowanie, tipsy. Niskie ceny 500-077-811^(7D)

► Zabieg pielęgnacyjny promocja 35 zł, tel. 695-521-530⁽⁴⁾

NIERUCHOMOŚCI

► CAPRI NIERUCHOMOŚCI. Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów, jednorodzinnych i działek budowlanych. Oława, ul. Brzeska 6/2, tel. 601-990-187

► HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Oława ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl⁽⁵⁾

► KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Oława, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

► NIERUCHOMOŚCI LECH-DOM. Kupno, sprzedaż, wynajem, Oława, Piłsudskiego 27/1 (obok Urzędu Gminy), 509-826-345, 71-301-64-10, www.lech-dom.gratka.pl.

► AXIOMA-nieruchomości. Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Oława ul. Chrobrego 23, e-mail: axioma@poczta.fm, www.axioma.otodom.pl 500-064-032

SPRZEDAM

► 1-pokojowe, 25 m kw., IV piętro, oddzielna kuchnia z oknem, po remoncie - 91 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2- pokojowe, 40 m kw., wysoki parter, nowe z 2008 roku, Sobieskiego - 174 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

powiatowa
GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

**Nie wychodź
z domu!**

**Zamów
ogłoszenie drobne
przez Internet!**

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://gazeta-olawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

gazeta.olawa.pl

**Infolinia:
tel. 71 318 39 88
tel. 71 313 35 57**



MARION
BIURO PODRÓŻY

KWADRACIAK, I p.

tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51

e-mail: biuro@bpmarion.com.pl

MARION
BIURO PODRÓŻY



www.bpmarion.com.pl

TURNUSY REHABILITACYJNE JUŻ W SPRZEDAŻY

LAST MINUTE

CYPR 3*/ HB 1599 zł
EGIPT 3+*/ HB 1199 zł
TUNEZJA 4*/ HB 1190 zł
MAROKO 3+*/ HB 1999 zł
HISZPANIA 3+*/HB 1999 zł

WALENTYNKI

PARYŻ - 799 zł
PRAGA - 255 zł
WIEDEŃ - 150 zł
WENECJA - 679 zł
TROPICALNA WYSPA - 169 zł

LATO 2013

TURCJA 3*/ HB 1119 zł
TUNEZJA 3*/ HB 1295 zł
EGIPT 3*/ HB 1449 zł
GRECJA 3*/ HB 1334 zł
HISZPANIA 3*/HB 1724 zł

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE

Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-77-24

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowych Alkoholików i Grup Rodzinnych	- 71-321-84-03
Policjny Telefon Zaufania	- 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy	- 71-998
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia	- 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie	- 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją	- 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS	- 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
- fax:	- 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarska	- 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dyżurka lekarska	- 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-35
dyżurka lekarska	- 71-301-13-34
USG:	- 71-301-13-84
EKG	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć:	- 71-301-13-47
dyżurka lekarska	- 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dyżurka lekarska	- 71-301-13-51
- ginekologiczno-położnicza	- 71-301-13-52
dyżurka lekarska	- 71-301-13-49
- ginekologiczno-położnicza	- 71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-50
- porodówka	- 71-301-13-50

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-23
dyżurka lekarska	- 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62

RÓŻNE

laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26
pogotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

centralna rejestracja do poradni specjalistycznych

- 71-301-13-00
- 71-301-13-75
- 71-301-13-76

► 3-pokojowe mieszkania, Chopina, Iwaszkiewicza i Zacisza, od 51 m kw., do 67 m kw., wysoki parter i II piętro, balkon, od 155 tys zł do 300 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 4-pokojowe, 71 m kw., II piętro, balkon, po remoncie, wysoki standard, Iwaszkiewicza, 262 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny koło Domaniowa, 200 m kw., działka 3000 m kw., 2 garaże - 370 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, 132 m kw., działka 979 m kw., nowy, parterowy - 499 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Pół bliźniaka 140 m kw., działka 435 m kw., Nowy Górnik - 419 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny Oława, 180 m kw., działka 10 arów, okolice Broniewskiego, 395 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny 138 m kw., działka 694 m kw., Godzikowice, nowy, parterowy, 5 pokoi, garaż - 449 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w Bystrzycy, 1015 m kw., woda, prąd, kanalizacja asfaltowa droga - 68 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w okolicach Baczyskiego, 715 m kw., wszystkie media - 125 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w Marcinkowicach, 1072 m kw., wszystkie media - 155 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana Stanowice, 1086 m kw., media, projekt, pozwolenie na budowę, 100 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-303-40-11, 691-691-638 ^(3d)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW. TEL. 71 303-39-01, 691-691-638 ^(3D)

WWW.DOMNASZAFIROWEJ.PL
DOM W CENIE MIESZKANIA ^(3d)

► Działki budowlane w Wiązowie pow. 10 ar - 25 ar, cena od 30 zł/m kw, świetna lokalizacja tel. 692-471-877 www.dzialkiwiazow.pl ^(4D)

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach z balkonem, 2-pokojowe, 48 m kw za 125 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► **Warto** Nowy dom z 2009r, w bliskiej okolicy Oławy do zamieszkania, na dużej działce, wolnostojący, wyposażony 500 tys BN 506-540-120

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Domaniów działając na podst. art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2004 r. nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy w Domaniowie został wywieszony na okres od 9 stycznia 2013 r. do 30 stycznia 2013r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Dorota Swadek-Schneider
- wójt gminy Domaniów



DO WYNAJĘCIA

LOKAL GASTRONOMICZNY W OŁAWIE, ul. Chrobrego 19

(możliwość odkupienia części wyposażenia)

Kontakt - tel. 605-996-555

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 2-pokojowe, po remoncie z dużym balkonem, 139 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► Nowe Mieszkanie w Świętej Katarzynie, od 153 tys, profesjonalna pełna obsługa przy zakupie, bez żadnych dodatkowych prowizji www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, nowe budownictwo z 2009 r, 3-pokojowe, do zamieszkania, Super BN 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach - nowoczesne, po generalnym remoncie, z balkonem, I piętro, 72mkw, www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► ** Okazja** Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, II p z balkonem, 3-pokojowe, bardzo ładne, 175 tys do neg. BN 506540120

► Działki budowlane: Laskowice OKAZJA budowlana - 80 tys, Kopalina - 57 tys, Dębina - 62 tys do negocjacji, Siedlce - 58 tys, BN 506-540-120

► Działka przemysłowo-usługowa z pozwoleniem na budowę hali o pow. 520 mkw, strefa ekonomiczna Jelcz-Laskowice 480 tys BN 506540120

► Domy nowe, do zamieszkania, bardzo ładne: Oława - 615 tys, Jelcz-Laskowice 430 tys, BN 506-540-120

► Rozpoczętą budowę na Zwierzynicy, 509-897-509 ⁽³⁾

► Działka budowlana w Niemilu 26 arów. (woda, kanalizacja) przy drodze asfaltowej - 3200 zł/ ar, możliwość podziału na dwie działki 609-818-321 ⁽⁶⁾

► Działka budowlana 1350 m kw., uzbrojona we wszystkie media, ul. Jemiółowa - Stanowice, 143000 zł, 663-953-896 ^(3d)

► Sprzedam działkę 8,8 a, Nowy Otok, dogodne położenie, tel. 604-978-000 ⁽²⁾

SPRZEDAM DOM DO REMONTU Z DUŻYM OGRODEM: DOMANIÓW 69 TEL 71-781-91-50

► Sprzedam mieszkanie trzypokojowe, duża jasna kuchnia, urządzone do zamieszkania na schodkach, I piętro, cena 235 000 zł, tel. 602-780-554 ^(7D)

► Sprzedam mieszkanie, Rynek, parter podwyższony, 3 pokoje, balkon, mieszkanie po remoncie, 606-406-441 ⁽¹⁾

► Sprzedam mieszkanie jednopokojowe, 36,5 m kw., parter, 107 tys. zł, Czernica lub zamienię na mniejsze w Oławie, 783-700-978 ⁽⁴⁾

► Sprzedam działkę budowlaną 13 a w Wójcicach, 71-318-66-34 ^(3-J)

► Sprzedam dom blisko centrum, okazja, 693-030-477 ^(4D)

► Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., 1 Maja 46 A, 697-061-052 ⁽²⁾

SPRZEDAM KAWALERKĘ W JELCZU-LASKOWICACH - 98.000, LUB ZAMIENIĘ NA 2 POKOJE Z DOPLATĄ. TEL- 516-612-161 ⁽¹⁾

► Dom nowy, parterowy na Zwierzynicy. 509-897-509 ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie bezczynszowe 51 m kw. w Bystrzycy Oławskiej, 507-937-138 ⁽¹⁾

► Sprzedam mieszkanie w Oławie, 68 m kw., II piętro, w cenie mieszkania garaż pod samochód, tel. 516-936-521 ⁽³⁾

► Sprzedam lokal w Oławie 791-369-286 ⁽¹⁾

► Sprzedam działkę w zabudowie szeregowej w Jelczu-Laskowicach, 881-586-169 (wieczorem) ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie 47 m kw., 2 pokoje, I piętro, balkon, ul. Sportowa, 190 tys. zł, 660-801-322 ⁽³⁾

► 3-pokojowe w centrum Oławy, 168 tys zł, możliwość zamiany na 2 pokojowe, AXIOMA 500/064032

► Jednopokojowe w Jelczu-Laskowicach, II piętro, beczynszowe, nowe, wykończone, miejsce parkingowe, AXIOMA 500-064-032

► Działka w Gać 17arów, ogrodzona, przylączy, projekt, materiał budowlany na cały dom 115000 zł, AXIOMA 500-064-032

► Dom z warsztatem 330.000zł AXIOMA 500-064-032

► Dwupokojowe w Skrzypniku, 70 m kw, garaż, parter, działka, 148.000 AXIOMA 500-064-032

► Działka budowlana w Bystrzycy 10 a, 80.000 zł, AXIOMA 500-064-032

► 3 pokojowe na parterze, za wia-duktem, 68 m kw, ogródek, cena 198.000, AXIOMA 500/064032

► Lokale usługowe, 3000/mkw, 500/064032, 507/027168 www.axioma.otodom.pl

► Umeblowane i wyposażone 3-pokojowe, I piętro, 57mkw, centrum Oławy, balkon, 230.000zł, AXIOMA 500/064032 507/027168

► Pilnie - 2-pokojowe, 1 Maja, 43 m kw, balkon, dwustronne, po remoncie AXIOMA 507/027064 500/064032

► Dom po remoncie, Wierzbno 22 ary lub zamiana na mieszkanie, AXIOMA 507/027064 500/064032

► 4-pokojowe, 72 m kw, II piętro, jelcz, 205 tys. zł, Hirsfelda, AXIOMA 507/027168 500/064032

► 2-pokojowe, nowe, wykończone, IV piętro, Wiejska, niski czynsz, balkon, AXIOMA 507/027168 500/064032

► Pilnie! Działka w Stanowicach 15,25 ara, 105 tys. zł, AXIOMA 500/064032 507/027168

► Domy w Oławie i okolicach, ceny już od 170.000zł AXIOMA 500/064032 507/027168

► 3 pokojowe, 50mkw, Chrobrego, 175.000zł AXIOMA 507/027168 500/064032

► 2 pokojowe, 1 piętro, beczynszowe, po remoncie, 39mkw, AXIOMA 507/027168 500/064032

► 2 pokojowe, beczynszowe, nowe, 2 piętro, 52mkw, zamykany parking, AXIOMA 507/027168 500/064032

► Kawalerka, Chrobrego, 95.000zł, AXIOMA 507/027168 500/064032

► 2 pokojowe, 54mkw, 2 piętro, możliwość zabudowy strychu, po remoncie mieszkanie i cała kamienica, niski czynsz, AXIOMA 507/027168 500/064032

► Stanowice, zadbane dom z możliwością zamieszkania 2 rodzin, 9arów, warsztat 70mkw, AXIOMA 507/027168 500/064032

► Pilne! Działka 13 arów, Godzikowice, 500-064-032

► 2-pokojowe, 32 m kw., po generalnym remoncie, Jelcz-Laskowice, sprzedaż lub zamiana na większe, 500-064-032

► 2-pokojowe, Chrobrego, 45 m kw., po generalnym remoncie, 507-027-168

► Działka budowlana o pow. 17 a, Oława - Zwierzyniec, LECH-DOM 509-826-345

► Dom - bliźniak o pow. 190 m kw. - 6 pokoi, LECH-DOM 509-826-345

► Mieszkanie 34 m kw., 2 pokoje, parter, LECH-DOM 509-826-345

► Pół bliźniaka, 125 m kw., stan deweloperski, LECH-DOM 509-826-345

► Działka budowlana w Godzikowicach, LECH-DOM 509-826-345

► Działka budowlana w Stanowicach, LECH-DOM 509-826-345

► Mieszkanie czteropokojowe, IV piętro, osiedle Sobieskiego, LECH-DOM 509-826-345

► Mieszkanie dwupoziomowe o pow. 70 m kw., LECH-DOM 509-826-345

► Sprzedam mieszkanie trzypokojowe, 73,5 m kw., na parterze, Zwierzyniec Duży, z ogródkiem, cena 120000 zł, 604-992-316 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam nowy dom do wykończenia w Siechnicach, tel. 609-584-497 ⁽⁴⁾

► Sprzedam kawalerkę w Wierzbnie k. Oławy (Osiedle) 20 m2 pokój z aneksem kuchennym, łazienka z ubikacją, meble, kuchnia el., lodówka, pralka. Tel. 889-638-368 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam działkę budowlaną blisko Oławy, tel. 723-370-366 ⁽⁵⁾

► Sprzedam mieszkanie własnościowe 62,4 m kw., 3 pokoje, ul. Iwaszkiewicza 18, IV piętro, Oława - cena 180000 zł, 664-724-129 ⁽⁴⁾

► Sprzedam lub wynajmę kawalerkę (IV piętro) w Oławie, tel. 500-867-307 ⁽¹¹⁾

► Mieszkanie 36 m kw., dwupokojowe, ul. Różana, Oława, ogrzewanie centralne, ogródek z altanką, cena 115 tys. zł, 71-303-40-27, 71-303-00-55 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam działki budowlane w Janikowie pod lasem, bardzo dobra lokalizacja, tel. 503-130-243 ⁽⁹⁾

► Sprzedam działki budowlane w Oławie, Nowy Otok, ul. Szmaragdowa, bardzo dobra lokalizacja, tel. 519-171-800 ⁽⁹⁾

► Pół domu poniemieckiego do kapitalnego remontu, 180 m kw., Wito- wice - 75 tys. zł, tel. 796-808-470 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam grunt pod zabudowę jednorodzinna w Oławie, atrakcyjna okolica pod lasem, 607-545-979, 609-655-116 ⁽⁴⁾

► Działki budowlane Jaczkowice, tel. 607-699-236 ⁽⁴⁾

► Sprzedam działki w Oławie, Nowy Otok - 2,37 ha i 1,12 ha, plan zagospodarowania w studium, cena do negocjacji, 667-778-235 ⁽⁷⁾

► Działka budowlana w dobrej cenie, Oława, 693-817-660 ⁽¹¹⁾

► Mieszkanie w Drzemlikowicach, 4 pokoje, 140 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Mieszkanie w Rynku w Oławie, 3 pokoje, 215 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Mieszkanie ul. Paderewskiego, 3 pokoje, 189 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl Działki budowlane Nowy Otok ceny od 80 zł/m kw. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Cały dom w zabudowie bliźniaczej w Jelczu-Laskowicach, 399 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Dom + zabudowania gospodarcze w Oławie, 285 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Dom w zabudowie szeregowej w Oławie, 5 pokoi Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Sprzedam mieszkanie Jelcz-Laskowice ul. Grabskiego 16,62 m kw., 3 pokoje, balkon, atrakcyjna cena, 603-867-835 ⁽²⁾

► Sprzedam lokal w Oławie o pow. 170 m kw., komfortowo wyposażony, 668-154-178 ⁽⁵⁾

► Sprzedam działkę budowlaną, ul. Małopolska

► Sprzedam mieszkanie na parterze przy Chrobrego lub zamienię na mieszkanie na os. Sobieskiego lub okolice, tel. 71-303-72-07 ⁽²⁾

► Działki budowlane – Nowy Otok, 603-057-484 ⁽⁵⁾

SPRZEDAM NOWY DOM W JANIKOWIE, CENA 2300 ZŁ/ M KW., TEL. 601-429-270 ⁽²⁾

► Domy, mieszkania, działki w najlepszych cenach znajdziesz na stronie: www.nieruchomosciw.eu 791-625-620 ⁽⁵⁾

► Sprzedam mieszkanie 36 m kw. przy ul. Kasprowicza. Tel. 602-670-300 ⁽²⁾

► Sprzedam pilnie kawalerkę, Oława, pl. Zamkowy, 19 m kw. 606823454 ⁽³⁾

DO WYNAJĘCIA

► Sklep w Oławie koło Tesco, 150 m kw., parter, duże witryny, parking, wszystkie media - 3000 zł miesięcznie + vat i opłaty licznikowe, kaucja, tel. 601-990-187

► Magazyn koło Tesco w Oławie, pow. 180 m kw., 1800 zł brutto miesięcznie, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dwupokojowe, 50 m kw., wysoki parter, po remoncie, umeblowane – 1200 zł miesięcznie + liczniki, kaucja 2400 zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Biura w centrum Oławy - 50 m kw., 69 m kw., piwnica 130 m kw., www.brzeska.olawa.pl tel. 501-784-299 ⁽¹⁰⁾

► Lokal 700mkw, parter dobry na usługi AXIOMA 507/027168 500/064032

► Lokale biurowe z miejscem parkingowym, Centrum, AXIOMA 507/027168 500/064032

► Kawalerka, umeblowana kuchnia, AXIOMA 507/027168 500/064032

► 2-pokojowe, umeblowana kuchnia i 1 pokój, AGD, Paderewskiego, AXIOMA 507/027168 500/064032

► Mieszkanie w Rynku w Oławie, 2 pokoje Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Wynajmę lokal na biuro, gabinet, inne – 56 m kw. (piętro), Oława – Centrum, ul. Brzeska, wszystkie media, 603-315-907 ⁽²⁾

► Wynajmę lokal użytkowy (sklep) 90 m kw., Oława, - centrum ul. Brzeska. Duże witryny, wejście z ulicy, wysoki standard wykończenia, 603-315-907 ⁽²⁾

► Mieszkanie po generalnym remoncie w Oławie, 4-pokojowe z balkonem na I piętrze, idealne, BN 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 3-pokojowe, od zaraz 700+ opłaty, wyposażone BN 506-540-120

► Do wynajęcia mieszkanie 75 m kw., w centrum Oławy, dwupokojowe, umeblowane, 723-246-421 ⁽²⁾

DO WYNAJĘCIA POWIERZCHNIA MAGAZYNOWA 139 M KW. WRAZ Z POMIĘSZCZENIEM BIUROWYM I SOCJALNYM + PLAC 1000 M KW., OŁAWA, TERENY PRZEMYSŁOWE, UL. 3 MAJA, TEL. 604-978-000 ^(3D)

► Wynajmę 46 m kw., 2-pokojowe mieszkanie III p., 3 Maja, Oława, tel. 609-446-160 ^(3D)

► Dom nowy, parterowy na Zwierzynie. 509-897-509 ⁽³⁾

► Wynajmę nowe, wyposażone mieszkanie ul. Iwaskiewicza tel. 601790710 ^(3d)

► Wynajmę mieszkanie 1-pokojowe oraz niezależne pokoje z łazienkami w Jelczu-Laskowicach, tel. 601-788-813 ⁽⁶⁾

► Wynajmę domek lub halę 120-200 m kw. na szwalnię, 605-214-417 ⁽¹⁾

► Wynajmę lub sprzedam pawilon handlowy 20 m kw., woda, c.o., plac targowy, ul. Sportowa, 601-772-310 ⁽¹⁾

► Kawalerka do wynajęcia 696-026-466 ⁽¹⁾

► Lokal do wynajęcia w centrum handlowym Chrobrego, tel. 71-313-71-38, 721-101-286 ⁽³⁾

► Parter domu jednorodzinnego, osobne wejście, pokój + kuchnia + łazienka, Łęg, 781-556-233, 71-318-82-72 ⁽¹⁾

► Wynajmę trzypokojowe mieszkanie w ścisłym centrum Oławy. Dostępne od 1.02. 2013. Koszt: 900 PLN+ ok. 560 pln opłaty (czynsz, gaz, prąd). Kontakt 505- 869- 292 ⁽¹⁾

► Hala do wynajęcia w Oławie 100 m kw., tel. 609-584-497 ⁽⁴⁾

► Wynajmę kawalerkę 34 m kw., Oława, Zaczisna, czteroletni budynek. Pokój, wyposażona kuchnia (kuchnia elektryczna, lodówka itp.), łazienka (wanna, pralka), balkon, piwnica. 700 zł plus opłaty. Tel 530-109-122 ⁽²⁾

► Tanio wynajmę mieszkanie trzy-pokojowe Jelcz-Laskowice, tel. 668-015-900 ⁽²⁾

► Wynajmę mieszkanie 47 m kw., dwupokojowe, komfortowo umeblowane ul. Szymanowskiego Oława 750 zł + opłaty, 502-504-981 ⁽¹⁾

► Niekrepujący pokój z kuchnią w Jelczu-Laskowicach, tel. 885-250-254

► Mam do wynajęcia na długi czas lokal użytkowy 80 m kw., I p., WC, kuchnia, ogrzewanie, klimatyzacja, parking, Oława ul. 3 Maja 24. Cena 2000 zł netto/mc, tel. 602-775-663 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirszfelda, parter, 48 m kw., umeblowane, wiadomość 71-318-16-86, 665-736-011 ⁽¹⁾

► Odstąpię w pełni wyposażony bar. Możliwość prowadzenia pubu i cateringu, tel. 665-566-698 ⁽⁴⁾

► Wynajmę nowo oddany lokal użytkowo-handlowy przy ul. 3 Maja 8 w Oławie obok świątli, 35 m kw. i 51 m kw., tel. 602-735-547 ⁽⁴⁾

► Lokal do wynajęcia 54 m kw. przy wiadukcie, Małodworcowa 1, 509-937-509 po 18 ⁽⁴⁾

► Wynajmę mieszkanie w Oławie, ul. Kasprowicza, dwupokojowe, umeblowane, opłaty: 800 zł + czynsz, tel. 71-313-82-64, kom. 606-116-155 ⁽¹⁾

► Wynajmę domek jednorodzinny, mile widziane firmy, Jelcz-Laskowice, tel. 665-094-050 ⁽⁴⁾

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe z kuchnią po remoncie od lutego, tel. 665-094-050 ⁽⁴⁾

► Wynajmę kawalerkę w Rynku, II p., wyposażona w AGD, internet, kaucja, tel. 695-380-912 ⁽¹⁾

► Wynajmę mieszkanie umeblowane – Lutosławskiego, 721-285-265 ⁽¹⁾

► Wynajmę mieszkanie umeblowane, 601-078-127 ⁽¹⁾

► Wynajmę dwupokojowe, umeblowane, centrum Oławy od 1 lutego, 502-213-731 ⁽¹⁾

► **Najmę lokal handlowy w ruchliwym miejscu w Jelczu-Laskowicach, ok. 20-40 m kw., tel. 783-734-000** ⁽⁴⁾

► Mieszkanie dwupokojowe, Oława, ul. Rybacka, 38 m kw., IV piętro, wyposażona kuchnia, tel. 663-332-869 ⁽¹⁾

WYNAJMĘ NOWE, TRZYPOKOJOWE MIESZKANIE, 60 M KW., II PIĘTRO, Z DWOMA BALKONAMI, MONITORINGIEM, BLISKO CENTRUM - UL. ŻEROMSKIEGO W OŁAWIE, TEL. 609-959-997. ⁽¹⁾

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w Jelczu-Laskowicach, 699-901-564 ⁽¹⁾

► Wynajmę lokal użytkowy www.lokale.olawa.pl ⁽¹⁾

► Mieszkanie, centrum, parter, 50 m kw., obok Banku Spółdzielczego, biuro, kancelaria, zakład, gabinet lub osobie fizycznej, wszystkie media, 601-668-801 ⁽¹⁾

► **Wynajmę pokoje w dobrej cenie, Jelcz-Laskowice, 727-901-706** ⁽¹⁾

► Wynajmę halę 100, 55 m kw., siła, woda, 692-864-044 ⁽²⁾

► Wynajmę tanio pokój, Oława, Rynek, tel. 663-120-043 ⁽¹⁾

► Mieszkanie 50 m kw., umeblowane, AGD, TV, do wynajęcia w Oławie, tel. 71-313-76-02 ⁽¹⁾

► Trzypokojowe, 48 m kw., Rynek, 800 zł + czynsz + gaz + energia, 71-313-88-86, 793-949-713 ⁽⁴⁾

► Kawalerka do wynajęcia, Oława, 600 zł – 602-640-504 ⁽⁴⁾

► Do wynajęcia mieszkanie 3 pokojowe, 64,2 m kw., IV piętro przy ul. Wiejskiej tel. 885-506-406 ⁽⁴⁾

► Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe + aneks kuchenny + łazienka, 53 m kw., nowe w centrum Oławy, pełne wyposażenie, tel. 602-443-638, 792-999-420 ⁽⁴⁾

► Do wynajęcia dom dwa mieszkania najchętniej na biura gabinety na przeciw galerii, tel. 790-392-626 ⁽⁴⁾

► Wynajmę mieszkanie ul. Chrobrego 4p tel. 785 227 121 ⁽¹⁾

► **Odstąpię lokal handlowo-usługowy w Tesco. Media, wyposażenie. Tel. 512-272-357** ⁽⁴⁾

► Tanio wynajmę mieszkanie umeblowane 783 929 862 ⁽⁴⁾

► Mieszkanie 45 m kw. w Jelczu-Laskowicach ul. Techników tel. 662 786 650 ⁽¹⁾

► Mieszkanie 4-pokojowe na os. Sobieskiego Tel. 504 541 566 ⁽¹⁾

► Lokal 30 m kw. w centrum Oławy od lutego, tel. 880-900-783 ⁽⁴⁾

► Mieszkanie 2-pokojowe 41m kw. + garaż 18 m kw., zagospodarowany aneks kuchenny, wysoki standard, nowe budownictwo przy ul. Zaczisnej (I piętro). 1000 zł + opłaty. Kaucja 2 m-ce. Tel. 71 313 38 63 ⁽²⁾

► Jasne mieszkanie przy Zaczisnej. Dwa pokoje, w pełni umeblowane. 1000zł + opłaty, cena do negocjacji, tel. 798-921-027 ⁽²⁾

► Wynajmę dwupokojowe, nowe, ul. Zaczisna w Oławie kontakt po 18.00, tel. 607-700-769 ⁽⁶⁾

► Lokal, pow. 50 m kw., w Jelczu-Laskowicach, centrum, 601-331-101 ⁽¹⁾

► Wynajmę kawalerkę w Oławie, 509-450-344 ⁽⁵⁾

► Lokal handlowy, 60 m kw., parter, witryna, w ciągu handlowym, obok PKS, Pepco, targ, tel. 603-759-196 ⁽²⁾

► Wynajmę kawalerkę w centrum miasta, umeblowaną, 782-604-974 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia kawalerka w Oławie, 502-827-458 ⁽³⁾

► Wynajmę garaż, ul. Sportowa, tel. 509-138-811 ⁽⁵⁾

► Wynajmę mieszkanie trzypokojowe, II piętro, przy ul. Iwaskiewicza, umeblowana kuchnia, media + czynsz + wynajem, 514-946-112 ⁽³⁾

► Dwupokojowe, wyposażone, Strzelna, niskie opłaty, 604-098-112 ⁽⁵⁾

► Wynajmę garaż Oława, tel. 609-997-979 ⁽¹⁾

► Wynajmę 46 m kw., 2 pokoje, II p., Oława, ul. 11 Listopada, 900 zł + liczniki, 530-449-035 ⁽²⁾

► Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, I p., ul. Chopina, Oława, tel. 605-741-638 ⁽²⁾

► Wynajmę garaż przy Żeromskiego, tel. 601-735-664 dzwonić 18.00-20.00 ⁽¹⁾

► Wynajmę duży (25 m kw.), niezależny pokój na poddaszu z dostępem do kuchni i łazienki, osobne wejście, Jelcz-Laskowice, 727-901-706 ⁽²⁾

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, umeblowane, na os. Sobieskiego, tel. 663-734-558 ⁽²⁾

► Do wynajęcia pomieszczenie nad Apteką „Arnika” pl. Szymanowskiego 15a w Oławie, na gabinety lekarskie lub inną działalność, pow. 18 m kw. - 450 zł/ mc i 12 m kw. - 300 zł/mc + opłaty za media, tel. 663-947-980 ⁽⁵⁾

DO WYNAJĘCIA DWUPOKOJOWE, NOWE- NIEUŻYWANE, AGD, LUKSUSOWE MIESZKANIE W OŁAWIE, IWASKIEWICZA, PARTER 850 ZŁ + OPŁATY, TEL. 509-724-991 ⁽⁶⁾

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe przy ul. Chrobrego, 721-657-530, 71-313-18-08 ⁽³⁾

► Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe II piętro na Sobieskiego 507-190-976 ⁽²⁾

► Wynajmę mieszkanie w Oławie ul. Kościelna dwupokojowe umeblowane 696-020-418 ⁽⁵⁾

► Wynajmę kawalerkę w Oławie 698-648-978 ⁽²⁾

► Oferuję 50 metrowe mieszkanie w Jelczu-Laskowicach. Składa się z 2 pokoi, przedpokoju, łazienki z wc oraz kuchni. Mieszkanie jest umeblowane, balkon, duża kuchnia, sprzęt AGD. Mieszkanie dostępne od Lutego 2013. Cena 1200 zł + liczniki (około 100 zł).Tel. 665-643-753 ⁽¹⁾

ZAMIENIĘ

► 2 mieszkania w Oławie na dom w Oławie, Lech-Dom 509-826-345

► Dom w Osieku na mieszkanie w Oławie, Lech-Dom 509-826-345

► Zamienię mieszkanie 25 m kw., w Rynku, po remoncie, na większe, 691-740-182 ⁽⁴⁾

► Zamienię komunalne, 37 m kw., na I piętrze, ogrzewanie etażowe gazowe, po remoncie, 691-740-182 ⁽⁴⁾

► Zamienię nowe mieszkanie TBS w Oławie 54m kw., na mniejsze 791-234-980 ⁽⁵⁾

► Zamienię 74 m kw., kamienica do kapitalnego remontu na kawalerkę, 519-784-207 ⁽³⁾

SZUKAM

► Firma poszukuje do wynajęcia lub kupi sklepy 40-100 mkw., centrum, pasaż handlowy, osiedla tel. 660686010 ⁽¹⁵⁾

KUPIĘ

► Kupię dwupokojowe mieszkanie w Oławie, pow. ok 40 m kw., do II piętra, z balkonem, w dobrym stanie na Sobieskiego lub w centrum, cena do 140 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Zdecydowani klienci kupią dom jednorodzinny Oławie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 2- lub 3-pokojowe mieszkanie, w Oławie, w bloku do II piętra, w bardzo dobrym stanie, po remoncie lub nowe, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupię grunt, 692-471-877 ^(3d)

► Kupię grunt rolny, tel. 887-374-712 ⁽²⁶⁾

► Kupię lokal usługowy 666-855-484 ^(3d)

► **Kupię garaż, ul. Rybacka – ul. Przejściół Żołnierza, tel. 791-756-849** ⁽⁵⁾

USŁUGI OGÓLNE

► GEODEZJA - usługi. Oława , ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911 ⁽¹⁾

► **GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582** ⁽¹⁶⁾

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl ⁽²¹⁾

► Kierownik, nadzory robót wodkan, gaz, opinie kominiarskie, tel. 500-375-687 ^(3d)

ABGEO OGRODY PROJEKTOWANIE OGRODÓW I WNĘTRZ, TEL. 665-10-59-10, 791-601-449 ⁽²¹⁾

INSTAL-PROJEKT – PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 665-604-466, www.instalprojekt.biz ⁽²¹⁾

► Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 ⁽³⁾

WYWÓZ SZAMBA 71-381-16-73 609-595-828

PRYWATNY DETEKTYW
Pełna dyskrecja!
obserwacje
ustalenia
śledzenie...
tel. 697-396-051

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 ⁽⁴⁾

► **ślugi elektryczne, 603-076-223** ⁽⁴⁾

USŁUGI PODNOŚNIKAMI KOSZOWYMI 16,26 M ** USŁUGI KOPAKO-ŁADOWARKĄ ** USŁUGI HDS 5,5 T + SKRZYNIA 2,5 x 8 M ** USŁUGI ELEKTRO-ENERGETYCZNE. ELCAT BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747 ^(3D)

► Studnie ogrodowe, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽¹⁹⁾

► Kostka brukowa, obrzeża, płyty tarasowe, tanio, projekt gratis, tel. 604-421-959, www.otoczeniedomu.pl

► Instalacje elektryczne, odgromowe, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550 ⁽¹⁾

► Lokalizacja strat ciepła i wycieków w budynkach. Badania Termowizyjne. Testy Szczelności. Świadcetwa Energetyczne. Tel. 665 079 169 ⁽⁹⁾

► **Usługi koparko-ładowarką, odśnieżanie, tel. 785-925-209** ⁽⁹⁾

► Profesjonalne usługi porządkowe-mieszkań, biur oraz lokali. tel. 669-380-101 ⁽¹⁾

► Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych 71 313 93 65, 504 910 168 ⁽⁴⁾

► Usługi elektryczne, tel. 602-186-281 ⁽⁵⁾

► Mycie okien, sprzątanie mieszkań i biur. Tel. 669-380-101 ⁽²⁾

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 ⁽⁵⁰⁾

STOLARSTWO

► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606 ⁽³⁰⁾

► Meble na wymiar. Kuchnie, szafy, zabudowy, 604-109-565, 788-852-601 ⁽³⁷⁾

► **Meble Mix Marcin Zanin www.meblemix.com.pl, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne w tym nietypowe poddasza. Oferujemy fachowe doradztwo. Bezpлатne pomiary oraz solidne wykonanie. Jelcz-Lask**

► Naprawa pralek, lodówek, zamrażarek, ład, regałów – gwarancja. Tel. 71-318-65-37, 792-016-323 ⁽⁴⁾

► Naprawa kloszy reflektorów aut. Naprawa AGD, elektronarzędzi, narzędzia spalinowe. Zapraszamy! Tel. 669-001-917 ⁽¹⁾

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Olawa – ul. Grota-Roweckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817 ⁽³⁾

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749 ⁽²²⁾

► Montaż i serwis anten naziemnych DVB-T i satelitarnych, 602-495-749 ⁽²²⁾

► Pogotowie RTV – SAT, tel. 665-155-525 ⁽⁴⁾

► Serwis oraz montaż anten satelitarnych i naziemnych w 24h kom. 601-061-629 ⁽⁵⁾

► Naprawy domowe telewizorów, monitorów, montaż tunerów DVB-T telewizji cyfrowej, tel. 603-701-066 ⁽⁵⁾

► Naprawa telewizorów LCD, plazma i kineskopowe tel. 514-432-966 ⁽⁹⁾

► Naprawa telewizorów, montaż dekoderów DVB-T i SAT, telewizji cyfrowej naziemnej i satelitarnej, tel. 514-432-966 ⁽⁴⁾

► Montaż i ustawianie anten, 530-323-093 ⁽¹⁾

CZYSZCZENIE

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

► KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 ⁽³⁴⁾

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ⁽³⁴⁾

► Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej, czyszczenie elewacji, powierzchni nietypowych 724-429-736 ⁽¹⁹⁾

► Kompleksowe usługi: czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375 ⁽⁹⁻¹¹⁾

„RZECZY NASZYCH KLIENTÓW CZYŚCIMY JAK SWOJE WŁASNE”.
DYWANY, WYKŁADZINY, TAPICERKA
MEBŁOWA I SAMOCHODOWA.
DOJAZD GRATIS.
KOM. 600-42-28-34 ⁽³⁾

► Czyszczenie elewacji, 889-312-688 ⁽¹⁰⁾

TRANSPORT

SPEED-TRANS.
USŁUGI TRANSPORTOWE.
BUSY 3,5,8-PALETOWE,
TEL. 609-884-122 ⁽³⁴⁾

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ I ŻŁOM,
TEL. 501-278-422 ⁽³⁾

► Transport bus 1,5 t – kraj, zagranicą, j. niemiecki, 693-372-032 ⁽⁴⁾

► Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104 ⁽²³⁾

► Przeprowadzki - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 661-515-308 ⁽²⁰⁾

► Przewóz osób, tanio, 604-332-147 ⁽²⁰⁾

► Tani transport bus 1.1, 604-441-548 ⁽²⁰⁾

► Transport Przeprowadzki + Ekipa 721125790 ⁽²⁰⁾

► Przewóz mebli, 661-515-308 ⁽²⁰⁾

► Tanie przesyłki kurierskie od 16,99 zł. Punkt nadań: Prostor (sklep z niemiecką chemią, ul. Chrobrego 71), tel. 71-301-64-19 ⁽²⁾

PRZEWÓZ OSÓB, WYNAJEM
BUSÓW, AUTOBUSÓW, WESELA.
TEL. 601-780-731 ⁽⁴⁾

► Tani transport samochodem dostawczym, 693-103-666 ⁽⁵⁾

► TRANSPORT 24 H 782-974-059 ⁽³¹⁾

► Transport, przeprowadzki – tanio, 693-372-032 ⁽³⁾

► Przewóz osób, tel. 608-574-041

BAGAŻÓWKA:
PRZEPROWADZKI, TRANSPORT
5-PALETOWY,
518-375-844 ⁽²⁰⁾

► Transport – przeprowadzki – kraj, zagranicą. 4,5 tony kontener z windą – 14 palet, 3,2 tony plandeka – 9 palet, tel. 783-804-799, 693-236-148 ⁽¹⁰⁾

HYDRAULICZNE

► Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 ⁽¹⁴⁾

► Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 ⁽²⁴⁾

► Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 ⁽³⁾

► Hydrauliczne - piece gazowe, olejowe. Eko-groszek. Montaż, sprzedaż, naprawa. Instalacje wod-kan, c.o., gaz. Domy, łazienki, przyłącza, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71 ⁽¹⁾

► Junkersy, naprawa, wymiana Vailant, Termet, Saunier Duval, Senseo, Ariston, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71 ⁽¹⁾

► Instalacje sanitarne – montaż kotłów, wodomierzy, junkersów, kuchennek. Polan – 601-754-709 ⁽⁷⁾

► Montaż kuchenek i junkersów, 71-313-44-55 ⁽¹⁹⁾

PROJEKTY INSTALACJI I PRZYŁĄCZY
GAZ, WOD-KAN, CERTYFIKATY
ENERGETYCZNE
TEL. 696-087-790 ⁽⁵⁾

► Usługi hydrauliczne c.o., wod-kan, kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 661-563-060 ⁽³⁾

► Usługi hydrauliczne, instalacje sanitarne i gazowe, wymiana kotłów węglowych, gazowych, olejowych, remonty łazienek, 791-593-262, 609-486-003 ⁽⁵⁾

► B&S Hydraulik usługi hydrauliczne. Tel. 71-301-42-74, kom. 795-877-954 ⁽⁴⁾

► Hydraulik – tanio, 795-906-989 ⁽⁵⁾

USŁUGI HYDRAULICZNE,
UDRAŻNIANIE KANALIZACJI,
POMPY CIEPŁA, INSTALACJE
GAZOWE, WODNE,
PRZEGLĄDY, 24/7,
TEL. 667-545-633, 603-991-144 ⁽¹⁰⁾

BUDOWLANE

► Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 ⁽²⁴⁾

► Remontowo-budowlane, 889-312-688 ⁽¹⁰⁾

ETKA-PROJEKT. OLAWA,
UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
tel. 603-685-925, 71-303-28-05 ⁽⁴⁰⁾

► Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 ⁽¹⁰⁾

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795 ⁽¹⁹⁾

USŁUGI
KOPARKO-ŁADOWARKĄ + MŁOT,
JACEK BENDER,
601-212-889 ⁽³⁾

► Docieplenia budynków, 607-916-795

► Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy. 602-186-281, 71-725-62-10 ⁽³⁾

► Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799 ⁽¹⁾

WYNAJEM
KOPARKI GĄSIENICOWEJ 24 T,
TEL. 501-278-422 ⁽²⁾

► Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafele, 698-623-537 ⁽¹⁰⁾

► Remonty: klinkier, papa termozgrzewalna, wymiana drzwi, docieplanie, podbitki, 698-623-537 ⁽¹⁰⁾

► Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 ⁽¹⁵⁾

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”,
UL. BRZESKA 26/9, OLAWA,
www.abtprojekt.pl,
TEL/FAX. 71-303-36-99,
abt_olawa@o2.pl
PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY ⁽¹⁰⁾

► Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafele, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830 ⁽²⁾

► Budowa domów, więzby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011 ⁽²⁵⁾

► Docieplanie, elewacje ręczne, natryskowe, tapety natryskowe, docieplanie poddaszy, prace wykończeniowe, 791-694-077 ⁽³¹⁾

► Artystyczne malowanie wnętrz, tel. 726-011-623

► Remonty mieszkań, 667-733-347

► BrukTeam. Usługi brukarskie, tel. 504-660-667 ⁽¹⁷⁾

KIEROWNIK BUDOWY,
DOMKI JEDNORODZINNE,
TEL. 600-068-446 ⁽¹⁾

► Mycie elewacji, 889-312-688 ⁽¹⁰⁾

► Budowa domów. Solidnie i profesjonalnie tel. 791-694-077 ⁽⁵⁾

► Brukarstwo Monolit, 502-411-884 ⁽¹¹⁴⁾

► Naprawy dachów, podbitka, montaż rynien 693-395-549 ⁽²⁻¹¹⁾

► Docieplanie poddaszy, regipsy, kafelkowanie, montaż paneli 535-525-642 ⁽²⁻¹¹⁾

► Ocieplenia i elewacje tel. 730-016-891 ⁽⁴⁰⁾

► Usługi remontowo-budowlane, 604-109-565 ⁽³⁷⁾

► Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów 600-170-178 ⁽³⁶⁾

► Pokrycia dachowe tel. 730-016-891 ⁽⁴⁰⁾

► Usługi ogólnobudowlane: - malowanie, szpachlowanie - układanie paneli, płytek. Usługi ciesielskie: - więzby dachowe - pokrycia dachowe - montaż podbitki - wyklejanie papy termozgrzewalnej MICH-BUD. Tel. 603-290-115 e-mail: michal.michniewicz@onet.pl ⁽⁵⁻¹¹⁾

► Usługi remontowo-budowlane. Tanio, szybko i solidnie, 663-625-229 ⁽⁵⁾

► Remonty, wykończenia, malowanie, kafele, panele, gwarancja, 609-389-299 ⁽¹⁶⁾

► Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041 ⁽¹⁷⁾

► Adaptacje poddaszy, kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 661-563-060 ⁽³⁾

► Docieplenia budynków, kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 661-563-060 ⁽³⁾

► Budowa domów od podstaw i pokrycia dachowe łącznie z więzbą, 661-563-060 ⁽³⁾

► Glazura-łazienki-wykończenia wnętrz tel: 662-117-944 email: edmar222@wp.pl ⁽¹⁾

► Kafelki, gładzie, remonty, przeróbki wodno-kanalizacyjne i elektryczne, 888-783-134 ⁽¹⁾

► Remonty - Kafelkowanie, Malowanie, Panele i inne. Tel. 725-143-324 ⁽⁵⁾

► Remonty i modernizacja wnętrz www.stan-pol.supertraders.pl glazura, hydraulika, elektryka, upr. SEP tel. 71 318-38-13, 782-467-231 ⁽⁴⁾

► Prace brukarskie, przyłącza wod-kan, drogi tłuczniowe i inne, tel. 785-925-209 ⁽⁹⁾

► Kompleksowe wykończenia, remonty, 507-858-727 ⁽²⁾

► Mistrz budowlany – glazura, murowanie, gładzie, malowanie, 663-200-182, 71-303-38-60 ⁽⁴⁾

BUDOWA I REMONTY DOMÓW,
ELEWACJE, KOMPLEKSOWO,
TEL. 530-820-332 ⁽⁴⁾

► Glazura – remonty, 696-437-306

► Świadectwa, audyty energetyczne, 796-290-355 ⁽²⁵⁾

► Usługi budowlane – układanie płytek kamienopodobnych – gipsowe i betonowe, malowanie, tel. 663-397-599 ⁽²⁾

► Wykończenia wnętrz. Poddasza, łazienki, kuchnie. Profesjonalne referencje. Dariusz Mazur, 608-815-107 ⁽⁵⁾

UROCZYSTOŚCI

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwiatarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Olawa, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603 ⁽²⁴⁾

► Chłodnia na wesela 604-421-959

► Wynajem fontanny czekoladowej, tel. 691-969-370 ⁽⁶⁾

► Wesela, chrzciny, stypy, uroczystości świetna kuchnia w Olawie www.nowastodola.pl tel. 530-705-770 ⁽¹⁶⁾

FOTOGRAFIA

WWW.STUDIOHQ.PL
STUDIO FOTOGRAFICZNE
-ŚLUBY-KOMUNIE-CHRECYNY-
UL. IWASZKIEWICZA 9
-DH JAKUB- tel. 512-272-357

► Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 ⁽¹⁴⁾

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotohq.com.pl

► Fotograf, 692-717-384 ⁽⁹⁾

► Fotografia ślubna tel. 697-717-861 www.paulagracja.com ⁽¹⁷⁻¹¹⁾

► Fotograf ślubny, 661-919-819 ⁽¹⁷⁾

VIDEOFILMOWANIE

► Video-foto-cyfra “U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 ⁽¹⁴⁾

► www.arturstudio.eu, 888 664 585 ⁽²⁾

► Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 ⁽⁶⁾

► Videofilmowanie, tel. 508-295-104 ⁽¹⁷⁾

► www.pacyfikstudio.pl tel. 607 307 821 ⁽⁴³⁾

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. 792 502 051 ⁽³⁴⁾

► Nietypowe, nowoczesne, satysfakcjonujące - www.moviecocktail.pl 505-350-052 ⁽¹⁹⁾

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 16 lat www.djrobi.pl 507-053-028 ⁽⁴⁶⁾

► ZGRANA PARA, 692-717-384 ⁽³⁰⁾

► For-You, tel. 604-421-959 ⁽²⁰⁾

► Limit, 697-792-933 ⁽²⁸⁾

► Dj, 781-660-311 ⁽³⁰⁾

► Oprawa Muzyczna Dj.Ejsy, www.djejsy.pl, 667-054-756 ⁽³⁸⁻¹¹⁾

► Zespół K&K, 600-232-074 ⁽³⁹⁻¹¹⁾

► Canto, 661-934-834, 515-157-122

► Zespół muzyczny TUTTIFRUTTI-BAND, 600-726-426 ⁽⁴⁻¹¹⁾

► Dj na Twoją imprezę, RadiDj kom. 663-634-904 ⁽⁵⁾

TŁUMACZENIA

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 ⁽²³⁾

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 ⁽¹³⁾

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.
TŁUMACZENIA
ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE,
OLAWA, UL.BRZESKA 19,
71-318-10-50, 501-621-443 ⁽¹⁴⁾

► Mgr EWA JÓZKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 ⁽³⁴⁾

► Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe – wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Olawa, ul. Magazynowa 3/9, 71-758-48-40, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-visionjobs.com ⁽²¹⁾

► Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, mgr Elżbieta Sawicka-Skibińska, 501-410-713 ⁽¹³⁾

KOMPUTERY

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiąż każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 ⁽⁴⁸⁾

► S-Computers: komputery, kasy fiskalne, serwis, CYFRA +, PLAY. Nowy adres: 3 Maja 8u/2a. 792 502 051 ⁽³⁴⁾

► Serwis i naprawa laptopów, komputerów i kas fiskalnych sklep komputerowy JWW sp. jawna Olawa ul. Żeromskiego 2 tel. 71 303-41-14 Jelcz-Laskowice ul. Chabrowa 14 tel. 71 318-36-08 ⁽⁶⁾

RÓŻNE

Biuro rachunkowe „ZAWEX”
Ewa Zawłódzka–Parlej,
ul. 3 Maja 26, Olawa
– oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, płac, rozliczeń z US i ZUS.
Kontakt: 71-303-27-31,
603-463-337
lub e-mail: biuro@biurozawex.pl ⁽³⁾

► PIT-y, zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 ⁽⁴⁾

BIURO RACHUNKOWE INCOME -
KSIĄŻKI PRZYCHODÓW
I ROZCHODÓW,
PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ,
ROZLICZENIA Z ZUS I US,
OLAWA, UL. KUTROWSKIEGO 41,
TEL. 604-071-018, 71-734-57-33 ⁽²⁾

► Zajęcia KARATE - Marcinkowice, Bystrzyca, Minkowice. Zapisy 509-689-040, 501-169-184 ⁽³⁴⁾

Konflikt z pracownikiem? Trudności z pracodawcą?

MEDIATOR
Złatw sprawę szybko, tanio i bez walki w sądzie. Kontakt: 608 531 415

► Pomoc prawna, mediacja, sporządzanie pism, windykacja, oddłużanie m.in. prawo pracy, cywilne, gospodarcze i administracyjne – tstkancelaria@wp.pl, 604-572-968 ⁽⁴⁾

► Ale szybka gotówka - nawet 5000 zł! Proste zasady, bez zbędnych formalności. Provident: 600 400 295, 7 dni w tygodniu 7:00-21.00 ⁽²⁾

► Nowo otwarty żłobek „Jak w drugim domu”, 601-078-127 ⁽¹⁾

► Pożyczki gotówkowe Jelcz-Laskowice, tel. 797-996-306 ⁽¹⁻¹¹⁾

NAUKA

► Korepetycje z matematyki. Student ekonomii. Tanio. 607-699-173

► Matematyka - skutecznie, na każdym poziomie! 505-188-102 ⁽⁵⁾

► Nauka Jazdy kat. A,B,C,D,E,T, tel. 608-574-041 ⁽⁵⁰¹⁾

AD SERWIS **GUZ**
Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz

KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance
tel. 71 302 85 44, 500 110 300

AKUMULATORY
BAGAŻNIKI DACHOWE
ŁAŃCUCHY ŚNIEGOWE

Dystrybutor marki **THULE** **BOSCH**

501 775 746 Olawa, ul. Lipowa 13
www.facebook/akuolawa

MOTORYZACYJNE

SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI
 - ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,
 TRANSPORT SAMOCHODU
 GRATIS, WYSTAWIAMY
 ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO
 WYREJESTROWANIA
 W WYDZIALE KOMUNIKACJI
 I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.
 OLAWA UL. ZWIERZYŃCIEKA 11
 TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251,
 505-045-414

► Blacharstwo, lakiernictwo i inne.
 Stefan Rolka, Olawa, ul. Turkusowa 2
 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-
 287-203

► Serwis i sprzedaż opon, prostowa-
 nie felg, Tadeusz Fudała ul. 3 Maja 24,
 tel. 888-531-263

► Pomoc drogowa – Olawa, 510-
 702-702

► Kupię każde auto do 5000 zł, tel.
 504-004-956

► Usługi Auto laweta - tanio, 501-
 955-042

► Sprzedam różne opony i felgi,
 501-955-042

► Sprowadzę auto! Sprzedam Opel
 Astra Kombi 99r., Renault Clio 99 r,
 Renault Clio 2000 r, Audi A4 Kombi
 2002 r. TDI., Honda Jazz 2004, 71-303-
 84-09, 501-955-042

► Kupię przyczepy rolnicze, ciężaro-
 we, wywrotki, skrzyniowe. Mogą być
 do remontu lub bez rejestracji oraz
 wózek widłowy typu RAK i ładowarkę
 teleskopową, tel. 662-293-498

AKUMULATORY
ROWERY
 Części rowerowe i motorowerowe
 AKU-MOTO-BIKE
 ul. ks. Janowskiego 27
 Tel. 71 313 29 93
www.akuolawa.pl

PEŁYWNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

71-318-24-44

Czynna w godzinach:	Siłownia	cena biletu z basenem:
poniedziałek - piątek 11.00 - 22.00	czynna poniedziałek - sobota 15.00 - 22.00	normalny 11 zł za godz.
niedziela 11.00 - 21.00	niedziela - nieczynna	ulgowy 9 zł za godz.
Ceny biletów za godzinę	cena biletu: 6 zł za godz.	Rezerwacja (duży basen)
do 16.00: normalny - 8 zł,	Sauna	w poniedziałki -
ulgowy - 6 zł, dzieci do lat	czynna poniedziałek - piątek	od 15.00 do 17.00,
7 - 2 zł	17.00 - 22.00	w piątki -
po 16.00: normalny - 10 zł,	sobota 14.00 - 22.00	od 16.00 do 17.00
ulgowy - 8 zł	niedziela 14.00 - 21.00	

OGŁOSZENIE

Burmistrz Olawy, działając na podstawie art.35 ust.1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz.651 ze zmianami) **informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, został wywieszony na okres od 8.01.2013 r. do 30.01.2013 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym (działka nr 20/55 AM-30 o pow. 57 m kw. przy ul. Serdecznej), stanowiący załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta nr 4/0050/2013 z dnia 8.01.2013r.**

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art.34.ust.1 pkt 1 i 2 wyżej cytowanej ustawy o gospodarce nieruchomościami, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz Olawy

OGŁOSZENIE

o zmianie uchwały o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Farma Wiatrowa - Domaniów 1”, „Farma Wiatrowa - Domaniów 2”, „Farma Wiatrowa - Domaniów 3”

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591 ze zm.) oraz w związku z art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2012 r. poz. 647) zawiadamiam o podjęciu w dniu 28 grudnia 2012 r. przez Radę Gminy Domaniów uchwały nr XXVIII/167/12 zmieniającej uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Farma Wiatrowa – Domaniów 1”, uchwały nr XXVIII/168/12 zmieniającej uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Farma Wiatrowa – Domaniów 2” oraz uchwały nr XXVIII/169/12 zmieniającej uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Farma Wiatrowa – Domaniów 3”.

Zmianie ulegają załączniki graficzne do uchwał:

- nr XLVIII/228/10 z dnia 22 października 2010 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Farma Wiatrowa - Domaniów 1”,
 - nr XLVIII/229/10 z dnia 22 października 2010 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Farma Wiatrowa - Domaniów 2”,
 - nr XLVIII/230/10 z dnia 22 października 2010 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Farma Wiatrowa - Domaniów 3”,
- poprzez włączenie do granic planów obszarów zawierających w całości strefy ochronne związane z ograniczeniami w zabudowie, zagospodarowaniu i użytkowaniu terenów.**

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionych planów miejscowych.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy Domaniów z siedzibą Domaniów 56, 55-216 Domaniów, w terminie do dnia 7 lutego 2013 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Dorota Swadek-Schneider - wójt gminy Domaniów

Podziękowania

Pedagog Publicznej Szkoły Podstawowej w Miłoszycach - filia Jelcz-Laskowice, dziękuje za pomoc w przygotowaniu paczek świątecznych dla uczniów: pani Małgorzacie Kubas z „Multiagencji Ubezpieczeniowej” ul. Oławska 58 oraz panom z postoju taxi w Jelczu-Laskowicach

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania panu Janowi Kownackiemu, wójtowi gminy Olawa - za przyznanie dotacji na rehabilitację niepełnosprawnych dzieci i młodzieży z tego terenu. Jesteśmy wdzięczni za życzliwe wsparcie i zrozumienie naszych potrzeb.

Dyrektor Domu Dziecka w Oławie dziękuje Markowi Starczewskiemu z Rady Sołeckiej i Kołu Gospodyń Wiejskich w Biskupicach Oławskich, a także Miejsko-Gminnemu Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach - za zorganizowanie koncertu, podczas którego przeprowadzono zbiórkę pieniędzy na rzecz naszej placówki. Dziękuję całej społeczności Biskupic Oławskich za hojność i otwartość na potrzeby wychowanków oraz zebrane słodczyce podczas spotkania wigilijnego.

TO, CO MOŻESZ UCZYNIĆ, JEST TYLKO MALEŃKA KROPLĄ W OGROMIE OCEANU,
 ALE WŁAŚNIE JEST TYM, CO NADAJE ZNACZENIE TWOJEMU ŻYCIU
 Albert Schweitzer

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy w trudnych chwilach wspierali projekt budowy nowej szkoły specjalnej w Oławie - za dobre serce, które pochyla się nad tymi, którzy potrzebują pomocy, za wrażliwą duszę, która przynagla do czynienia dobra, za bezinteresowną pomoc i życzliwość podziękowania składa zarząd stowarzyszenia „Iskierka nadziei”, wraz z członkami.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Olawa ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Nadbrzeżnej w Oławie, obejmującej działkę nr 15/7 AM-36 o pow. 1201 m kw.

Opis nieruchomości: działka niezabudowana, niezagospodarowana i nieużytkowana, o nierównej powierzchni (skarpy), porośnięta drzewami liściastymi i krzewami; położona w sąsiedztwie terenów zalewowych; znaczna część działki stanowi teren podmokły, znacznie obniżony (o kilka metrów) w stosunku do terenów sąsiednich, podstawowe sieci (wodociągowa, kanalizacyjna i energetyczna) przebiegają w ulicy Nadbrzeżnej. Nieruchomość jest wolna od obciążeń i praw osób trzecich i ujawniona w księdze wieczystej WR10/00031999/9. **Cena wywoławcza nieruchomości: 65.000, zł netto; wadium 6.500 zł;** postąpienie: nie mniej niż 650,- zł

Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania: Zgodnie z zapisem w Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Miasto Olawa nieruchomości położone są w terenach projektowanych stref aktywności gospodarczej z wykluczeniem uciążliwości, oznaczonych na rysunku Studium symbolem „U”. Wysokość opłat i terminy ich uiszczania: wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w drodze przetargu, płatna przed zawarciem umowy notarialnej; do wycycytowanej ceny sprzedaży doliczony zostanie podatek VAT w wys. 23%. **Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 20 lutego 2013r. o godz. 10.00.** Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, najpóźniej do dnia **15 lutego 2013r.** na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy w/w kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem. Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej: dowód wpłaty wadium, dokument stwierdzający tożsamość, zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy-Miasto Olawa, aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający, pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium. Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca. Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej, Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego. Pełną treść ogłoszenia wraz z regulaminem przetargu zawiera Zarządzenie Burmistrza Miasta Olawa nr 3/0050/2013 z dnia 7.01.2013r. Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-43.

Franciszek Październik - burmistrz Olawy

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Olawa

Od 17 do 20 stycznia
 apteka **TESCO**,
 ul. 3 Maja **51**, tel.
71-301-53-53

Od 21 do 24 stycznia
 apteka „**Osiedlowa**”,
 ul. Chopina **19b**,
 tel. **71-313-21-59**

Jelcz-Laskowice

Od 17 do 20 stycznia
 apteka „**Pod Białym**
Orłem”, ul. Bożka **11**,
 tel. **71-318-15-51**

Od 21 do 24 stycznia
 apteka „**Laskowicka**”,
 ul. Kasztanowa,
 tel. **71-318-12-93**

Redakcja nie odpowiada za
 zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

“Gazeta Powiatowa
 - Wiadomości Oławskie”
 tel. i fax 71-313-70-78
 internet: www.gazeta.olawa.pl;
 e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
 55-200 Olawa, ul. Chrobrego 19;
 tel. 71 313 70 78,
 Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
 tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof
 Andrzej Trybalski, Zbigniew Bachul,
 Edward Bykowski, Malwina Gadawa,
 Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta
 Kamińska, Agnieszka Herba i Jacek
 Polasz.

Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
 adiacji materiałów i zmiany tytułów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
 odpowiedzialności i nie zwraca
 materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
 Bogusław Szymarski - reklama, przetargi
 e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEŃ

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata
 Najgebaur, ul. Chrobrego 19, tel. i fax
 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek,
 środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 9-17,
 sobota nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach,
 ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88,
ogloszenia@gazeta.olawa.pl

czynne: poniedziałek i wtorek 10.00-
 12.00, środa, czwartek i piątek - nie-
 czynne.

Biuro ogłoszeń w Oławie,
 sklep FOTOJOKER
 (market JAKUB, os. Sobieskiego)
 (market TESCO, ul. 3 Maja)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
 55-200 Olawa, ul. B. Chrobrego 19,
 NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
 tel. 71 313 35 57

Druk: Polskapiresse,
 Bielany Wrocławskie

Nakład:
 9050 egz.

NAKŁAD KONTROLOWANY
 ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

Współorganizatorami imprezy byli:

Urząd Miejski, Starostwo Powiatowe, Ośrodek Kultury, „WRM MC” Poland i ZHP Hufiec Olawa.

Sponsorzy:

Bank Spółdzielczy w Oławie, Huta „Olawa”, spółka Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Oławie, Autoliv Poland, Fabryka Reklamy „Wena”, Karczma „Michell” Jankowice, Miejski Zakład Energetyki Ciepłej w Oławie, Nauka Jazdy Rokiccy Rynek - Olawa, Polonia Grill, „Dachy z Blachy”, Przedsiębiorstwo Budowlane Bogusław Pieprzak, Kręgielnia w Starej Piekarni - Godzikowice, „ZNiB” Wspólnota - Bronisław Paszyński zarządca

Sztab WOŚP dziękuje

nieruchomości, Electrolux, centrum fitness „Wellnes”, Tomasz Strażyński „Tawerna Kapitańska”, Szkoła Językowa „El Dorado”, pizzeria „Avanti”, jadalnia „Jak u Mamy”, restauracja „Starobrzaska”, bar „Czarny Kot”, Centrum Kosmetyki Profesjonalnej „Szalińska” Olawa, „Modmar” Gaj Oławski, hotel „Oławian”, PSS „Społem” Olawa, aquapark „Termy Jakuba”, Edward Misiewicz, Marzena i Janusz Dworjakowie, „Beauty Complex” Olawa - Magda Holyńska, Natalia Baraniecka, Magda Holyńska i Natalia Baraniecka, „ArtGRAF” Jelcz-Laskowice, sklep motoryzacyjny „KIWI” - Marek Kiwak, „Alpin-

Elektro-Bud” Mariusz Jarosławski, „Lemtec” Michał Kiec, sklep „Lejdis Art” Edyta Wasiak.

Przy organizacji imprezy pomagali:

Zarząd Dróg Miejskich i Zieleni, Straż Miejska, Powiatowa Straż Pożarna w Oławie i Ochotnicza Straż Pożarna w Siedlcach, „Papaja”, - Kamila Pawliszyn - zakład fryzjerski „Kamila”, Jolanta Molicka, Elżbieta Białowąs, Anna Stodolna z koleżanką Asią, instruktorki zumba fitness: Katarzyna Wojdyła, Justyna Zendwalewicz, Justyna Fudal, Ewa Pawłowicz, Justyna

Hyra, Małgorzata Raczkowska, Róża Zych, Joanna Wojciechowska, Monika Chodor, Karolina Karwan; dyplomowane pielęgniarki sprawujące opiekę medyczną podczas imprezy: Władysława Cybulak, Grażyna Rygiel, Helena Turowska, Grażyna Gartel, Danuta Księżpolska, Elżbieta Pajkus, Gabriela Ostapska i Małgorzata Siwko; dyrektorzy, nauczyciele i administracja ze szkół podstawowych nr 1, 2, 4, 5 i 8, gimnazjów nr 1 i 2, Żłobka Miejskiego oraz przedszkoli miejskich nr 1, 2, 3, 4 - przy serwowaniu żurku oraz jako wolontariusze, szef kuchni Edward Jany oraz kucharz Marcin Paliga

z Karczmy „U Michelle” w Jankowicach, „AKME”, Trans Formers, TOY TOY Wrocław, Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa, „In-rem”, dyrekcja, nauczyciel Małgorzata Wolska i uczniowie Liceum Ogólnokształcącego nr 1 w Oławie, dziecięcy zespół „Słoneczniki” z Bystrzycy, z opiekunką Dorotą Semenowicz oraz Zbigniew Biały.

Patronami medialnymi byli:

„Gazeta Powiatowa-Wiadomości Oławskie”, Oławska Telewizja Kablowa oraz Oławski Serwis Informacyjny.



GMINA OŁAWA

Dzieje kalwarii

Będąc w Owczarach, warto odwiedzić położoną nieopodal wsi kalwarię. Leżąca w dość tajemniczym i odosobnionym lasku, zwanym niegdyś „Lasem Środkowym”, rozpościera się u styku polnej drogi do Jaworowa i autostrady A-4, w gęstwinie lip, grabów, dębów, bzów i akacjowych robinii

Powstała ponad 100 lat temu, w 1898. Dawniej, przy tej Drodze Krzyżowej, usytuowanej na rozstajach polnych dróg, gromadzili się wierni w okresie Wielkiego Postu. Po II wojnie światowej polscy repatrianci nie kontynuowali tej tradycji, więc te skromne miejsca kultu religijnego, przypominające polne kapliczki, skazane zostały na zapomnienie i powolną destrukcję. Szkoda, że tak się działo, bo to rzadki przykład kalwarii, rozmieszczonej w siedmiu kapliczkach. Każda z dwoma bliźniaczymi, półkoliście zakończonymi wnękami, mieściła obrazy dwóch stacji. Kapliczki wybudowano z cegły i z ozdobnym gzymsiem, dwuspadowym daszkiem i zwieńczono metalowymi krzyżykami maltańskimi. Postawiono te budowle w kształcie litery „U”, w odległości siedmiu kroków jedna od drugiej, około siedemdziesięciu metrów od autostrady. Z siedmiu kapliczek, zawierających po dwie stacje Męki Pańskiej, przetrwało pięć. Ich stan techniczny jest dość dobry, ale spod miejsc, gdzie odpadł tynk, wierzają zwietrzałe cegły. Dwóch już nie ma. Zanim upadły fasadą do ziemi, musiały być najpierw

3 kart historii - Owczary (11)



Centralna część „naszej kalwarii”

podkopane. Na to wskazuje głęboki dół z rumowiskiem cegieł. Może ktoś poszukiwał w tym miejscu jakiegoś skarbu?

Ten pozostawiony własnemu losowi przybytek kultu dopełnia usytuowana w samym środku kalwarii dwukondygnacyjna kapliczka. Otacza ją drewniane ogrodzenie, które zastąpiło wcześniejsze żelazne. Dominuje ona nad pozostałymi - jest większa i około dwóch metrów wyższa od pozostałych. Ma dwie głębokie wnęki i płaskie zadaszenie. Prawdopodobnie w tej wnęce, dawniej oszklonej, znajdował się słynący łaskami obraz Matki Boskiej z Dzieciątkiem. Przed tą kapliczką stoi wysoki drewniany krzyż z blaszonym wizerunkiem Ukrzyżowanego. Na krzyżu wisi tabliczka z napisem: Jesus Nazarenus Rex Judeorum (Jezus Nazareński Król Żydowski) oraz z obrazkiem Matki Boskiej. Zbutwiały krzyż zastąpiono nowym.

Z tą kalwarią wiążą się stare podania. Dzięki Sta-



Dawne stacje Drogi Krzyżowej w zapomnianej kalwarii

niślawowi Borkowskiemu (1952-2003), badaczowi dziejów Oleśnicy Małej, udało się odkryć je na nowo. Około 170 lat temu, na jednym ze starych dębów, rosnących przy leśnym duku, wisiał obraz Matki Boskiej z Dzieciątkiem Jezus. Obraz, namalowany na blasze, prawdopodobnie był dziełem malarza, sprowadzonego do oleśnickiej komandorii przez oleśnickich joannitów. W czasie gwałtownej burzy, w roku 1876, dąb się wyrwił, a obraz został przestrzelony z broni myśliwskiej. Podobno pewien myśliwy polował w lesie, w pobliżu dębu z obrazem. Kiedy zobaczył wspaniałego jelenia ze złotym krzyżem między rogami, wiele się nie namyślał, wycelował i strzelił. Pech chciał, że chybił, a jeleni, spłoszony hukem wystrzału, oddalił się w leśną gęstwinę. Myśliwy nie wiedział, co robić. Zobaczył obraz Matki Boskiej na drzewie i aby wyładować złość, wypalił w tym kierunku. Według bardziej prawdopodobnej wersji, obraz

przestrzelił młody gajowy z Oleśnicy Małej, cierpiący na jakąś chorobę. W obydwu wersjach sprawcy haniebnego czynu szybko umarli.

Dawniej bywało, że pobożni ludzie składali różne ślubowania. Takie ślubowanie złożyła także mieszkanka Oleśnicy Małej, Eleonora Kache. Uroczyście przyrzekła, że obraz Matki Boskiej, sprofanowany wystrzałem, osobiście zanieśie do Pragi, gdzie w jednym z kościołów znajdował się kanonik Padrock, dawny mieszkaniec Oleśnicy Małej. Przed laty wyjechał na studia i tam pozostał. Eleonora, w wieku ponad pięćdziesiąt lat, zwinęła obraz w sukno, zarzuciła go na plecy i poszła w kierunku Pragi. Działo się to w latach siedemdziesiątych XIX wieku. Przez całą drogę żywiła się chlebem i solą. Pragnienie gasiła wodą ze strumyków. Nie wynajmowała noclegów, bo wołała spać w lesie, pod drzewami. Nie знаła drogi, nie miała ze sobą mapy, a jednak doszła. W Pradze odszukała kościół,

gdzie był ksiądz Padrock. Ten bardzo się ucieszył, widząc mieszkankę rodzinnej wsi i znany mu obraz. Uroczyście go poświęcił i nakazał Eleonorze, by wróciła z obrazem do domu. Podobnie jak wcześniej, miała przed sobą długą drogę. Dotarła szczęśliwie do Oleśnicy Małej, mając świadomość, że dokonała wielkiego czynu. Umieszczenie obrazu w starym miejscu było wielką religijną uroczystością. Odtąd zaczęli przychodzić pod obraz coraz liczniejsi pielgrzymi. Miejsce stało się niezwykle popularne, zwłaszcza po cudownym uzdrowieniu ciężko chorej Krystyny, która wiele godzin żarliwie się modliła przed tym obrazem.

Eleonora zmarła w 1897, przeżywszy siedemdziesiąt lat. Cieszyła się wielkim szacunkiem. Nie miała swego majątku, ani bliskiej rodziny, a okazały pomnik nagrobny ufundowali jej dwaj zamożni mieszkańcy Oleśnicy Małej, bracia Lorke. W tym samym roku ksiądz Seidel, pochodzący z Jaworowa, proboszcz

Jutrzy, własnym sumptem postanowił uporządkować teren i wybudować kapliczki. Wynajął ludzi, którzy wycięli drzewa i zniwelowali plac, na środku postawili dużą kapliczkę i ogrodzili metalowym płotkiem. W oszklonej wnęce umieszczono obraz. Wokół centralnej kapliczki postawiono siedem mniejszych, z podwójnymi wnękami na obrazy Drogi Krzyżowej, oraz krzyż z Chrystusem. To miejsce cieszyło się niesłabnącym powodzeniem. Ksiądz Seidel sporządził testament, w którym wszystkie swoje oszczędności przeznaczył na budowę kaplicy, w niej miał się znaleźć ten obraz, słynący cudami. Wykonawcą testamentu miał być Padrock. Wola księdza Seidla jednak nie została spełniona. Wybuchła I wojna światowa, spowodowała wiele nieszczęść, także ogromną inflację. Pieniędzy wystarczyło tylko na remont kapliczek.

Druga wojna światowa szczęśliwie ominęła Drogę Krzyżową i kapliczkę z cudownym obrazem Matki Boskiej z Dzieciątkiem. Nowi mieszkańcy niewiele interesowali się tym obrazem i Drogą Krzyżową, bo to daleko od zabudowań i w lesie. W latach sześćdziesiątych ktoś ukradł obraz Matki Boskiej, zaginęły również obrazy z kapliczek.

W 1999 Franciszek Araszewski, były mieszkaniec Owczar, zajął się odbudową zapomnianej kalwarii. W dużej mierze dzięki jego staraniom uporządkowano teren wokół kapliczek, postawiono i poświęcono nowy krzyż. Zrobiono wiele, jednak na tym poprzestano. Kalwaria, która jest wyrazem potrzeb duchowych człowieka i symbolem wiary minionych pokoleń, wciąż pozostaje zapomniana...

TEKST I FOT.:
ZBIGNIEW JAKUBOWICZ
redakcja@gazeta.olawa.pl

Szukają domu



Łagodna 2-letnia wysterylizowana brązowa przegowana amstaffka, tel. 504-211-752



Łagodna i wysterylizowana roczna suczka, tel. 504-211-752



Młoda beżowa łagodna suczka, tel. 667-735-988



Znaleziono w Osieku psa rasy husky, tel. 667-735-988



Młody mieszaniec beagle, tel. 667-735-988



Pilnujący brązowy mieszaniec, tel. 504-211-752



Czarny długowłosy młody mieszaniec, tel. 667-735-988



Kilkuletni czarny mieszaniec, dobry do pilnowania, tel. 667-735-988

Trzykolorowy roczny pies rasy beagle. Może mieszkać na dworze, stróżuje i ma dominujący charakter, tel. 504-255-768



Wysterylizowane młode koty, tel. 504-211-752



Znaleziono w Maszkowie sukę rasy husky, tel. 667-735-988



Roczny beżowo-rudy mieszaniec, tel. 667-735-988



Suczka mieszaniec, tel. 667-735-988



Pies mieszaniec, czarny z białą krawatką, tel. 667-735-988



Suka, mieszaniec owczarka, znaleziona w Groblicach, tel. 667-735-988



Trzyletni bardzo spokojny pies. Lubi zabawy z dziećmi, ułożony, zaszczepiony, odrobaczony i wykastrowany. Mieszaniec golden retrievera, tel. 604-469-525



Młody rudy łagodny piesek, tel. 667-735-988



Miły sympatyczny czujny mieszaniec, tel. 667-735-988



Kilkuletni mieszaniec owczarka niemieckiego, znaleziony w Bystrzycy, tel. 667-735-988

(MAC)
mgadawa@gazeta.olawa.pl

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl

e-wydanie już w sprzedaży

eGazety.pl
prasa bez granic

PRENUMERATA

sport

Szef działu: **Mateusz Czajka** sport@gazeta.olawa.pl

Harmonijna
Magda

s.36



W Chwalibóżycach
walczą o awans

s.38

LEKKOATLETYKA

ZiMnaR

Na drugim etapie tego-
rocznego „Zimowego
Maratonu na Raty” padł
rekord frekwencji. Orga-
nizatorzy wydali ponad
200 numerów startowych

Podobnie jak przed tygo-
dnem, rywalizowano w Jel-
czu-Laskowicach, na sześciu-
kilometrowej trasie. Biuro
zawodów znajdowało się 400
metrów od baru „Avanti” i tam
nastąpił start.

Zawodom towarzyszyła
piękna, zimowa aura - miej-
scami na trasie leżał śnieg
i zawodnicy musieli uważać
na śliską nawierzchnię. Na
szczęście nikomu to nie prze-
szkadzało w osiąganiu dobrych
wyników. W drugim etapie
dołączyło 30 zawodników i w
całym cyklu bierze teraz udział
214 osób.

W rywalizacji mężczyzn
nie było niespodzianki. Pierw-
szy dotarł do mety Grzegorz
Kielczewski z Wrocławia.
Jego czas nie był tak dobry, jak
przed tygodniem, ale wystar-
czył, aby rywale oglądali jego
plecy. Zwycięzca uzyskał czas
21 minut i 26 sekund. Ponad
pół minuty później dobiegł do
mety Adam Klimczak z WKB
Piaś Wrocław. Dominik Kru-
min z WKB Piaś Wrocław
zajął trzecie miejsce - wynik 22
minuty i 32 sekundy, natomiast
Daniel Danielecki z Jelcza-

Nowy rekord frekwencji



Danuta Piskorowska (pierwsza z prawej) zmierza po kolejne zwycięstwo w „Zimowym Maratonie na Raty”

-Laskowic przybiegł 26 sekund
później, a był najwyższ skla-
syfikowanym zawodnikiem
z powiatu oławskiego. Szóste
miejsce zajął Mateusz Jaro-
sławski z Bystrzycy, a kolejne
także bystrzyczanin - Łukasz
Pańkowski.

Miłą niespodziankę spra-
wił Benjamin Buszewski kie-
rownikowi zawodów, Arka-
diuszowi Tołłoczko. Ubie-
głoroczny tryumfator opuścił
pierwszy etap, ale teraz stawił
się na starcie i zajął ósme
miejsce.

Nadal bezkonkurencyjna
wśród kobiet jest Danuta Pi-
skorowska z Wrocławia - wy-
grała drugi etap w czasie 27

minut i 26 sekund. Podobnie
jak przed tygodniem, drugie
miejsce zajęła Agata Litwin
z Run Planet Wrocław - 27
minut i 56 sekund. Prawie
półtorej minuty za nią minęła
linię mety Dorota Burdelak
z Jelcza-Laskowic, najwyższ
sklasyfikowana z powiatu
oławskiego. Czwarte miejsce
zajął Aleksandra Dziadziak
z Oławy, a szóste także oła-
wianka - Agnieszka Dziadziak.

W poprzednim tygodniu
nie napisaliśmy o rywalizacji
w „Nordic Walking”. W obu
etapach podium wyglądało
identycznie. Wygrała Agniesz-
ka Bejda z Wrocławia, drugi
był Kazimierz Piksa z Brzegu,

a trzeci - Robert Kwiatkowski
z Nowego Dworu.

- W całym cyklu startuje
obecnie 214 osób i mam na-
dzieję, że wszyscy ukończą
cały dystans maratonu - mówi
Arkadiusz Tołłoczko. - Na
drugim etapie warunki były
niesprzyjające, ale to nie prze-
szkodziło w poprawieniu re-
kordów życiowych. W czasie
drugiego etapu mieliśmy miłą
niespodziankę, bo organiza-

torzy mikołajkowego biegu
Santarun, czyli Krzysztof Ja-
nowski i Benjamin Buszewski,
przekazali do rozlosowania
zegarek. Oprócz tego można
było ponownie wygrać bony do
cukierni Krzemiński, zaprosze-
nie do restauracji „Arkadia”
i wejściówki na baseny w Oła-
wie i Jelczu-Laskowicach.
Mamy nadzieję, że za tydzień
w Oławie będzie też przyjem-
nie, a biegacze i uczestnicy im-
prezy w konkurencji „Nordic
Walking” zjawia się w równie
dużej grupie.

KLASYFIKACJA GENERALNA:

MĘŻCZYZNI	
1. Grzegorz Kielczewski	42:19
2. Adam Klimczak	43:46
3. Dominik Krumin	44:45
KOBIECY	
1. Danuta Piskorowska	54:46
2. Agata Litwin	56:11
3. Dorota Burdelak	58:48

*
W niedzielę 20 stycznia
będzie rozgrywany trzeci etap
„Zimowego Maratonu na
Raty”. Tym razem na trasie
w Oławie. Start i meta - na
ulicy Bażantowej. Bieg roz-
pocznie się o godz. 10.00,
ale uczestnicy w konkurencji
„Nordic Walking” wystartują
pół godziny wcześniej.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

Szczegółowe informacje oraz pełne wyniki
i zdjęcia z „ZiMnaRa” są dostępne na stronie
www.klub-biegacza.olawa.pl

Ze Śląskiem we Wrocławu

PIŁKA NOŻNA

II liga

Piłkarze MKS SCA Oława
rozegrali w środę 16
stycznia pierwszy w tym
roku mecz sparingowy i to
nie z byle kim, bo z ak-
tualnym mistrzem Polski
- Śląskiem Wrocław

Testowy pojedynek miał
się odbyć w Oławie, ale unie-
możliwił to nagły atak zimy.
Zagrano więc na podgrze-
wanej płycie stadionu Śląska
przy ulicy Oporowskiej we
Wrocławiu. Mecz rozpoczął
się po zamknięciu tego numeru
gazety - relację zamieścimy
za tydzień. W obu zespołach
miało zagrać po kilku testo-
wanych zawodników, w oław-
skim - Marek Budny i Paweł
Boczarski z F-H Gać.

Pisaliśmy już, że w MKS
może zabraknąć wiosną
Krzysztofa Gancarczyka, któ-
ry jest w Anglii. Nie zagra
także Mateusz Poważny, który
wyjeżdża do Niemiec.

Kolejny sparing MKS
SCA rozegra w sobotę 19
stycznia, na sztucznej mu-
rawie w Siechnicach, a ry-
walem oławian będzie trze-
cioligowy Orzeł Żąbkowice.
Początek meczu o godzinie
12.00. (KAT)

Sportowcy uhonorowani



Władze gminy Domaniów dostrzegły wysiłek i sukcesy młodych sportowców z LKS Polwica Wierzbn. Na grudniowej sesji RG przekazano zawodnikom i ich rodzicom oraz trenerowi listy gratulacyjne i nagrody

CIĘŻARY Wyróżnienia

W czasie sesji doma-
niowskiej Rady Gminy,
obradującej 28 grudnia
ubiegłego roku, wręczono
młodym sztangistom LKS
Polwica Wierzbn decyzję
o przyznaniu stypendium
sportowego

Otrzymali je zawodnicy,
osiągający bardzo dobre wyniki
w rywalizacji krajowej i między-
narodowej:

* Mieczysław Dereń - star-
tuje w wadze do 85 kg, członek
kadry narodowej i mistrz Polski
juniorów do lat 17 lat. W 2012
zajął drugie miejsce na Ogólnop-
olskiej Olimpiadzie Młodzieży
oraz ósme na mistrzostwach świa-
ta i Europy w swojej kategorii;

* Mateusz Szatkowski -
startował w grupie juniorów
do lat 17, w wadze do 69 kg,
członek kadry narodowej,
mistrz Polski i drugi zawod-
nik w ubiegłorocznym finale
Ogólnopolskiej Olimpiady
Młodzieży;

* Adrian Franczyk - ka-
tegoria wiekowa do 17 lat,
a wagowa - do 56 kg, mistrz
Polski, był w szerokiej kadrze
narodowej na mistrzostwa
świata;

* Patryk Susel - ta sama
grupa wiekowa, ale startował
w dwóch wagach - do 56 i 62
kg, był trzeci na Ogólnop-
olskiej Olimpiadzie Młodzieży,
jest członkiem kadry naro-
dowej;

* Magdalena Szymańska
- w ubiegłym roku startowała
w zawodach w kategoriach
wiekowych do 15, 16 i 17
lat, w wadze do 44 kg. Jej
największy sukces to trzecie
miejsce w finale Pucharu
Polski.

Młodzi zawodnicy LKS
Polwica Wierzbn zdoby-
wali w 2012 także medale
na mistrzostwach Polski do
lat 15, zajęli drugie miejsce
drużynowo na mistrzostwach
Polski do lat 17 oraz trzecie
w mistrzostwach Polski zrze-
szenia LZS. Na tych drugich
zawodach wywalczyli również
indywidualnie jeden złoty
medal i dwa srebrne.

Na grudniowej sesji doma-
niowskiego samorządu wrę-
czono rodzicom wyróżnionych
sportowców listy gratulacyjne,
z podziękowaniami za godne
reprezentowanie i promowa-
nie gminy.

Sztangiści LKS Polwica
zawdzięczają swoje sukcesy
w dużym stopniu trenerowi
Adamowi Krasce. Doceniła
to wójt Dorota Swadek-Schne-
ider, wręczając mu pamiąt-
kowy dyplom oraz nagrodę
pieniężną.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Machij nie do zdarcia

POOLBILARD

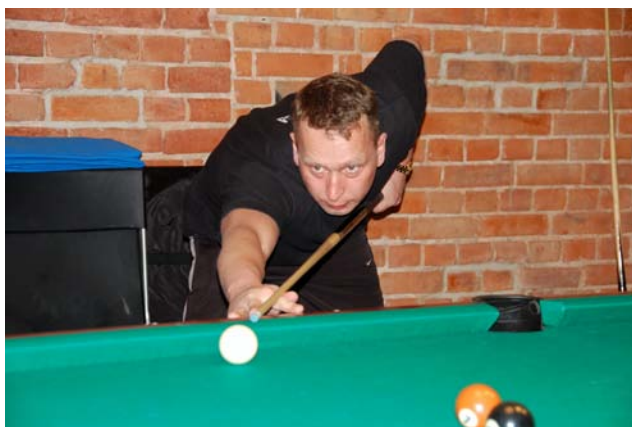
LMB

W czternastej rundzie ligi miłośników bilarda, w odmianie „8 bil”, zwyciężył Arkadiusz Machij

Lider klasyfikacji generalnej, od początku zawodów, rozegranych 8 stycznia, wykazywał dobrą formę. W pierwszym pojedynku szybko i bezproblemowo pokonał Dariusza Czajkę 3:0, a potem takim samym wynikiem Waldemara Turzańskiego.

W meczu z drugim w tabeli po trzynastu rundach Zdzisławem Wesołowskim było trudniej, ale jednak Machij i tu był lepszy od rywala, wygrywając 3:1.

W następnych starciach lider pokonał Andrzeja Niedziółkę i Krzysztofa Biegańskiego po 3:1. W ostatnim pojedynku, po zażartej walce



Krzysztof Rybicki

Arkadiusz Machaj umocnił się na pozycji lidera MLB

Machij wygrał z Bartoszem Mydlowskim 3:2 i mógł się cieszyć ze zwycięstwa w całym turnieju.

Dobrze w czternastej rundzie grali także Biegański, Mydlowski i Niedziółka. Na zakończenie turnieju okazało się, że ci trzej zawodnicy mają na koncie po 3 zwycięstwa i 3 porażki. O drugim i trzecim miejscu zadecydowała więc liczba małych punktów. Najlepszy w tej dodatkowej kla-

syfikacji okazał się Krzysztof Biegański, który wyprzedził Bartosza Mydlowskiego.

TABELA PO XIV RUNDZIE

	T	PKT
1. ARKADIUSZ MACHIJ	13	114
2. ZDZISŁAW WESOŁOWSKI	14	94
3. WALDEMAR TURZAŃSKI	14	91
4. BARTOSZ MYDŁOWSKI	10	76
5. KRZYSZTOF BIEGAŃSKI	13	73
6. DARIUSZ CZAJKA	12	63
7. MIROSŁAW PAŃKÓW	9	32
8. ANDRZEJ NIEDZIÓŁKA	4	23
9. JERZY NIKLEWICZ	2	7

(KAT)



archiwum SKB Olawa

Michał Hercer (z lewej), odbiera puchar od Bartosza Tryczyńskiego, organizatora MLB „Junior Mix Cup”, za zwycięstwo w dziewiątej rundzie

Hercer nie odpuszcza

POOLBILARD

MLB

W drugim turnieju po Nowym Roku, a dziewiątym w całym cyklu Młodzieżowej Ligi Bilardowej „Junior Mix Cup”, dobrze zaprezentował się Michał Hercer

Zawody rozegrano 12 stycznia, a dwunastu graczy, w tym debiutant Maciej Miller, rywalizowało w odmianie „8 bil”. Tym razem nie było większych niespodzianek - faworyci górowali nad mniej doświadczonymi kolegami.

Prawdziwe emocje zaczęły się dopiero w półfinałach. W pierwszej parze zacięcie walczyli Przemysław Lubecki

i Michał Hercer. Zwycięsko wyszedł z tego pojedynku Michał, co oznaczało, że w klasyfikacji generalnej zbliżył się do lidera.

W drugim półfinale ubiegłotygodniowy zwycięzca Artur Babij utrzymał dobrą formę i bez większego trudu pokonał Michała Millera.

W finale Babij nie był już tak skuteczny i mimo ambitnej postawy uległ Hercerowi 1:3.

W meczu o trzecie miejsce niespodziewanie lepszym graczem okazał Michał Miller, pokonując faworyzowanego Przemysława Lubeckiego 3:1.

*

Więcej informacji o MLB „Junior Mix Cup” na stronie

internetowej: www.facebook.com/SkbOlawa.

Tabela po IX rundzie

TURNIEJE PUNKTY

1. PATRYK STRZAŁKOWSKI	9	63
2. MICHAŁ HERCER	9	63
3. ADRIAN ONDYZ	9	59
4. PRZEMYSŁAW LUBECKI	9	58
5. MICHAŁ MILLER	9	49
6. KONRAD KALANDYK	8	38
7. ADRIAN KALANDYK	9	38
8. ARTUR BABIJ	6	36
9. MICHAŁ MISZCZUK	8	36
10. MARIUSZ DŁUSKI	6	25

*

Dziesiątą rundę MLB „Junior Mix Cup” zaplanowano na sobotę 19 stycznia, w SKB Olawa, ul. Żołnierzy AK 5 - początek gier o godz. 13.00.

(KAT)

Nowe władze „Rzemieślnika”

WĘDKARSTWO

Podsumowanie

Członkowie Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik” w Oławie spotkali się 13 stycznia na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym



Graro

Nowe władze Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik”

* 14 kwietnia - otwarcie sezonu, na dolnym kanale Odry w Oławie (odpowiedzialny Wiesław Mądryk);

* 12 maja - mistrzostwa koła, na zbiorniku Łach Jelecka (Tadeusz Ożga);

* 15 - 16 czerwca - zawody nocne, zbiornik „Łąki”;

* 5 sierpnia - zawody o puchar prezesa, dolny kanał Odry w Oławie (Dominik Marek);

* 8 września - zawody puchar Babiego Lata (Wiesław Kuźnicki);

* 6 października - zakończenie sezonu, kanał Odry w Kotołowicach (Robert Brzeszcz).

Terminy i miejsca zawodów mogą ulec zmianie, ze względu na ustalenia terminarza w innych kołach.

* Zarząd Koła PZW nr 19 zaprasza członków na zebranie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się 30 stycznia, godz. 17.00, w klubie spółdzielczym „Parnas” - Oława, ul. 1 Maja 13 d.

* Zarząd Koła PZW nr 70 „Agropol” zaprasza członków na zebranie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się 20 stycznia, w świetlicy w Wierzbnie.

* Zarząd Koła PZW nr 6 w Jelczu-Laskowicach zaprasza członków na zebranie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się 10 lutego, godz. 14, w klubie „Mikron”, pl. Partyzantów 2.

* Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje opłaty we wtorki, czwartki i piątki, w godzinach 15.30 - 17.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS. Agata Kieda przyjmuje składki członków Koła PZW nr 19 codziennie (w tym samym sklepie).

* Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240. (GRARO)

PŁYWANIE

W Bielawie

Dobrze spisali się młodzi pływacy z UKS „Manta” Jelcz-Laskowice, w sylwestrowych zawodach pływackich „Bielawa - Aquarius 2012”, rozgrywanych 28 grudnia ubiegłego roku

Była to jubileuszowa, dziesiąta z kolei impreza, odbywająca się w bielawskiej Pływalni Miejskiej „Aquarius”, a zorganizowana przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bielawie. Do startu zgłosiło się 110 zawodników, z roczników 2003 - 2005, reprezentujących 12 dolnośląskich klubów.

Spośród trójki pływaków UKP Manta Jelcz-Laskowice, najlepiej spisał się Szymon Wrabec (rocznik 2004), który zajął pierwsze miejsce w wyścigu na dystansie 25 m, stylem grzbietowym oraz

Sylwestrowy sukces „Manty”



Mariusz Manuszewski

Młodzi pływacy Manty dobrze spisali się na sylwestrowych zawodach w Bielawie, na fot. od lewej: Szymon Wrabec, Jakub Manuszewski i Łukasz Cyfert

siódme w rywalizacji stylem dowolnym. W obu konkurencjach Szymon poprawił swoje rekordy życiowe, uzyskując odpowiednio czasy 21.55 oraz 21.34 s.

Dobrze zaprezentowali się także Jakub Manuszewski i Łukasz Cyfert (oba z rocznika 2005). W wyścigu na 25 m stylem grzbietowym Jakub zajął czwarte miejsce z czasem 27.02,

a Łukasz był szósty, z czasem 29.00 s.

Do startu w bielawskiej imprezie pływaków Manty przygotował trener Mirosław Górski, a pomagała mu Aleksandra Bartyzel. W przeddzień zawodów Ola przeprowadziła indywidualny trening z Szymonem Wrabecem, co przyniosło świetny efekt, w postaci złotego medalu.

(KAT)

JEŹDZIECTWO „Cavaliada 2012”

Kolejny medal na halowym pucharze Polski w paraucjeździe wywalczyła Magdalena Cycak

Znana nam już amazonka z Chwałowic, która od urodzenia cierpi na porażenie mózgowie, na zawodach „Cavaliada 2012”, rozgrywanych na początku grudnia ubiegłego roku w Poznaniu, zajęła trzecie miejsce w programie obowiązkowym oraz jeździe dowolnej. W tej konkurencji ocenia się przede wszystkim harmonię ruchów jeźdźcy i konia oraz dopasowanie wykonawców programu do podkładu muzycznego.

Różne poziomy

Program, formalnie nazywany dowolnym, zawiera również pewne elementy obowiązkowe. W podstawowych grupach w paraucjeździe są to: kilkumetrowa wolta, czyli wykonanie okręgu; stępy, czyli poruszanie się konia według określonej kolejności oraz sposobu stawiania nóg. Zawodnicy startują także w różnych grupach trudności przejazdu, które są uzależnione od stopnia niepełnosprawności jeźdźcy. System klasyfikacyjny opracowała specjalnie dla paraucjeździarstwa Brytyjka Chris Meaden. Składa się on z pięciu poziomów, w których pierwszy dzieli się na dwie grupy. Pierwszy „a” to jazda tylko stępem, a „b” - stępem i w krótkich odcinkach w klusie. Drugi poziom to jazda stępem i klusem, zaś w trzecim obowiązuje także galop. Najwyższy poziom - czwarty, zarezerwowany jest dla zawodników z niską niepełnosprawnością, bo oprócz podstawowych wymogów, jeździec i koń muszą wykonywać chody boczne oraz półpiruety w stępie.

Magdalena Cycak startowała w Poznaniu na pierw-

Harmonijna Magda



Moment po dekoracji najlepszych jeźdźców na zawodach w Poznaniu. W środku Magda Cycak, a obok jej trener Jan Liberski



Magda Cycak z pucharem, zdobytym podczas „Cavaliady 2012” i ze swoją najwierniejszą fanką - Kają

szym poziomie klasyfikacyjnym, w którym także trzeba się wykazać sporymi umiejętnościami jeździeckimi. Miała siedmiu rywali na różnych poziomach i w końcowej punktacji zajęła trzecie miejsce. - *Mogło być lepiej, ale na rozgrzewce, tuż przed konkursem, spadłam z konia, bo moja dziewięcioletnia klacz „Samantha” przestraszyła się*

wrzący kibiców oraz głośnej muzyki i po prostu rzuciła mnie z grzbietu - opowiada chwałowiczanka. - *Byłam trochę poobijana, a „Samantha” po tym zdarzeniu też była trochę pobudzona.*

Trening w Hesji

Do startu w halowym pucharze Polski Magda przy-

gotowywała się nietypowo. Dzięki temu, że od 2011 jest w kadrze narodowej, w listopadzie ubiegłego roku mogła uczestniczyć w dwutygodniowym zgrupowaniu reprezentacji Polski w niemieckim uzdrowisku Herborn, w Hesji. Miała tam okazję poćwiczyć w doskonałych warunkach, pod okiem nie tylko doświadczonych trene-

Paraucjeździectwo, czyli hippika osób niepełnosprawnych

Obejmuje większość dyscyplin konnych, uprawianych przez ludzi zdrowych i w pełni sprawnych ruchowo. Osoby niepełnosprawne startują w skokach przez przeszkody, w rajdach długodystansowych i w powożeniu. Uprawiają także woltyżerkę, czyli ćwiczenia akrobatyczne na koniu (zdrowi na galopującym, a niepełnosprawni - na stępującym bądź prowadzonym na długiej linie, tzw. lonży).

Najbardziej popularne jest ujeżdżenie, zwane w przypadku osób niepełnosprawnych, paraucjeżdżeniem. Na razie jest to jedyna jeździecka konkurencja paraolimpijska. Po raz pierwszy paraucjeżdżenie pojawiło się w programie igrzysk w Atlancie, w 1996 roku. W tej dyscyplinie jeździec i koń wykonują na czworokątnej arenie serię określonych wcześniej ruchów, zwanych figurami.

Ujeżdżenie konia

Każdy koń powinien przejść kompletne lub nieco zmodyfikowane ujeżdżenie na poziomie tzw. szkoły podstawowej, która obejmuje wszystkie ruchy na jednym śladzie, w trzech podstawowych chodach (stęp, klus, galop), cofanie, chody boczne i pojedynczą lotną zmianę nogi w galopie. Celem ujeżdżenia jest harmonijny rozwój naturalnych możliwości i zdolności konia zrównoważonego, elastycznego, dobrze i szybko reagującego na polecenia. Szkolenie konia powinno prowadzić do doskonalenia jego naturalnej równowagi, zachowania elastyczności ruchów oraz wyrobienia posłuszeństwa i chęci współpracy z jeźdźcą. Koń i jeździec powinni prezentować wspólnie harmonię i elegancję, płynność ruchów, spokój, równowagę i wzajemne porozumienie. Wyszkolenie konia ujeżdżeniowego wymaga cierpliwości, wycucia jego psychiki i wielu lat treningu...

rów jeździectwa, ale także pod opieką fizjoterapeuty oraz psychologa. Magda jeździła tam na koniu Angeliki Trabell, na którym niemiecka amazonka zdobyła brązowy medal podczas paraolimpiady w Pekinie.

Sponsorzy ważni i potrzebni

Udział w każdych zawodach sportowych to spory wydatek zawodnika i jego trenera, dlatego bardzo ważni są sponsorzy, którzy wspomagają Magdę. - *Do Niemiec wyjechałam dzięki temu, że jestem w kadrze narodowej i Polski Związek Jeździecki pokrył wszystkie koszty, które były niemałe* - mówi niepełnosprawna amazonka z Chwałowic. - *Moją wyprawę do Poznania wsparło zaś Stowarzyszenie Jelczańskich Przedsiębiorców i Pracodaw-*

ców, a także firma „Elektro-system” z Olawy i jelczański oddział Banku Spółdzielczego w Olawie. Za pośrednictwem gazety bardzo dziękuję wszystkim hojnym sponsorom. Dziękuję także mojemu trenerowi Janowi Liberskiemu, który prowadzi mnie od wielu lat za skromne, wręcz symboliczne wynagrodzenie.

Kilka lat temu Magda zajmowała się także poezją. Pisała wiersze, trzymając ołówkę w ustach, bo tylko w ten sposób mogła przelewać swoje myśli i refleksje na papier. Kilka swoich utworów wysłała na konkurs poetycki i otrzymała wyróżnienie. Dzisiaj już nie ma czasu na kontynuowanie swojej drugiej życiowej pasji: - *Konie pochłaniają mnie całkowicie!* - mówi z uśmiechem...

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

PIŁKA SIATKOWA Ciekawa rywalizacja

Zawody rozegrano w Gimnazjum nr 3 im. Polskich Noblistów w Olawie

Do rozgrywek zgłosiło się dziesięć drużyn. Odbywały się systemem „king”. Pierwsze miejsce zajęła drużyna Włazłów, drugie bracia Brzeszczowie, a trzecie pan Zemankiewicz z córką. Po zakończonym turnieju wręczono zwycięzcom i uczestnikom pamiątkowe medale.

Organizatorzy - Agnieszka Dziwak i Tomasz Reczuch - dziękują uczestnikom i zapraszają na rodzinny turniej tenisa stołowego, który odbędzie się 23 lutego.

Rodzinny turniej



(MAC) Uczestnicy turnieju

Weź udział w lidze strzeleckiej!

STRZELECTWO Dla uczniów

Zarząd Miejski Ligi Obrony Kraju zaprasza szkoły do zgłoszenia swoich zespołów

Placówki oświatowe mogą wystawiać drużyny w grupach szkół podstawowych, ponadgimnazjalnych i gimnazjów. Będzie prowadzona również klasyfikacja indywidualna. W olawskiej „Szkolnej Li-

dze Strzeleckiej” mogą także uczestniczyć strzelcy ze szkół, które nie zgłosiły swoich reprezentacji oraz uczniowie spoza Olawy.

Rywalizacja będzie trwała od połowy stycznia do końca marca. Drużyny zaliczają sześć rund zawodów, w terminach uzgodnionych z instruktorami LOK.

Szczegółowych informacji udziela sędzia zawodów, Eugeniusz Engel, tel. 601-653-140.

(MAC)

TANIEC TOWARZYSKI

Talent się rozwija

Swoją przygodę z tańcem rozpoczęła bardzo szybko. Nie miała jeszcze pięciu lat, gdy na jej szczególne predyspozycje - doskonałe poczucie rytmu i świetną koordynację ruchową - zwróciła uwagę wychowawczyni w przedszkolu. To ona podpowiedziała rodzicom, że powinni skierować córkę do klubu tanecznego, na regularne ćwiczenia. Swoje zainteresowanie tańcem rozpoczęła w oławskim Stowarzyszeniu Tanecznym „Athina”. Mając siedem lat, trafiła do wrocławskiego klubu „Igllica”.

- Doceniamy wysiłek, jaki włożyli trenerzy z Oławy w wyszkolenie naszej córki, przede wszystkim w początkowym etapie jej przygody z tańcem - mówi Monika Litorowicz, mama oławskiej tancerki. - Obecnie Sara jest pod opieką czynnych profesjonalistów w tańcu latynoamerykańskim, szefów klubu „Igllica” - Radostawa Hojsana i Małgorzaty Jabłońskiej. To zawodowcy i bardzo utytułowani tancerze, byli wicemistrzowie Polski.

Sara jest uczennicą piątej klasy Szkoły Podstawowej nr 8 w Oławie. Prawie wszystkie popołudnia spędza jednak we Wrocławiu, bo trenuje tam cztery razy w tygodniu - po dwie, a czasem nawet trzy lub cztery godziny. Prawie od trzech lat uczestniczy systematycznie w zawodach tanecznych. Jej pierwszym partnerem w „Athinie” był oławianin, a w „Igllicy” tańczy z wrocławianinem Olgierdem Dróżdżem, o dwa lata starszym. To

Sara tańczy na parkietach Polski i Europy

O sukcesach Sary Litorowicz - młodej tancerki z Oławy - pisaliśmy przed dwoma laty. Miała wtedy 9 lat i już spore sukcesy na koncie. Wywalczyła kilka mistrzowskich tytułów i uzyskała najwyższą w tym wieku klasę taneczną. Od początku tego roku niespełna dwunastoletnia oławianka rozpoczęła rywalizację z czternasto- i piętnastolatkami

spowodowało, że zgodnie z regulaminem Polskiego Towarzystwa Tanecznego (PTT), od stycznia tego roku oboje rywalizują na zawodach w grupie wiekowej 14-15 lat.

Sara, już jako dziewięciolatka, uzyskała klasę „C”, najwyższą kategorię, którą można było osiągnąć w takim wieku. W ubiegłym roku wytańczyła z Olgierdem kilka cennych tytułów i zdobyła wiele okazałych pucharów. To pozwoliło im uzyskać klasę „B”, zarówno w tańcach standardowych, jak i latynoamerykańskich. Sara i jej partner są aktualnymi wicemistrzami Polski Zachodniej i Południowej oraz Dolnego Śląska w tańcach latyno oraz wicemistrzami Polski Zachodniej w tańcach standardowych.

Oprócz turniejów w Polsce, Sara tańczyła w ubiegłym roku także za granicą, na zawodach międzynarodowych, rozgrywanych pod patronatem WDSF (World Dance Sport Federation) - w Pradze, Ostrawie i w Hradcu Králové. Dzięki odnoszonym sukcesom zakwalifikowała się do mistrzostw Polski w tańcach standardowych i latynoamerykańskich oraz 10 tańców, które odbędą się pod koniec lutego, w Opolu i w Kwidzynie. Wspólnie z Olgierdem są obecnie klasyfikowani w gronie 24

najlepszych par w Polsce.

W miniony weekend Sara Litorowicz i Olgierd Dróżdź uczestniczyli w prestiżowym XXXIX Ogólnopolskim Turnieju Tańca Towarzyskiego, o puchar Mariana Wierzyńskiego. Zawody rozgrywano w Krakowie, w hali Wisły. Zatańczyli tam po raz pierwszy w kategorii 14-15 lat, w grupie zawodników z klasą „B”, w obu stylach - w „standardzie” i w „łacinie”. Najlepiej im się powiodło przy wykonywaniu tanga i cza-czy - zakwalifikowali się do finału i zajęli odpowiednio szóste i siódme miejsce. W klasyfikacji ogólnej zakończyli zawody na siódmym i dziewiątym miejscu.

Na tym turnieju rozgrywano jednocześnie eliminacje do mistrzostw świata juniorów młodszych, w tańcach latynoamerykańskich, które odbędą się 9 lutego we Włoszech. - Sara i Olgierd zapłacili w tej rywalizacji swoje „frycowe” - sklasyfikowano ich na czternastym miejscu - relacjonuje Monika Litorowicz. - Należą się im jednak duże brawa za odwagę, bo konkurowali przecież z najlepszymi 14- i 15-latkami w Polsce.

Warto też odnotować, że w Krakowie tańczył także starszy brat Sary - Oskar. Wraz ze swoją partnerką Justyną Malarz wystąpił

w finale tanga oraz cza-czy i rumby.

Rodzice Sary i sama tancerka pilnie śledzili w ubiegłym roku losy uchwały oławskiej Rady Miejskiej, o stypendiach sportowych. - Liczyliśmy na to, że Sara otrzyma wsparcie od władz miasta, bo już co najmniej od dwóch lat promuje Oławę na różnej rangi zawodach, stopniowo coraz ważniejszych - mówi mama tancerki. - Chociaż reprezentuje na nich klub z Wrocławia, to gdzie tylko jest możliwe, zawsze podkreślamy, że nasza córka jest oławianką i wychowanką klubu z Oławy.

Na razie Sara nie może jednak otrzymać stypendium od burmistrza, bo radni nie wpisali sportowego tańca towarzyskiego do grupy preferowanych dyscyplin. Uchwałę można jednak w każdej chwili zmodyfikować. Patrząc na dynamiczny rozwój sportowy Sary Litorowicz, miejscy radni powinni to zrobić jak najszybciej.

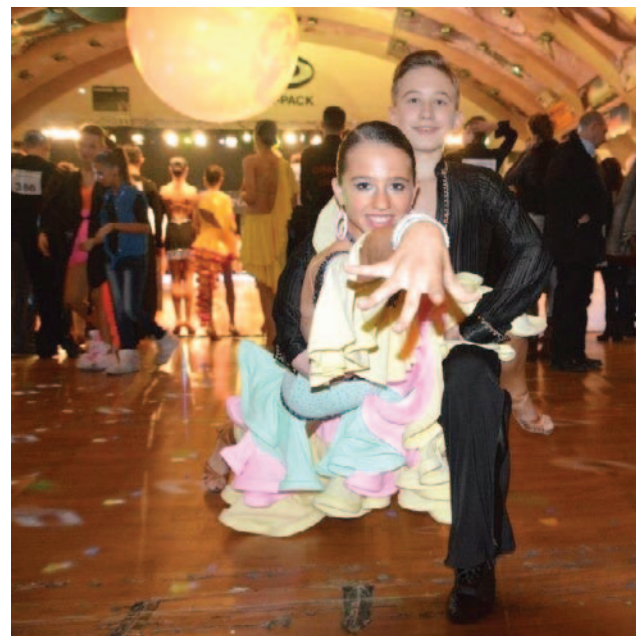
Tych, których zainteresowała kariera Sary i chcieliby jej pomóc w dalszym rozwoju, prosimy o kontakt z działem sportowym gazety.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl



Iza Sombor

O początku tego roku Sara i Olgierd rywalizują w kategorii wiekowej 14-15 lat, z klasą „B”



archiwum Sary Litorowicz

Sara Litorowicz wraz ze swoim partnerem Olgierdem Dróżdżem odnoszą coraz większe sukcesy w sportowym tańcu towarzyskim



archiwum Zorzy Niemil

Zawodnicy Zorzy Niemil zajęli drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej podczas 28. „Biegu Sylwestrowego” ulicami Trzebnicy

Drugie miejsce drużynowo

LEKKOATLETYKA
Na Nowy Rok

Od kilku lat Trzebnica gości zawodników, którzy żegnają rok na trasie biegu ulicznego

O biegu głównym, w którym uczestniczyła kilkunastoosobowa grupa mieszkańców powiatu oławskiego, pisaliśmy w poprzednim wydaniu gazety. Teraz informujemy o rywalizacji uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, którzy

pobiegli dzień wcześniej, 30 grudnia. Ich zmagania były pierwszą częścią XXVIII „Biegu Sylwestrowego” w Trzebnicy.

Na dystansie 1000 m wzięło udział prawie 400 zawodników, w tym liczna ekipa z Zorzy Niemil, która chciała w dobrych nastrojach zakończyć rok 2012. Podopieczni Magdaleny Jałoszyńskiej zajęli drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej, wśród 12 klubów lekkoatletycznych. Zajęli różne miejsca na podium. Ponadto w zawodach uczestniczyli uczniowie ze Szko-

ły Podstawowej w Osieku i Gimnazjum nr 3 w Oławie.

Z biegaczy Zorzy Niemil na różnych zawodach w minionym roku wyróżnili się: Magdalena Jałoszyńska, Magdalena Dawidowicz, Brygida Czechura, Anna Bartunek, Katarzyna Bartunek, Gabrysia Gancarczyk, Dominika Żądło, Justyna Sobczyk, Maja Bartunek, Piotr Gancarz, Paweł Zawisła, Michał Rzemkowski, Adam Bogunia, Damian Żądło, Bartek Trzebuniak i Seweryn Rzepka.

(MECZ)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A” - gr. IV

Zgodnie z zapowiedziami Burza-Dombud plasuje się w czołówce i ma spore szanse na zajęcie pierwszego miejsca. Niespodzianką jest znakomita postawa domaniowskiego Rapidu, który zajmuje trzecie miejsce

BURZA-DOBUD CHWALIBOŻYCE, II MIEJSCE, 31 PUNKTÓW

Podopieczni Jakuba Kalinowskiego są wiceliderem swojej grupy, z jednopunktową stratą do Falko Rzeplin. Wynik byłby lepszy, ale chwalibożczanie zostali ukarani walkowerem za mecz z Rapidem Domanów, bo w ich zespole grał nieuprawniony zawodnik. Na boisku było 3:0 dla chwalibożczan. To jest jedyna porażka Burzy-Dombud w meczach na obcym boisku, w pozostałych odnieśli pięć zwycięstw i raz zremisowali, z Ogniskiem w Przewornie.

Na własnym podwórku wygrali pięć z sześciu rozegranych spotkań. Szkoleniowca oraz działacze najbardziej ucieszyły efektowne zwycięstwa z LKS Brożec 4:2 i z Nefrytem Jordanów Śląski 4:1. Mniej powodów do zadowolenia było po meczu na szczycie, z Falko Rzeplin. Chwalibożczanie byli na dobrej drodze, aby odnieść zwycięstwo, bo prowadzili w drugiej połowie 2:1, ale stracili w ostatnich dwudziestu minutach dwa gole i goście zgarnęli pełną pulę. Był to najciekawszy mecz w rundzie jesiennej, grało w nim aż czterech zawodników, mających za sobą występy w ekstraklasie lub dawnej I lidze: Krzysztof Konon i Waldemar Żelasko z Burzy-Dombud oraz Tomasz Kosztowniak i Grzegorz Podstawek z Falko. To pomiędzy tymi zespołami powinna się rozstrzygnąć sprawa awansu.

Jesienny bilans Burzy-Dombu nie powinien dziwić, bo trener Kalinowski ma do dyspozycji znacznie mocniejszy zespół w porównaniu z ubiegłym sezonem. Szczególnie udany był transfer byłego bram-

W Chwalibożycach walczą o awans



Piłkarze Burzy-Dombud Chwalibożyce (biało-czerwone stroje) powinni wiosną włączyć się do walki o awans

karza Świtezi Wiązów, Przemysław Sekuły. Po dłuższym rozbracie z futbolem wrócił Waldemar Żelasko. Bardzo dobrze zaaklimatyzował się w nowym otoczeniu i momentalnie stał się znaczącym punktem drużyny. W trakcie rozgrywek dołączył Andrzej Gancarczyk. Obaj mogą grać w defensywie oraz w pomocy.

Bardzo dobrą decyzją było ściągnięcie Karola Nikodema z Rzemieślnika Oława. Może on grać na skrzydle oraz w ataku i wielokrotnie udawało się, że zasługuje na miejsce w wyjściowej jedenastce. Rywalizacja w ataku stała się jeszcze bardziej zacięta, kiedy do drużyny dołączył Krzysztof Konon. Nadal niezbędny w akcjach ofensywnych jest Piotr Słonina, od kilku sezonów czołowy snajper chwalibożczan.

Ciekawie wyglądała też współpraca na lewej stronie. Wymienność pozycji Mateusza Prusaka i Artura Gancarczyka wielokrotnie powodowała zamieszanie w szeregach obronnych rywala.

RAPID DOMANIÓW, III MIEJSCE, 30 PUNKTÓW

Postawa zespołu, który trenuje Bartłomiej Mikoda, jest największą niespodzianką ze wszystkich ekip naszego powiatu, nie tylko grających na tym poziomie rozgrywek. Rapid jest beniaminkiem klasy „A”, a z dorobkiem 30 punktów w trzynastu spotkaniach zajmuje trzecie miejsce, z dwupunktową stratą do faworyta, Falko Rzeplin. Jeden punkt więcej ma drugi mocny kandydat do

awansu, Burza-Dombud.

Szczególną rolę w Rapidzie odgrywa szkoleniowiec. Solidny blok defensywny, to przede wszystkim zasługa duetu doświadczonych zawodników - Wojciecha Budnego i Mariusza Błachanica. Dzięki temu Rapid stracił tylko 15 goli. W linii pomocy na wyróżnienie zasługuje Bartosz Kawalko, który miał przysłowiowy „dzień konia” w spotkaniu ze Świtezią Wiązów. Znakomicie wywiązali się z powierzonych zadań Jarosław Wójcik i Dawid Wójcicki, który wzmocnił Rapid przed sezonem, przychodząc z juniorów MKS Oława.

Ważnym ogniwem w zespole trenera Mikody był Artur Strzemełowski, łącznik pomiędzy linią pomocy i ataku. Tego zawodnika nie zobaczymy na wiosnę w zespole z Domanów. Przyjął ofertę pracy jako szkoleniowiec B-klasowego Startu Stanowice i prawdopodobnie będzie też od czasu do czasu czynnym zawodnikiem tego zespołu.

Najbardziej wysuniętym napastnikiem domaniowian był najczęściej trener Mikoda, który strzelił jesienią kilka ważnych goli.

W klubie przyjęto ten znakomity wynik z lekką powściągliwością i nikt nie mówi, przynajmniej na razie, o włączeniu się do walki o awans. Czy jest to tylko zasłona dymna, czy realna ocena własnych umiejętności? To się okaże w rundzie wiosennej.

FOTO-HIGIENA II KORONA OSIEK, IX MIEJSCE, 16 PUNKTÓW

Podopieczni Jacka Zarównego to najbardziej nieprzewidywalna drużyna z naszego powiatu. Potrafiła wygrać z każdym, jak choćby z faworytem rozgrywek, Falko Rzeplin 1:0, ale też zdarzały się jej wstydliwe potknięcia - porażka ze Świtezią Wiązów 1:4.

Bierze się to przede wszystkim z tego, że szkoleniowiec nigdy nie wie, jakim składem będzie dysponował na najbliższy mecz. Takie są realia w prowadzeniu drużyny rezerw. Oprócz tego nigdy nie wiadomo, w jakich humorach i dyspozycji dojdą „wzmocnienia” z pierwszego zespołu. Celowo podkreślamy słowo „wzmocnienia”, bo z tymi w przypadku Foto-Higieny II bywało bardzo różnie. Wystarczy wspomnieć sierpniowe spotkanie w Osieku, w którym Foto-Higiena II podejmowała Zachód Sobótka. W zespole gospodarzy zagrało aż dziewięciu piłkarzy z pierwszego zespołu, więc „na papierze” mieli wygrać w kieszce. Rzeczywistością była jednak inna, bo goście odnieśli zwycięstwo 2:0. Podobnie było w meczu z Burzą-Dombud w Chwalibożycach. Trener Zarówny miał do dyspozycji siedmiu zawodników z pierwszej drużyny, a mimo to jego zespół przegrał 0:1.

To, że może być inaczej, pokazał mecz w Kondratowicach. Korona wygrała wtedy 2:1, obie bramki strzelił czołowy snajper drugiego zespołu, Maciej Zarówny. Najlepszym dowodem na to, że chce to

móc, jest zwycięstwo z Falko Rzeplin, w którym grają m.in. Grzegorz Podstawek i Tomasz Kosztowniak, czyli piłkarze mający za sobą występy w ekstraklasie. Rezerwa Foto-Higieny wygrała 1:0, po złotym голу Bartłomieja Płomińskiego.

Mimo wszystko jest to najlepsza jesień Foto-Higieny II, od kilku lat. W poprzednich sezonach w rundzie wiosennej zespół zawsze bronił się przed spadkiem. Obecna sytuacja, czyli dziewiąte miejsce z 16 punktami, nie jest komfortowa, ale podopieczni Zarównego mają przed obecną rundą rewanżową dużo lepszą niż zwykle pozycję wyjściową.

ŚWITEŻ WIĄZÓW, XIII MIEJSCE, 7 PUNKTÓW

Całkiem niedawno wiązowianie grali we wrocławskiej okręgówce, ale w 2010 spadli do klasy niższej. Od tamtej pory drużyna ulegała systematycznemu rozkładowi. Najpierw odszedł Marek Budny, który pomimo kontuzji kolana powrócił na boisko i w minionej rundzie był czołowym zawodnikiem trzecioligowej Foto-Higieny Gać. Jego spory potencjał doceniono w drugoligowym MKS SCA Oława, bo obecnie tam trenuje, razem z kolegą z Foto-Higieny, Pawłem Boczarskim. Swoich sił w zespole z Gaci próbował też Wojciech Budny, ale jego przygoda trwała tylko pół roku.

Prawdziwy demontaż drużyny nastąpił przed obecnym sezonem. Większość piłkarzy odeszła do ościennych klubów. W Wiązowie zastanawiano się do ostatniej chwili, czy w ogóle wystartować w rozgrywkach. Akcję utrzymania zespołu w klasie „A” podjął wrocławianin Piotr Tęsiorowski. W wyniku

problemów organizacyjnych, jego misja się nie powiodła, a zastąpił go Krzysztof Smoliński, który już prowadził Świteż, przed przyjściem trenera Krzysztofa Konona.

Ten sezon jest najslabszy od wielu lat. W trzynastu meczach wiązowianie uciuli zaledwie 7 punktów, zajmując przedostatnie, trzynaste miejsce i mają trzy punkty więcej niż Czarni Kondratowice. Do bezpiecznej dwunastej lokaty tracą pięć oczek. Na wiosnę może być różnie, ale w klubie nie składają bronni.

Podopieczni Smolińskiego wygrali dwa mecze, w tym z Foto-Higieną II Koroną Osiek 4:1, co było dużą niespodzianką. Drugie zwycięstwo odnieśli na boisku outsidera, wygrywając w Kondratowicach 4:2. Ponadto urwali punkt Nefrytowi Jordanów Śląski, remisując w Wiązowie 1:1.

Oprócz tego Świteż poniosła aż dziesięć porażek. Najbardziej dotkliwa była z LKS Brożec 0:5 i to na swoim boisku. Niewiele lepiej było z Rapidem w Domanowie - 0:4. Tyle samo bramek tracili wiązowianie w meczach z Ogniskiem Przeworno, Nefrytem Jordanów Śląski i Zachodem Sobótka - porażki 1:4. W trzynastu jesiennych spotkaniach strzelili 18 goli, a stracili aż 43.

Nie jest to jednak najgorszy rezultat w tej grupie, bo więcej razy piłka lądowała w siatce Czarnych Kondratowice i Orła Pustków Wilczkowski.

TEKST I FOT.:
MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl



Rapid Domanów (czerwone stroje) ma za sobą znakomitą rundę. Na wiosnę nie zobaczymy w zespole Artura Strzemełowskiego (drugi z lewej)

SIATKÓWKA

III liga seniorów

Publiczność zgromadzona 10 stycznia w hali OCKF przy ulicy Sportowej oglądała jednostronne widowisko. Gospodarze wyraźnie górowali nad rezerwą wrocławskiej Gwardii w meczu XIII kolejki

Pierwszy set był bardzo szybki, głównie za sprawą dobrze serwujących i blokujących zawodników Olavii. Zaczęli spotkanie w najmocniejszym ustawieniu i nie pozwalali wrocławianom na rozwinięcie skrzydeł. Goście chyba byli onieśmieleni dopingiem miejscowych sympatyków, zdobyli zaledwie 16 punktów.

MKS Olavia - Gwardia II Wrocław 3:0

Niespodziewanie łatwo

Początek drugiej partii należał do przyjezdnych, ale podopieczni Tomasza Reczucha szybko wrócili na właściwe tory i objęli prowadzenie 7:6. Gwardia najczęściej wprowadzała skuteczne ataki środkiem i miejscowi nie mogli sobie z tym poradzić. Takie akcje były jednak niezwykle rzadkie, bo olawianie świetnie serwowali i odrzucali rywali od siatki.

Przy stanie 11:9 dla Olavii, trener gości. Tomasz Barański poprosił o czas. To jednak nie pomogło, bo jeszcze lepszą zagrywką popisywał się Łukasz Krupa. Olavii dopisywało szczęście. Przy zagrywce Pawła Krysińskiego piłka zahaczyła o siatkę i spadła na stronę wrocławian, co

rozbiło drużynę gości. W końcówce Gwardia odrobiła część strat, ale Olavia nie dała sobie wydrzeć zwycięstwa i po skutecznym bloku wygrała 25:19.

Trzeci set miał podobny przebieg jak pierwszy. Na początku grano punkt za punkt, ale później olawianie powiększali przewagę. Goście wyrównali na 12:12, ale wtedy wszedł na zagrywkę Michał Patykiewicz. Po jego świetnych serwisach gospodarze odskoczyli o siedem punktów, a na trybunach zaczęło się świętowanie. Nikt nie zakładał innego scenariusza, jak zwycięstwo Olavii. W kolejnych akcjach gra toczyła się punkt za punkt i gospodarze wygrali 25:16, a całe spotkanie 3:0.

- Spodziewaliśmy się trudniejszej przeprawy, mierzyliśmy się przecież z liderem trzecioligowej tabeli - mówi trener Olavii, Tomasz Reczuch. - Zakładaliśmy, że wygramy, ale sądziłem, że Gwardia postawi trudniejsze warunki. Na ostatnich treningach skoncentrowaliśmy się na poprawieniu zagrywki i to dzisiaj procentowało. Wszyscy zawodnicy spisali się w tym elemencie znakomicie, dlatego łatwiej nam było postawić skuteczną blokę. Te dwa elementy zadecydowały o dzisiejszej wygranej, bo pięknych i widowiskowych akcji ofensywnych było mniej niż zwykle.

Olavia: Engel, Mioduszeński, Patykiewicz, Reczuch, Pasierbowicz, Fran-



Mateusz Czajka

Po meczu olawianie wykonali zasłużony taniec radości

czak, Krysiński, Boczar, Bryłkowski i Krupa.

GWARDIA II

ROMANIUK, GRABAREK, ZWIECH, PYREK, MUCHA, RZYMIANSKI, WEIMAN, BINIEK, KUBICKI, ZDYBEK I BUKSAK.

WYNIKI XIV KOLEJKI

Ren-But Złotoryja - MKS Olavia 0:3
Kus-Kus Kamienna Góra - Chrobry Głogów
Pogoń Góra - Ikar Legnica 2:3
Rosiek Syców - Opal Kudowa Zdrój 1:3
Gwardia II Wrocław - Olimpia Kowary 3:0

TABELA			
1. Gwardia II Wrocław	14	35	38:16
2. MKS Olavia	14	34	39:16
3. Chrobry Głogów	13	33	37:14
4. Opal Kudowa Zdrój	13	26	29:20
5. Rosiek Syców	14	21	30:29
6. Ikar Legnica	14	18	27:27
7. Kus-Kus Kamienna Góra	14	17	25:30
8. Olimpia Kowary	14	10	16:36
9. Ren-But Złotoryja	14	10	15:34
10. Pogoń Góra	14	3	7:41

W sobotę 19 stycznia Olavia zagra z Olimpią w Kowarach.

(MECZ)

SIATKÓWKA

Liga juniorów

Gra toczyła się o dużą stawkę. Zwycięzca tego pojedynku miał praktycznie zagwarantowany udział w 1/8 mistrzostw Polski. Dla olawian była to okazja do rewanżu, za trzy porażki z Kus-Kusem w tym sezonie

Swoją drużynę w najważniejszym meczu fazy finałowej postanowiło wesprzeć około pięćdziesięciu kibiców z Olawy, co jest niespotykane na tym poziomie rozgrywek. Zdziwienia nie kryli miejscowi wielbicieli siatkówki. Sympatycy Olavii wybrali się do Kamiennej Góry wynajętym autokarem, wśród nich niektórzy rodzice zawodników.

Kus-Kus Kamienna Góra - MKS Olavia 0:3

Wrócili z tarczą

Od początku pierwszego seta, niesieni żywiołowym dopingiem kibiców, olawianie narzucili swój styl gry, przede wszystkim poprzez mocną zagrywkę.

Do stanu 8:8 gra była wyrównana, ale potem Olavia włączyła drugi bieg i zaczęła popelniać zdecydowanie mniej niewymuszonych błędów. W ataku szalał Karol Kochel, funkcjonował dobrze blok i zrobiło się 17:13 dla Olavii. W końcówce grano punkt za punkt. Kiedy na zagrywkę wszedł Bartłomiej Mioduszeński, goście zdobyli kilka punktów z rzędu i wygrali 25:18.

Drugą partię olawianie zaczęli fatalnie, przez co gospodarze uzyskali czteropunktową

przewagę. Wśród podopiecznych Marcina Murdzka szwankowało przyjęcie serwisu. Przy stanie 9:4 dla gospodarzy szkoleniowiec przyjezdnych poprosił o czas i potem ich gra wyglądała lepiej. Po efektywnym bloku Mioduszeńskiego i skutecznym ataku Kochela było 16:14 dla Kus-Kusu. Później to olawianie przerwali serię akcji punkt za punkt i zdobyli kilka oczek z rzędu, dzięki temu objęli prowadzenie 22:21. Niezwykle emocjonująca końcówka należała do gości, którzy popelnili mniej niewymuszonych błędów i wygrali 26:24.

Od początku trzeciej partii Olavia dyktowała tempo i bardzo szybko miała dwupunk-

tową przewagę. Efektownie atakowali ze skrzydła Kochel, Mioduszeński i Jakub Pasierbowicz. Po pojedynczym bloku Kamila Łukasza zrobiło się 11:8, co wywołało zamieszanie w szeregach gospodarzy.

Ten sam zawodnik dołożył atak i blok, a później popisał się asem serwisowym. Olawianie stale zwiększali przewagę i grali coraz swobodniej.

Przy stanie 23:17 dla Olavii miejscowi próbowali odrobić straty, ale nie byli w stanie przeciwstawić się lepszym tego dnia gościom.

Zwycięstwo olawian w trzeciej partii 25:22 i w całym spotkaniu 3:0 było w pełni zasłużone. To stawia zespół trenera Murdzka w komfortowej sytuacji przed ostatnią kolejką. Jeżeli wygrają ostatni mecz i utrzymają drugą lokatę, to w dalszej fazie rozgrywek trafią na teoretycznie słabszego rywala.



archiwum MKS Olavia

Juniorzy Olavii mogli liczyć na doping sporej grupy kibiców z Olawy, którzy wynajętym autokarem dotarli na spotkanie w Kamiennej Górze

OLAVIA

PIOTR PARUSEL, KAMIL ŁUKASZ, PATRYK NOWOROLSKI, BARTŁOMIEJ MIODUSZEŃSKI, KAROL KOCHEL, JAKUB PASIERBOWICZ I SEBASTIAN GRACZY.

*

W DRUGIEJ PARZE GWARDIA WROCŁAW WYGRAŁA W JAWORZE ZE SPARTAKUSEM 3:0.

TABELA

1. Gwardia Wrocław	5	10	15:0
2. MKS Olavia	5	7	8:10
3. Kus-Kus Kamienna Góra	5	7	8:11
4. Spartakus Jawor	4	6	4:14

(MECZ)

W ostatnim spotkaniu finału „A” olawianie zagrają w niedzielę 20 stycznia, w hali OCKF przy ulicy Sportowej, ze Spartakusem Jawor. Początek meczu o godz. 11.15.

PIŁKA RĘCZNA

III liga seniorów

Z trzech planowanych sparingów Szczypiorniaka doszły do skutku tylko dwa. Rozgrywki ligowe olawski zespół wznowi 19 stycznia

Pierwszy testowy pojedynek rozegrał Szczypiorniak 5 stycznia, z Olimpią w Grodkowie. Gospodarze zajmują po pierwszej części sezonu drugie miejsce w II lidze i liczą się w walce o awans do I ligi.

Mecz rozgrywano w bardzo szybkim tempie, bo szkoleniowcy stosowali różne warianty taktyczne. Akcja przenosiła się z jednej połowy na drugą. W zespole Szczypiorniaka debiutowali Jakub Bąk i Przemysław Niciński. Zaprezentowali się z bar-

Sparingi Szczypiorniaka

dzo dobrej strony i powinni być sporym wzmocnieniem. Jakub gra na pozycji kołowego, wcześniej występował w legnickiej Miedzi, ŚKPR Świdnica, Śląsku Wrocław i Pogoni Oleśnica. Przemek to były zawodnik Śląska Wrocław. Spełnia najczęściej rolę rozgrywającego. Jego największym atutem jest mocny rzut z drugiej linii, potrafi zdobyć bramkę nawet z odległości ponad 10 metrów. Nowi zawodnicy mieli problemy ze zrozumieniem się z pozostałymi, ale ich indywidualne umiejętności zniwelowały ten problem.

Spotkanie było wyrównane, a jego losy rozstrzygnęły się w końcówce. Faworyzowani grodkowianie wygrali 29:27. Najwięcej goli dla Szczypiorniaka zdobył Łu-

kasz Kuberacki, który wraca do gry po kontuzji.

Udało się też rozegrać mecz z innym drugoligowcem, LKS OSiR Komprachcice. Podopieczni Janusza Wawrzyniaka wygrali na wyjeździe 31:30. W drużynie olawskiej grał kolejny nowy zawodnik, Marcin Młoczyński, były szczypiornista Śląska Wrocław.

Do sporego skandalu doszło tydzień wcześniej w Oleśnicy. Olawianie mieli zaplanowaną grę kontrolną z miejscową Pogonią, ale nie doszła do skutku, bo zarządca hali sportowej MOKiS nie wpuścił obu drużyn do obiektu. - *Powodem były zaległości Pogoni wobec MOKiS-u* - wyjaśnia Krystian Szmidt, działacz oleśnickiego klubu. - *Goście byli niepokieszeni...*

Już wcześniej na łamach portalu www.mojaolesnica.pl dyrektor MOKiS-u, Agata Szpiłk zapowiadała taką ewentualność. Decyzja zbulwersowała jednak pasjonatów szczypiorniaka w Oleśnicy, którzy uważają, że miasto skompromitowało się z powodu tego zajścia. - *Byłem w hali i co widzę - meczu z Olawą nie będzie, a dlaczego? Bo Pogoń tylko w nazwie ma dodatek Miejski, a tak naprawdę burmistrz robi wszystko, żeby dokopać temu klubowi* - pisze internauta pod nickiem „kibic32”.

- *Dyrektorka MOKiS-u nie wpuściła obu drużyn (wstyd przed Olawą) do hali, bo klub MKS Pogoń Oleśnica zalega MOKiS-owi pieniądze. Mówiąc bardziej szczegółowo - podobno drużyna piłkarska jest winna kasę, a nie zespół szczypiornistów. Szkoda, że jesteśmy tak traktowani* - dodał „Ręczny”.



Mateusz Czajka

W najbliższy weekend Szczypiorniak Olawa (niebieskie koszulki) wznowi rozgrywki ligowe meczem w Siechnicach, z Chrobrym II Głogów

*

W sobotę 19 stycznia Szczypiorniak Olawa podejmie w siechnickiej hali przy ulicy Świerczewskiego re-

zerwę Chrobrego Głogów. Początek spotkania o godz. 15.00.

(MECZ)

71 tysięcy złotych zebrano podczas XXI finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Impreza odbywała się w niedzielę, 13 stycznia, jak w całej Polsce. Organizatorzy i uczestnicy nie zawiedli. To dzięki zaangażowaniu wolontariuszy, mieszkańców i uczestników licytacji. Na ulicach kwestowało 150 wolontariuszy - głównie harcerze, uczniowie oławskich szkół oraz chętni, którzy dołączyli do tej akcji. Zebrane pieniądze będą przeznaczone na zakup sprzętu medycznego, do ratowania życia dzieci oraz zapewnienia godnej opieki seniorom.

Ostra jazda i granie

W niedzielnym programie nie brakowało atrakcji. Dla głodnych był gorący żurek. Na scenie wystąpili uczniowie LO nr 1, zespół „With” z Gliwic, Klaudia Adamus z Wrocławia oraz „Sheep” z Opola.



Witold Niemirowski i Franciszek Październik gratulują Zdzisławowi Chudzikowi, który wylicytował kajak i guzik z marynarki burmistrza



Na zakończenie finału śpiewano hymn WOŚP

Wielki finał gorących serc



Gwiazda wieczoru - Małgorzata Ostrowska

Publiczność rozgrzała gwiazda wieczoru - Małgorzata Ostrowska, była wokalistka zespołu „Lombard”. Oławskie dziewczyny popisywały się pokazem zumbi.

Jedną z atrakcji finału był pokaz kaskaderski, w wykonaniu mistrzów trialu - Przemka Kaczmarczyka i jego syna, Oskara. Jako grupa „Extreme Trail” prezentowali tricki na motorach i różne akrobacje, które robiły wrażenie na publiczności. Poza sceną były stoiska, namiot zabaw dla dzieci oraz orkiestrowy sklepik. Kobiety w wieku od 50 do 69 lat mogły wykonać

mammografię, a chętni oddawali krew.

Wielkie licytowanie

Podczas finału nie mogło zabraknąć licytacji. Właścicielem dwuosobowego kajaka i guzika z garnituru burmistrza, w którym skakał do oławskiego basenu, stał się Zdzisław Chudzik. Zapłacił za to 1600 złotych i ma zamiar pływać kajakiem po swoim stawie. Motocykliści z klubu „WRM MC Poland” własnoręcznie przygotowali specjalny zestaw: stolik i hokery w motocyklowym wydaniu. Ich właścicielami stali się Janusz Krężel i Krzysztof Rychłowski z firmy „Dach Perfect”, za 1400 złotych. „Ławkę Dobrych Serc” wylicytował za 1600 zł burmistrz Franciszek Październik, który dziękował mieszkańcom za tak liczny udział w imprezie i wsparcie szczytnego celu. Kurs na prawo jazdy wygrał Paweł Smoliński za 1300 zł.

Na zakończenie imprezy - wielki finał „Świąteczko do nieba”. Uczestnicy odśpiewali hymn WOŚP, a nad głowami rozbłysły sztuczne ognie. Szef oławskiego sztabu, Witold



Trial robił wrażenie

Niemirowski powiedział, że to dla mieszkańców, którzy po raz kolejny wykazali się wielką hojnością.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Film i zdjęcia z finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy można oglądać na portalu:

gazeta.olawa.pl



Pokaz zumbi



Finał oławskiej imprezy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

ORGANIZATORZY IMPREZY

Szefem sztabu był wiceburmistrz Oławy Witold Niemirowski. Na rzecz orkiestry pracowali także: Krystyna Cecko, Elżbieta Wojdyła, Estera Ryzner-Zajadlak, Anna Filarowska, Tomasz Frischmann, Piotr Gawerski, Michał Gigoła, Michał Konikiewicz, Wojciech Kloczkowski, Józef Pawlicki, Marcin „Mazi” Walczak i Darek Witka